



### Le gouvernement provincial croit que la grève des employés d'hôpitaux a assez duré

# COMMISSION D'ENQUETE ET INJONCTIONS

Si les négociations n'aboutissent pas

## Grève du rail

OTTAWA (PC) — Des discussions ont été entamées par quatre groupes de syndicats représentant les cheminots non itinérants du pays en vue de fixer la date limite du déclenchement d'une grève conjointe, prévue pour le début de septembre.

Plus tôt ce mois-ci deux groupes syndicaux ont rejeté les recommandations d'une commission de conciliation favorisant notamment des augmentations de l'ordre de 40 à 43 cents l'heure réparties sur une période de deux ans. Les syndicats représentent 83,000 cheminots.

Les syndicats demandent des hausses variant de 35 cents à \$1 l'heure. Des commissions doivent soumettre un rapport au début de la semaine prochaine sur le litige impliquant la Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres ouvriers, — CTC —, et la Fraternité des agents de train, — CTC —.

La Fraternité des cheminots, qui représente plus de 20,000 hommes, demande une augmentation de 90 cents l'heure, soit 40 pour cent. Les agents de 15 pour cent et une journée de travail de six heures au lieu de huit. Cette dernière demande, selon les représentants des chemins de fer, équivaudrait à une hausse de 32 pour cent. Ce syndicat représente 20,000 employés.

Après Wilson et Mme Gandhi

## U Thant s'entretient avec les dirigeants du Kremlin

MOSCOU (AFP) — Le Vietnam sera de l'avis général, le principal sujet des échanges de vues que M. Thant va avoir pendant trois jours avec les dirigeants soviétiques, et qui commenceront dès ce matin par une entrevue avec M. Kossyguine. L'URSS n'a jamais été favorable à une intervention des Nations unies dans le conflit vietnamien, et elle l'a montré au début de l'année quand les Etats-Unis ont tenté d'obtenir à ce sujet un vote au Conseil de sécurité.

U Thant ne l'ignore pas, et ce n'est pas comme secrétaire général des Nations unies qu'il a naguère — après avoir d'ail-

leurs reconnu l'absence de chances de succès d'une initiative quelconque en l'état actuel des choses — pris position contre les bombardements américains du Nord-Vietnam.

Vilipendée à Pékin, rejetée à Hanoi, pratiquement ignorée à Washington, sa position a été au moins comprise et appréciée à Moscou comme un véritable effort d'impartialité.

Les prisonniers

Mais il ne s'agit pas qu'elle puisse y trouver un appui actif: M. Kossyguine ne pourra sans doute que lui répéter, M. Harold Wilson et à Mme Indira Gandhi, que l'URSS n'est pas en mesure de jouer le rôle d'intermédiaire dans une question non déclarée ou la victime de l'agression est à ses yeux le Nord-Vietnam, et qu'il ne pourra être question de conditions de paix qu'elle avait instituées, c'est-à-dire une fois remplies les conditions posées par le gouvernement de Hanoi et le FNL sud-vietnamien. Le gouvernement soviétique est moins que jamais en mesure de modifier cette position maintenant que la Chine populaire, signataire des accords de Genève, les a dénoncés comme "entravés" et "réduits en cendres" par l'escalade américaine.

Les forces de l'OTAN

## Le Canada offre de doubler sa participation

PARIS (PC) — Le Canada a offert hier de doubler sa participation aux forces mobiles du commandement européen de l'OTAN qui prennent une importance nouvelle à l'Alliance atlantique.

Le ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, a déclaré lors d'une conférence de presse à l'issue de la première journée de la conférence ministérielle de l'OTAN que dans le cas de deux groupes de bataillons la participation du Canada sera doublée.

Le premier bataillon est le "Black Watch" cantonné au camp de Gagetown au Nouveau-Brunswick, qui a déjà été assigné aux forces mobiles.

Le ministre était accompagné du général J.V. Allard, chef de l'état-major de la défense. M. Hellyer a fait savoir que c'est le général qui aura la responsabilité de désigner l'autre bataillon.

Les deux bataillons viendront s'ajouter à la 1ère Brigade canadienne qui est déjà stationnée en Allemagne de l'ouest et à la division de l'armée de l'air canadienne qui constitue la participation du Canada à l'OTAN.

Par les pays membres de l'OTAN

## Adoption d'un 'plan de forces'

PARIS (AFP) — Selon le communiqué officiel publié hier soir, à l'issue de leur réunion, les ministres de la Défense des pays membres de l'OTAN ont adopté un "plan de forces", c'est-à-dire un programme d'effectifs et d'armements de l'Alliance atlantique pour la période allant jusqu'en 1970. Le communiqué précise que ce programme ne tient pas compte de la contribution de la France à l'Alliance, ni des conditions de la coopération entre les forces françaises et l'OTAN, qui font l'objet d'un examen séparé ces problèmes sont traités par le conseil des représentants permanents qui

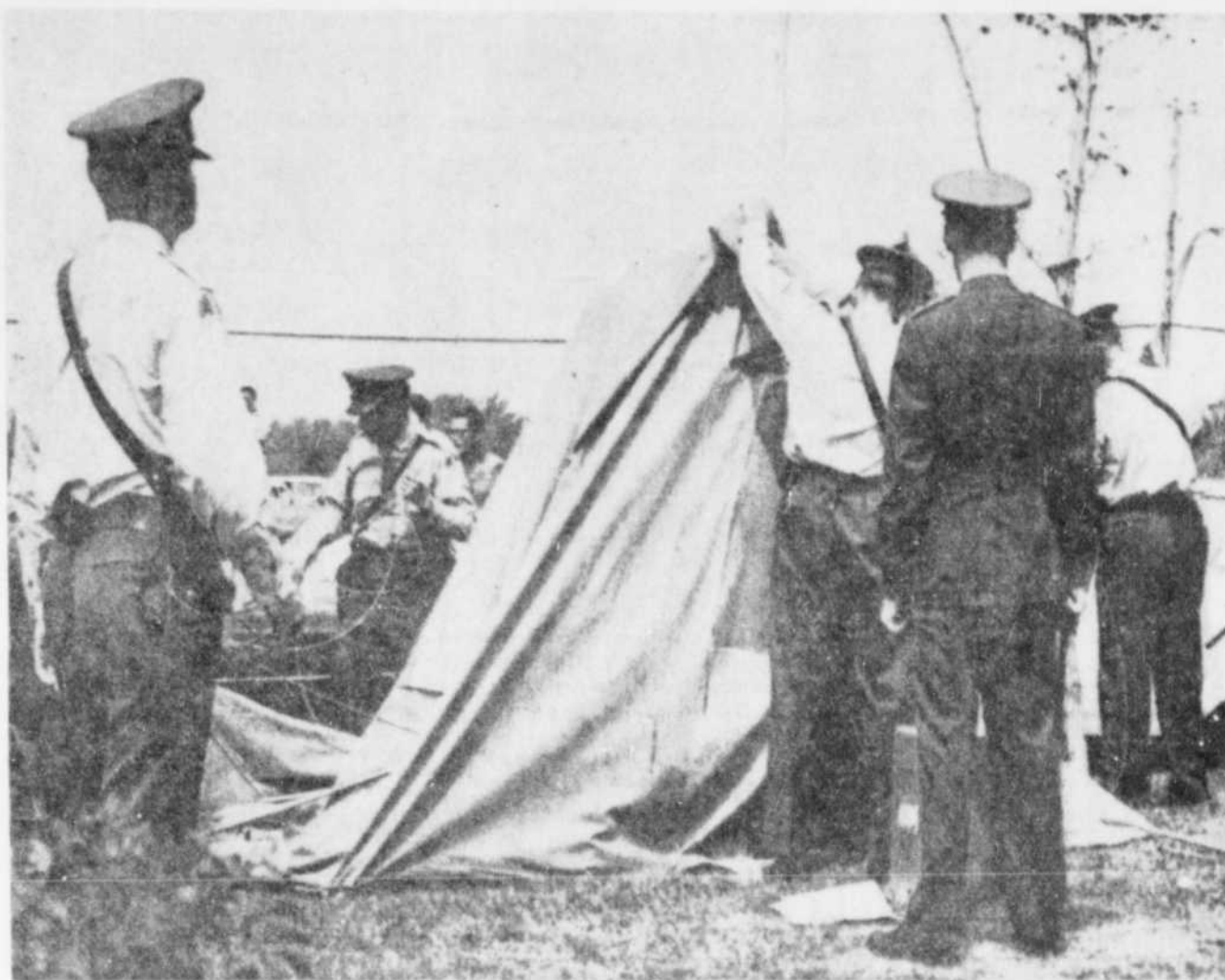
tient une nouvelle séance à ce sujet mercredi prochain 27 juillet.

Le communiqué souligne, d'autre part, que le plan qui a été adopté:

1. est fondé sur le concept d'une structure des forces équilibrée, c'est-à-dire qu'il prévoit un équilibre entre les forces nucléaires et classiques;

2. prévoit une répartition équilibrée des charges financières;

3. tient compte des problèmes spéciaux de la région sud-est, c'est-à-dire de la Grèce et de la Turquie et ordonne l'a-



UN DETACHEMENT DE LA SURETE provinciale est intervenu, hier après-midi, pour disperser deux cents professionnels de la fonction publique qui avaient transformé en terrain de camping, un terrain de stationnement du gouvernement, tout près de l'immeuble

(Téléphoto PC) abritant les services du ministère des Affaires municipales. Les agents de la PP ont été accueillis par le chant "La Marseillaise", mais les professionnels ont plié bagage dans l'ordre. On voit sur la photo ci-dessus des policiers en train de démonter une tente.

Ultimatum du gouvernement aux professionnels

## "Les offres sont définitives"

Par Jacques RIOUX

Québec — Le conseil exécutif sert un ultimatum aux professionnels en grève alors que les grévistes font une nouvelle marche sur le Parlement de Québec se demandant si l'ère de la "matraque contre les grévistes" n'est pas pour aujourd'hui.

D'abord, le premier ministre Daniel Johnson a remis aux journalistes un communiqué de presse. Dans ce communiqué il fait mention que le conseil exé-

cutif a longuement réétudié le problème des professionnels hier après-midi. De plus, le Conseil exécutif a autorisé M. Claude Bélanger, le représentant du gouvernement, à rencontrer les représentants du syndicat des professionnels pour renouveler les offres faites aux négociateurs.

Le gouvernement déclare qu'il s'agit là d'offres définitives.

Pendant que les ministres réalisaient leur réunion du Cabinet

pour étudier la question des grèves des professionnels et des hôpitaux, à l'extérieur, plus de 800 grévistes du secteur des professionnels de la fonction publique se manifestaient. Toutefois, cette manifestation avait un caractère particulier. On sentait que les grévistes commençaient à en avoir assez. La police qui a dispersé les manifestants l'a fait d'une façon très respectueuse et aucun incident n'a ressenti.

Sur les pancartes on pouvait lire: "la P.P. va-t-elle à nouveau matraquer des grévistes"; "il est temps que ça bouge"; et les grévistes criaient: "abestos, abestos", "on veut voir Daniel", etc.

Mais ce qui frappe dans l'ultimatum du gouvernement aux 1,600 professionnels de la fonction publique, c'est de voir que les offres patronales ont déjà été rejetées la semaine dernière par l'assemblée générale du syndicat concerné.

Le gouvernement offre au syndicat de payer aux grévistes un montant forfaitaire de \$500, au retour au travail à la condition qu'ils ne prennent pas de vacances cette année.

Reclamant par ailleurs que la convention collective soit signée avant le retour au travail, les syndiqués veulent qu'on leur verse indistinctement une somme forfaitaire de \$1,200 "qui représente le manque à gagner encouru par les professionnels à cause du retard du gouvernement à créer un cadre juridique nécessaire à la négociation".

Les professionnels réclament que la date de mise en application du plan de carrière intégré à l'échelle des salaires soit la date de la signature de la convention collective, et non pas le 1er février 1967.

Ils veulent en outre que les agronomes soient versés dans un plan de carrière qui tienne compte de leur niveau de scolarité.

l'abstention de l'abstinence le vendredi? L'échelle des salaires intégrés le "plan de carrière" selon les syndiqués, est celle qui reconnaît les années d'expérience professionnelle depuis l'obtention du diplôme universitaire.

Abolition de l'abstinence le vendredi?

OTTAWA (PC) — La question de l'abstinence de vendre pour les catholiques du Canada sera à l'ordre du jour de la session d'octobre de la Conférence catholique canadienne, qui réunit tous les évêques du pays.

Un porte-parole de la CCC a annoncé hier que Mgr Louis Levesque, archevêque coadjuteur de Rimouski et président de la Conférence catholique canadienne, avait confirmé cette nouvelle.

Samedi soir, le Vatican faisait savoir que les évêques d'Italie avaient aboli pour leurs fidèles l'abstinence de vendre, sauf durant le carême. En effet, depuis le 17 février dernier, les 33 conférences nationales et régionales d'évêques à travers le monde peuvent décider de conserver ou d'abolir l'abstinence traditionnelle du vendredi.

Censure du mémoire de Landymore

OTTAWA (PC) — Le critique reconnu de la défense dans l'opposition, M. Marcel Lambert, a déclaré hier que le gouvernement retardait délibérément l'autorisation de publier la preuve déposée par l'amiral William Landymore devant le comité parlementaire de la défense réuni à huis clos.

L'amiral a été remercié de son poste de chef du commandement maritime par le ministre de la Défense, M. Paul Hellyer, la semaine dernière, pour s'être publiquement opposé à la politique gouvernementale d'intégration des forces armées.

M. Lambert, député conservateur d'Edmonton Ouest, a précisé lors d'une interview que certaines parties de la déposition de l'amiral le 23 juin dernier devraient être publiées.

## La situation est grave dans certains hôpitaux

par Donat VALOIS

QUEBEC (P.C.) — Le premier ministre Daniel Johnson a annoncé hier soir que le Conseil des ministres avait décidé de la formation d'une commission d'enquête pour déterminer la liste des hôpitaux où des injonctions seraient prises contre les employés, membres de la Fédération nationale des services (CSN), en grève depuis le 15 juillet dernier.

M. Johnson qui a fait part de cette décision, aux journalistes, alors qu'il retournait au Conseil des ministres, en session spéciale depuis 2h 30 hier après-midi, a par ailleurs ajouté que le Cabinet avait décidé de la formation d'une commission d'enquête "du peuple" qui devra étudier tout le problème du domaine hospitalier.

Il a précisé que des injonctions seraient prises en fin de soirée et mardi contre les employés de 14 hôpitaux et que d'autres le seraient également au fur et à mesure que la situation l'exigerait.

M. Johnson a dit que les premières injonctions seraient signifiées dans les hôpitaux "où la situation est déjà suffisamment grave", notamment dans les hôpitaux psychiatriques.

Il a ajouté que la liste avait été dressée par le sous-ministre associé à la santé, le Dr Laurent Lavoie. Interrogé par un journaliste, à savoir si on croyait vraiment que les grévistes respecteraient l'injonction, M. Johnson a commenté: "On ne peut pas prendre pour acquis que les citoyens ne se conformeront pas à un ordre de la Cour".

Le premier ministre a pris cette décision à la suite de "l'état critique" qui règne dans le domaine de la santé au Québec et pour empêcher que la situation se détériore.

M. Johnson a aussi annoncé la création d'une commission d'enquête chargée d'étudier à fond la situation dans les hôpitaux.

Les injonctions toucheront 14 ou 15 hôpitaux où la situation est particulièrement grave. Le premier ministre a ajouté que les injonctions s'appliqueraient "en premier lieu aux hôpitaux traitant des maladies chroniques et des malades mentaux".

Le code provincial du travail permet au gouvernement l'émission d'injonctions qui mettent fin pour 80 jours aux ar-

## La question des salaires pas encore abordée

MONTREAL (PC) — Les négociations en vue de mettre fin à l'arrêt de travail qui touche les hôpitaux de la province ont fait peu de progrès hier. Le premier ministre Daniel Johnson a réuni d'urgence son cabinet pour discuter de la situation.

Un porte-parole de l'Association des hôpitaux du Québec a déclaré que l'Association émettrait un communiqué expliquant la situation au grand public.

Les négociateurs en sont encore à discuter les clauses de promotion des employés d'hôpitaux. La question des salaires n'a pas encore été abordée.

A l'Assemblée du cabinet, M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé, a donné aux ministres un compte rendu des négociations en cours.

La crise économique en Grande-Bretagne

## Le gouvernement Wilson subira l'assaut des Tories

LONDRES (AFP) — Le gouvernement britannique subira aujourd'hui et demain l'assaut conjugué de l'opposition conservatrice et de l'aile gauche travailliste au cours du débat extraordinaire consacré, aux Communes, à la crise économique et aux mesures d'austérité.

La Chambre sera appelée à se prononcer sur une motion de censure des conservateurs qui dénonce en termes sévères



M. Harold Wilson "Les critiques pleuvent"

l'incompétence de l'administration travailliste. Les Tories reprochent surtout au gouvernement d'avoir pris à la hâte des mesures impopulaires à provoquer le choc psychologique nécessaire, tandis que l'aile gauche travailliste critique M. Wilson pour s'être engagé dans la voie déflationniste en s'inspirant des méthodes conservatrices. A cette dernière, le premier ministre britannique répondra au cours d'une réunion à huis clos du groupe parlementaire du "Labour".

Le débat coïncide d'autre part avec une aggravation du malaise syndical. La commission des Trades-Union Congress TUC s'est réunie lundi pour préparer un rapport qui sera soumis mercredi à la centrale, à la lumière des entretiens que ses membres ont

AUJOURD'HUI

Bandes illustrées	17
Bourse	14
Classées	15 - 16
Convocations	15
De l'image au son	8
Horoscope	17
Mots croisés	17
Polichinelle	2
Radio-T.V. Cinéma	8

## DÉCÈS

- Barakatt, M. Adélar
  - Bellerose, Mme Ubald
  - Blois, Mme Alfred
  - Cadioux, Mme Fortunat
  - Cornier, M. Welley
  - Deschênes Mme Vve G.
  - Fleury, M. Claude
  - Furlatt, Mme Richard
  - Lemay, M. Hervé
  - Mercier, M. Raymond
  - Montambault, M. B.
  - Roberge, M. J.-Louis
  - Taupin, Mlle Olivette
  - Garceau, M. Irénée
- (Voir nécrologie p. 17)

LE SOURIRE DU PETIT DEJEUNER

Il faut entretenir journalièrement sa gloire, rien ne fane plus vite les lauriers que de s'endormir dessus.

CREMERIE TROIS-RIVIERES

1144

Tél. 274-0202 - 274-0271

Le service qui ne fait pas attendre.

## C'est un secret polichinelle

Polichinelle tient à s'excuser auprès de la compagnie Building Products of Canada Ltd, lorsque, bien involontairement, cette entreprise a été affiliée à la Dantar Newsprint Ltd. Il est à noter que la Building Products of Canada Ltd est une filiale de l'Imperial Oil Ltd. On se souvient qu'en juin dernier un gigantesque incendie avait causé des dégâts évalués à près de \$1,000,000 à une manufacture de bois à St-Basile, comté de Portneuf. La première dépêche voulait que la Building Products soit affiliée à La Dantar Newsprint, ce qui est faux.



C'est beau un homme... BIEN HABILÉ!  
Compliments de *Diamond*

La police municipale du Cap-de-la-Madeleine prend des mesures sévères pour les personnes qui enfreignent les moindres détails de la loi. En effet, quatre personnes ont été arrêtées et traduites en Cour pour divers manquements comme passer sur les pelouses d'un parc, circuler en automobile à une lenteur indue, arroser le parterre après les heures permises, etc... La population madelineoise devrait donc être très prudente et suivre à la lettre les exigences de la loi, ce qui est obligatoire.

Plusieurs automobilistes comparaissent tous les jours à la Cour des Sessions de la Paix pour diverses infractions au code de la route. Cela devrait inciter les automobilistes à plus de prudence au volant et ce, pour le plus grand bien et la plus grande sécurité de la population en général.

Les accidents enregistrés en fin de semaine dans la province ont encore fait quinze victimes. C'est certes moins que certaines des hé-

catombes enregistrées dans le passé. Mais c'est encore beaucoup trop... surtout lorsqu'on songe que, dans bien des cas, c'est l'automobiliste lui-même qui est responsable de sa propre perte et de celle des autres.

Les routes de la région étaient particulièrement achalandées dimanche soir, à l'occasion de la rentrée de nombreux villégiateurs. Vers neuf heures, une file interminable de voitures circulait lentement à chaque entrée de la ville; tandis que, samedi après-midi, des centaines d'automobiles ont emprunté la traverse, formant une file d'attente record sur la rue du Fleuve.

Alors que le mois de juillet n'est pas encore terminé, plusieurs magasins du centre de la ville songent déjà à la fameuse vente "de la rentrée des classes". Sans doute plus audacieux que d'autres l'un d'eux a d'ores et déjà consacré une de ses vitrines à cette vente qui ne manquera pas de faire un gros trou dans certains budgets.



(Photo Roland Lemire)

DES FOUILLES archéologiques dirigées par des chercheurs du Musée d'Archéologie du Centre des Etudes Universitaires de Trois-Rivières ont été amorcées sur les bords de la rivière St-Maurice, au Cap-de-la-Madeleine. Les chercheurs invitent les jeunes garçons et les

jeunes filles âgés d'au moins 14 ans à participer aux fouilles. Il s'agirait de l'emplacement de peuplades indiennes et selon les couches du sol, on pourrait retrouver des vestiges de tribus iroquoises, algonquines, etc.

### Chercheurs du Musée d'Archéologie du Centre des Etudes Universitaires

# Des fouilles archéologiques sur les bords de la rivière Saint-Maurice

CAP-DE-LA-MADELEINE (J.N.) — Une équipe de chercheurs s'affaire présentement à mettre en marche un chantier de fouilles archéologiques sur les bords de la rivière Saint-Maurice, au Cap-de-la-Madeleine.

Ces chercheurs font partie du Musée d'archéologie du Centre des Etudes Universitaires, sous la direction de M. Ribes.

Des fouilles 2-jocales recherches est appelé le site Beaumier parce que c'est un monsieur Beaumier qui a rapporté quelques objets bizarres au Musée d'archéologie de la rue Royale. Les jeunes gens qui participent aux fouilles sont quatre étudiants du Centre des Etudes

Universitaires. Ils invitent particulièrement les jeunes garçons et les jeunes filles à venir participer aux recherches. Ils devront cependant être âgés d'au moins 14 ans et s'adresser à M. Verrette, 1260, rue Royale, à Trois-Rivières. Les étudiants ont d'abord dû défricher un chemin carrossable pour se rendre jusqu'à ces bords du Saint-Maurice et ensuite ils ont procédé au défrichage d'une clairière avant de faire la division du terrain où les fouilles seront entreprises.

Selon M. Ribes, il s'agit de l'emplacement de peuplades indiennes et selon les couches du sol, ils pourront retrouver des vestiges de tribus iroquoises, algonquines, etc.

En dressant leur campement, les chercheurs ont trou-



M. René Ribes

vé des pointes de fûches ou des morceaux de poterie, presque à la surface de la terre. Un étudiant a fait la découverte, par pur hasard, d'une pipe indienne intacte d'une grande beauté.

## TILDEN

3035, Boul ROYAL

Louage de camions d'envergure mondiale

TEL.: 375-6263

### LOUAGE DE CAMIONS

de différents types

TAUX TRES RAISONNABLES

Dr W.-H. FONTAINE o. o. d.

Optométriste-Opticien

1008, St-Maurice

376-2101

Trois-Rivières, Qué.

### M. Benoit Montambeault de Ste-Gratude

## Un débardeur se tue en tombant dans la cale d'un océanique

TROIS-RIVIERES (J.D.) — Un débardeur de 45 ans, M. Benoit Montambeault, de Ste-Gratude, comté de Nicolet, a connu une fin tragique vers 2 h. 50 hier après-midi lorsqu'il a fait une chute de quelque 45 pieds dans la cale du navire "Sun Rana", cargo norvégien amarré en face du hangar No 10 au quai lo-

cal. L'accident s'est produit, selon certains témoins, lorsque la victime a perdu pied sur des billes de bois pour ensuite trébucher dans la cale. Les débardeurs étaient occupés au chargement de lingots d'amiante.

D'autre part, suivant les constatations du sergent-détective Louis-Georges Dupont, de la Sûreté municipale de Trois-Rivières, cet employé de la Three Rivers Shipping effectuait un travail de surveillance et il était obligé de se promener sur des billes de bois de 10 à 12 pieds de longueur par une dizaine de pouces de largeur, qui recouvraient tout le pont du navire, sauf vis-à-vis les ouvertures menant à la cale du navire. C'est ainsi qu'en perdant l'équilibre tout près de l'orifice, M. Montambeault se trouvait à ce moment-là monté sur ce chargement de bois d'une hauteur d'au moins quatre pieds.

Il fut transporté de toute urgence à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières par les ambulanciers de la maison Julien Philibert, mais il devait décéder en cours de route. Le Dr André Pothier constata le décès à l'arrivée. Le Dr Jean-Luc Bellemare du Cap-de-la-Madeleine, coroner du district, a institué un simple cas de recherche. M. Montambeault était père de quatre enfants.

### Moins d'absences dans les écoles du Cap

(P.C.) — Un rapport présenté par le contrôleur des absences aux membres de la Commission scolaire madelineoise indique un pourcentage réduit du nombre des absences enregistrées dans les classes du cours élémentaire au cours de la dernière année scolaire.

En effet, M. Lucien Lefebvre a souligné aux commissaires que la moyenne des absences s'est élevée à 2,78 pour cent, ce qui constitue une diminution de 1 pour cent sur l'année précédente.

Ce rapport, basé sur la fréquentation des classes régulières indique par ailleurs une moyenne d'absence inférieure, à l'ensemble de la province, qui est d'environ 3 pour cent.

## LA GRANGE AUX AUBAINES

BAIE-JOLIE

1 HRE A 10 HRES P.M. TOUS LES JOURS

## Nouvelle substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente." On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notable des hémorroïdes.

Ces histoires de cas avaient été choisies en fonction de leur diversité. Même dans des cas anciens, on a observé un bienfaisant soulagement. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des principales causes d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.

### A quatre reprises selon M. Tellier

## Un médecin aurait foncé sur les lignes de piquets

TROIS-RIVIERES (T.M.) — M. Emilien Tellier, directeur régional de la grève des employés d'hôpitaux, a protesté énergiquement, hier soir, contre ce qu'il a appelé la conduite dangereuse d'un médecin qui, pour la quatrième fois depuis le début du conflit, aurait foncé contre un piquet de grève, manquant de peu de renverser un gréviste. L'incident aurait eu lieu à l'hôpital Ste-Marie.

M. Tellier a déclaré qu'il est inconcevable de pratiquer une telle méthode, même si, à-t-il dit, nous reconnaissons volontiers à ceux qui le désirent le droit de ne pas être d'accord avec notre grève.

Bien qu'il qualifie de geste d'isolé", M. Tellier a déclaré

qu'il le trouve d'autant plus malheureux que les grévistes de Trois-Rivières s'appliquent à revendiquer dans le calme et en respectant intégralement les consignes d'ordres recommandées par le directeur général de la grève.

Cependant, le directeur régional de la grève s'est dit heureux de constater qu'en règle générale le personnel médical toujours à l'emploi des hôpitaux observe une conduite courtoise envers les grévistes.

Il va de soi, a ajouté M. Tellier, que nos gens leur rendent cette politesse avec plaisir. En dehors de cet incident, le piquetage se poursuit dans le calme aux quatre hôpitaux de la région trifluvienne.

## Le Vietcong est mieux disposé à échanger des prisonniers

WASHINGTON (AFP) — L'ambassadeur itinérant des Etats-Unis, M. Averell Harriman, qui est spécialement chargé du problème des prisonniers de guerre américains au Vietnam, a laissé entendre dimanche au cours d'une interview télévisée que les Etats-Unis ont proposé au Nord-Vietnam d'échanger des prisonniers de guerre nord-vietnamiens détenus au sud contre les aviateurs américains prisonniers au Nord-Vietnam.

Ces efforts ont été infructueux, a ajouté M. Harriman, Hanoi refusant d'admettre que des nord-vietnamiens se battent au Sud-Vietnam. Il a précisé que plusieurs centaines de Nord-Vietnamiens étaient aux mains des autorités sud-vietnamiennes et que le chiffre des prisonniers américains au Nord-Vietnam s'élevait à une centaine. Quant aux forces américaines, elles détiennent actuellement 19 prisonniers nord-vietnamiens, capturés au cours de la récente bataille navale dans le golfe du Tonkin. M. Harriman a également

### Effraction chez le Dr J.-Louis Boivin

TROIS-RIVIERES (J.D.) — Des voleurs, sans doute dérangés dans leur travail, ont pris la fuite sans pouvoir rien apporter, lorsqu'ils se sont introduits par effraction dans le domicile du Dr Jean-Louis Boivin, 3901 rue Deschamps à Trois-Rivières. Ils ont brisé la porte de côté pour ce faire. La majorité des appartements ont été saccagés, mais il semble à première vue que rien n'ait été dérobé.

La Sûreté municipale trifluvienne poursuit néanmoins son enquête.

# passports expo

PASSÉ LE 31 JUILLET, IL NE SERA PAS TROP TARD MAIS CE SERA PLUS CHER...

IL VOUS RESTE SEULEMENT 6 JOURS POUR PROFITER DES PLUS BAS PRIX DE PRÉ-VENTE!



Économisez en achetant maintenant! Passé le 31 juillet, vous ne pourrez plus vous procurer vos Passports pour l'Expo 67 à ces prix exceptionnellement bas. En vente dans les banques, les agences de voyages, les clubs magasins à rayons, les compagnies de transport, les syndicats, les clubs sociaux, les associations féminines, les Caisses Populaires et partout où l'on arbore l'emblème officiel de l'Expo 67.

	PASSEPORTS	au 31 juillet 66	1 août 66 au 28 février 67	PRIX AU GUICHET
ADULTE	1-JOUR	\$ 1.80	\$ 2.00	\$ 2.50
	7-JOUR†	\$ 6.50	\$ 7.50	\$12.00
	SAISON	\$20.00	\$22.50	\$35.00
JEUNESSE*	7-JOUR†	\$ 5.75	\$ 6.75	\$10.00
	SAISON	\$17.50	\$20.00	\$30.00
ENFANTS	âgés de 2 à 12 ans, le 28 avril 1967 — Demi-tarif d'adulte. Enfants de moins de 2 ans, entrée gratuite.			

\*Personnes âgées de 13 à 21 ans au 28 avril 1967

†7 jours consécutifs

expo67  
MONTRÉAL CANADA  
L'EXPOSITION UNIVERSELLE ET INTERNATIONALE DE 1967  
Montréal, (Canada)

28 AVRIL AU 27 OCTOBRE 1967

Le projet accepté par le g ouvernement fédéral se réalisera sur une période de d eux ans

# Rénovation urbaine sur plus de dix acres

## Subventions obtenues après des négociations complexes

TROIS-RIVIERES (T.M.) — Le programme de réaménagement urbain du centre de la ville, accepté en fin de semaine dernière par le gouvernement fédéral, portera sur une aire de plus de dix acres.

Selon les autorités municipales, ce projet constitue la première des deux phases d'un plan qui se réalisera sur une période de deux ans.

On sait qu'en dehors de l'acceptation du projet, le gouvernement central a attribué à la ville des subventions de l'ordre de \$953,825 qui couvriront pratiquement la moitié des dépenses estimées à \$1,907,650.

En réalisant ce projet, qui a pour objet de rénover le centre-ville, la ville fera l'acquisition et procédera au déblaiement d'édifices existants pour ériger des bâtiments, compris dans le secteur concerné.

Les bâtiments à démolir comprennent l'hôtel de ville, le poste de police, le kiosque de musique, les maisons Robichon et St-Laurent, l'église anglicane, le presbytère et le magasin contigu.

L'ensemble des travaux seront exécutés dans un secteur délimité par la rue Bonaventure au nord, la rue Des Forges au sud et à l'est, ainsi qu'au sud de la rue Hart et la rue Royale à l'ouest.

Le nouveau centre municipal déjà connu sous le nom de Place de l'Hôtel de Ville, comprendra un hôtel de ville ultra-moderne, un centre culturel constitué de deux bibliothèques, d'un centre d'arts et d'une salle de théâtre, ainsi qu'un garage souterrain qui pourra recevoir 250 automobiles.

Le parc Champlain, qui sera réaménagé et agrandi, fera partie intégrante de ce futur et moderne complexe civique.

Selon les prévisions établies, une partie de ce programme pourra être réalisée avant le mois d'août de l'an prochain.

Les autorités municipales estiment que le reste du secteur pourra l'être un an après.

La contribution du gouvernement fédéral, qui vise à réduire le degré de pauvreté et à augmenter les occasions d'emploi, servira à couvrir la moitié du coût estimatif du projet. Le reste sera laissé à la charge de la ville.

Cette contribution est versée en vertu d'un article de la loi nationale sur l'habitation qui prévoit le versement de subventions égales à la moitié du coût de la mise à exécution d'un programme de rénovation urbaine.

Les subventions précitées ont été obtenues à l'issue de longues et complexes négociations.

Olivette Toupin de St-Maurice

Adolescente tuée par un camion

ST-MAURICE (J.D.) — Une adolescente âgée de 14 ans, Olivette Toupin, enfant de M. et Mme Denis Toupin, est décédée des suites de nombreuses blessures reçues, lorsqu'elle fut renversée par un camion non loin de la demeure de ses parents.

La victime a immédiatement été transportée à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières par les ambulanciers de la maison J.-D. Garneau du Cap-de-la-Madeleine, où le Dr Antonin Fréchette ne put que constater la mort. Quant au coroner du district, le Dr Jean-Luc Bellemare du Cap, il a institué un simple cas de recherche.

Loins des soucis...

Vous serez en vacances! Et pour cause... A votre retour, vous pourrez prendre connaissance de ce qui s'est passé durant votre absence, en parcourant les journaux qui vous auront été réservés grâce au	
SAC DE VACANCES	
Demandez-le à votre camelot ou signalez:	
<b>le nouvelliste</b>	
Trois-Rivières et Cap	376-2501
Shawinigan	537-1801
Grand-Mère	538-3347
La Tuque	523-4547
Louiseville	228-4032
Nicolas	293-5791
Drummondville	758-8555
Sorel	743-4815
St-Tite	364-2002
Batuscan	327-4422
Ste-Angèle de Laval	222-5468

## Individu arrêté pour ivresse et vitesse

### Chasse à l'homme ponctuée de plusieurs coups de feu

TROIS-RIVIERES (J.D.) — Une chasse à l'homme fort mouvementée, ponctuée de coups de feu, s'est déroulée au cours de la nuit de dimanche à lundi, lorsque les agents Guy Dessureault et Pierre Cartier du poste de police No 1 à Trois-Rivières, voulurent intercepter un automobiliste à l'angle des rues Des Forges et Royale, alors que celui-ci circulait à vitesse excessive.

Se voyant serré de près, l'automobiliste accéléra à fond de train et la poursuite continua dans différentes rues de la ville, dont la rue Lavolette, à plus de 90 milles à l'heure. Les agents réussirent finalement à rejoindre le fuyard dans le secteur Place de Lafontaine non loin de sa demeure, mais ce dernier ne se laissa pas prendre si facilement.

Lorsqu'il sentit qu'il ne pouvait plus se sauver à l'aide de son auto, il prit la bride à son cou en enjambant les clôtures des terrains avoisinant son domicile. A bout de souffle, il fut toutefois obligé de se rendre, bien à contrecœur.

Les agents Dessureault et Cartier le ramenèrent ensuite au poste de police No 1, où il passa le reste de la nuit dans les cellules. Traduit en Cour Municipale, lundi matin, il écopa d'une amende globale de \$110 pour facultés affaiblies au volant et vitesse excessive. Son permis de conduire lui a été enlevé pour une période de 3 mois.



LA CIRCULATION est momentanément détournée sur le boulevard Royal à Trois-Rivières, près du poste de police no 1, alors qu'on est à compléter des travaux de refecton du revêtement d'asphalte franchissant les voies ferrées du Pacifique Canadien. Nul doute que ces travaux s'imposaient depuis longtemps, parce que ce passage à niveau était vraiment en piteux état.

### On croit à un accident

## Enquête sur la mort de M. Jean-Louis Roberge

TROIS-RIVIERES (J.D.) — Le lieutenant-déTECTIVE Jean-Marie Hubert et le sergent-déTECTIVE Clément Massicotte, de la Sûreté municipale de Trois-Rivières, continuent leur enquête au sujet de la découverte du corps d'un Trifluvien âgé de 47 ans, M. Jean-Louis Roberge, 433 rue St-Georges, samedi au début de l'après-midi près de l'île au sable à Ste-Anne-de-la-Pérade. On se souvient que le cadavre de M. Roberge a été aperçu, flottant dans les eaux du fleuve St-Laurent, par un pêcheur de Ste-Anne-de-la-Pérade.

### Une jeune femme blessée au visage

TROIS-RIVIERES (J.D.) — Une spectaculaire collision de deux automobiles, survenue vers 8h05 hier soir à l'angle des rues Lavolette et Lévis à Trois-Rivières, a causé des blessures à une personne en plus d'occasionner des dommages matériels assez élevés. Mme Marguerite Bournival, âgée de 22 ans, a dû être conduite à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières par un particulier, souffrant de contusions au visage. Le Dr Jean-Louis Lévesque lui prodigua les premiers soins. Son état n'inspire pas de crainte cependant. Les véhicules étaient conduits respectivement par MM. Fernand Bournival, 863 rue St-Roch à Trois-Rivières, et Arthur Jacques, 716 rue Hart à Trois-Rivières également. Les constatations usuelles ont été faites par les agents Claude Desaulniers et André Martineau du poste de police no 2.

### Une expérience sera tentée dans ce domaine

## La ville semble vouloir s'attaquer au problème du refoulement des égouts provoqué par la pluie

TROIS-RIVIERES (J.G.) — Le conseil de ville semble vouloir s'attaquer dès cette année, pour une partie du moins au problème du refoulement des égouts qui surgit chaque fois qu'une pluie diluvienne s'abat sur la cité.

Nos édiles ont en effet décidé, hier soir, de tenter une expérience dans ce domaine en acceptant la suggestion de l'ingénieur Gaston Vallières et de poser un nouvel égout pluvial d'un diamètre plus grand dans les rues Marie LeNeuf et Jean Nicolet.

Lors des dernières grosses averses, les résidents de ces deux rues ont été particulièrement affectés. L'eau a envahi les caves et causé des dégâts dans plusieurs demeures.

De tels dégâts n'ont d'ailleurs pas eu lieu uniquement sur ces deux rues. On a signalé des refoulements d'eau dans

les caves sur la rue Lajoie et dans tout le quartier Saint-Philippe qui est en somme la partie basse de la cité.

Deux propriétaires du quartier Saint-Philippe se sont d'ailleurs présentés devant le conseil, lors de l'assemblée d'hier soir, pour demander que la cité prenne les moyens pour remédier à semblable état de choses et fasse en sorte que les égouts puissent recevoir les eaux de pluie même les jours de grosses averses.

Le conseil leur a répondu qu'il allait s'occuper de ce problème et tenter une première expérience sur les rues Marie LeNeuf et Jean Nicolet et demander au service des ingénieurs de la cité d'étudier un projet d'ensemble pour le quartier Saint-Philippe.

Quant au projet que la cité entend réaliser des maintenant, la pose d'un nouvel égout dans les deux rues précitées, il s'agit de poser un égout de 36 pouces de diamètre sur la rue Jean Nicolet et de 20" sur la rue Marie LeNeuf. L'égout de la rue Jean Nicolet coûtera \$7,000 à la ville et celui de la rue Marie LeNeuf, \$9,000.

Les travaux doivent débuter cette semaine.

### Le nombre de classes augmentera également

## Plus d'élèves dans les écoles du Cap

(P.C.) — Le président de la Commission scolaire locale, M. Richard Rochefort, a annoncé hier soir qu'on se prépare fébrilement en vue de la prochaine rentrée des classes en septembre.

Rien ne sera négligé afin d'assurer aux élèves madelinois un maximum de services scolaires. On estime à environ 300 l'augmentation du nombre de ceux-ci, par rapport à l'année 1965-66.

Les locaux-classes recevront ainsi à tour de rôle une toilette neuve au cours des quatre prochaines années.

Par ailleurs, on a annoncé que six personnes travaillent actuellement à la réparation des volumes scolaires. Les élèves pourront donc compter cette année soit sur de nouveaux volumes ou reliés en neuf.

Ehfin, M. Rochefort a mentionné que les élèves des écoles Ste-Famille et St-Joseph auront à leur disposition deux classes à chaque endroit pour l'enseignement de l'art ménager. Ses élèves n'auront plus à voyager d'une école à l'autre comme auparavant.



LA VILLE de Trois-Rivières s'est portée acquéreur d'une maison et d'un terrain pour arrérages de taxes de trois ans. La ville a déboursé \$200 pour un tel achat. On reconnaît sur cette photo prise lors de l'encan tenu à l'hôtel de ville, dans l'ordre habituel: M. Jacques Charrette, C.A., trésorier de la cité, M. Ludovic Laperrière, chef du contentieux et M. Paul-Émile Guy, assistant-greffier.

### "Nous sommes prêts"

## Au Cap-de-la-Madeleine

### Une école préfabriquée sera construite pour septembre

Cap-de-la-Madeleine (P.C.) Les commissaires d'écoles madelinois ont adopté, hier soir, une résolution autorisant la Commission scolaire régionale Les Vieilles Forges à construire une école préfabriquée de 12 classes sur une partie du terrain de l'école St-Gabriel Archange de l'Assomption.

Cette école, dont l'aménagement doit être complété pour la rentrée de septembre prochain, a pour but de pallier à la pénurie de locaux pour le cours secondaire au Cap-de-la-Madeleine, en attendant la construction de l'école polyvalente.

Le ministère de l'Éducation, on le sait, n'autorise pas la construction d'écoles sur des terrains autres que ceux appartenant à une Commission scolaire. C'est pourquoi, il a fallu l'autorisation de la locale pour donner suite au projet.

C'est donc à dire que les élèves du Cap-de-la-Madeleine qui fréquenteront les classes de 8e et de 9e années l'automne prochain n'auront pas à voyager à Trois-Rivières. Il n'en a d'ailleurs jamais été question, ont précisé les commissaires, en faisant allusion à des ru-

### Un cycliste de 9 ans, Daniel Hamel, fils de Mme Vve Georges Hamel, du 1167 de la rue St Paul, à Trois-Rivières, a été légèrement blessé en tombant de sa bicyclette, après avoir été frappé par un panneau de camion. L'accident est survenu à Trois-Rivières, sur le pont Duplessis, hier matin, vers 11h.30.

Le jeune Hamel a été transporté à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières par une auto-patrouille de la police municipale du poste numéro 2. Il souffre de légères blessures au bras droit.

### Blessé en tombant de sa bicyclette

Daniel traversait le pont lorsqu'un camion de Champlain Express l'a doublé et qu'un panneau s'est détaché et est allé donner contre la bicyclette. Le conducteur du camion est M. Frédéric Teller, 38 ans, 853 de la rue Richard, à Trois-Rivières.

### Une collision cause \$1,450 de dommages

TROIS-RIVIERES-OUEST (J.D.) Deux automobiles ont été lourdement avariées, au début de la soirée d'hier, lorsqu'elles sont entrées en collision non loin du motel Bel Air à Trois-Rivières-Ouest, sur la route nationale no 2. L'accident qui n'a pas fait de blessés heureusement s'est produit lorsque les véhicules conduits par MM. Walter Kamiński, 26 ans, 73 Abeles Ave., New York, et André Landry, 24 ans, c.p. 760 à Mont-Carmel, n'ont pu s'éviter.

Les constatations d'usage faites par l'agent André St-Hilaire démontrent que les dégâts s'établissent respectivement à \$1,000 et \$450.

Trois-Rivières: "Most wide-open city..."

"Most wide-open city in the province is now Three Rivers..."

A l'approche de l'exposition universelle de 1967, les municipalités du Québec tentent par tous les moyens possibles de se mettre en évidence pour chercher à attirer chez elles le plus grand nombre possible de touristes qui se rendront dans la Métropole à cette occasion.

Des journaux de Montréal ont entrepris de faire la publicité de Trois-Rivières. Mais c'est une publicité peu honorable. Pour peu qu'elle soit soutenue, elle transformera notre ville en dortoir des joueurs et des belles à la jambe légère qui voudront amasser des péculés pendant l'exposition. Affirmer que Trois-Rivières est "the most wide-open city", c'est proclamer qu'elle a atteint le plus haut degré de dépravation et l'ensemble de la population en est offensée. Hélas, dix jours se sont écoulés depuis que cette affirmation a été faite dans le quotidien anglais "The Montreal Star" et il ne s'est trouvé aucune personne en autorité chez nous pour la nier. En gardant le silence religieux tout ce temps, les autorités policières et municipales ont troublé les Trifluviens. Serait-ce que si sérieuse condamnation soit fondée?

Tim Burke soutenait en page 4 du Star, le 13 juillet, que le jeu et la prostitution sont plus florissants chez nous qu'ils ne l'ont jamais été au Québec depuis les beaux jours de Hull, durant les années trente et quarante. Un officier de la Sûreté provinciale a dit qu'il faudrait trente membres expérimentés de l'escouade de la moralité qui travailleraient pendant au moins un an pour mettre de l'ordre dans cette marmite peu odoriférante.

Toute aussi grave est cette autre affirmation que la police municipale aurait admis devant un représentant de la PP qu'elle n'a pas l'expérience voulue pour affronter pareille situation.

Il y a au moins un Trifluvien qui est convaincu du contraire. C'est le directeur Amédée Delage. Selon lui, tout cela est dû à l'imagination fertile de "quelqu'un à la Sûreté provinciale qui veut se faire mettre une plume à son chapeau par les autres". Trois-Rivières est la ville la plus tranquille de la province, dit-il. Il y a à peine deux ou trois vols de sacsches par année et jamais une fille n'est entraînée dans un passage de cour! Du côté des clubs, c'est aussi tranquille et la police reçoit une étroite collaboration des propriétaires des lieux...

Trois-Rivières est devenue du jour au lendemain un centre d'intérêt extraordinaire par la publication d'un reportage sur les "bookies" qui opèrent dans notre ville, dans un hebdomadaire de fin de semaine. Le journaliste de "La Patrie" n'avait évidemment pas lancé des affirmations à la légère puisqu'il possédait des noms et des adresses. La police a pris action dans cette affaire, a dit M. Delage. Une cause est pendante et d'autres sont à venir. Mais ceux qui se livrent à cette pratique sont maintenant sur leur garde, dit-il. Et il est difficile d'avoir quelqu'un qui n'est pas connu pour faire les causes...

Nous voudrions bien pouvoir nous en remettre aveuglément à la réponse du directeur Delage et croire, avec lui, que la ville de Trois-Rivières est la plus tranquille de la province. Malheureusement, sa réputation est trop faible en regard des allégations des journalistes.

Puissance mondiale ou britannique

La Grande-Bretagne peut-elle continuer son rôle traditionnel de puissance mondiale ou devra-t-elle y renoncer pour consacrer tous ses efforts à la recherche de la prospérité nationale?

Deux grands hebdomadaires britanniques de tendance politique diamétralement opposée, le "New Statesman", journal de gauche socialisante et le "Spectator", conservateur orthodoxe, posent la question à M. Harold Wilson, premier ministre. Aucun n'a confiance dans ses récentes mesures d'austérité. Un répit tout au plus et finalement M. Wilson devra opter. L'heure ne serait plus pour la Grande-Bretagne de persister à s'en tenir à son rôle actuel à l'échelle mondiale. Elle devrait se replier et tout d'abord chercher son propre salut et ne viser qu'à assurer la prospérité nationale.

Le "New Statesman", journal de gauche et à tendance socialiste, blâme nettement la politique monétaire du gouvernement. "En continuant à permettre que notre monnaie soit utilisée pour financer près de la moitié du commerce mondial, nous demeurons, dit-il, exposés à de violentes fluctuations des que l'opinion financière étrangère perd confiance dans notre façon de diriger nos affaires". Il ajoute... "après avoir bien étudié notre position dans le monde, nous sommes libres de décider qu'il est plus important pour nous de conserver notre souveraineté. C'est-à-dire la capacité de donner à notre société la forme que nous voulons, que de maintenir notre position en tant que puissance mondiale".

"Spectator", tout en concevant une société bien différente de celle prônée par le "New Statesman", formule à peu près le même juge-

Prenons par exemple le cas du pari-mutuel. Le conseil municipal a accepté l'argument des promoteurs de courses à l'effet que les montants d'argent qui y sont parés diminuent depuis l'an dernier. Or, cette réduction des deniers gagnés coïncide étrangement avec le début des opérations des bookmakers. Les personnes qui avaient l'habitude de gager sur les courses de chevaux n'ont pas cessé tout à coup de le faire. S'ils ne le font plus au pari-mutuel, c'est qu'ils procèdent par un intermédiaire, utilisant un moyen défendu qui fait perdre de l'argent à la ville et au gouvernement. Voilà qui justifie donc de croire ce qui a été écrit dans La Patrie il y a quelques semaines. Et on peut, par surcroît, s'étonner qu'il n'y ait pas déjà plus d'une action prise contre ceux qui se livrent à cette pratique.

Si l'on envisage le problème de la prostitution par le nombre de femmes qui sont entraînées dans les passages de cour, on a de fortes chances de conclure qu'il ne se pose pas. Mais il faudrait peut-être y regarder avec une autre lunette. Les femmes à petite vertu n'ont habituellement pas besoin de se laisser entraîner dans les passages de cour pour se livrer à leur commerce charnel. Inutile donc de se cacher au coin des maisons pour surveiller du coin de l'oeil. C'est du temps perdu. On serait bien avisé cependant de surveiller de plus près certaines maisons dont on dit tant de choses et qu'un grand nombre de Trifluviens se plaisent à désigner du doigt comme des refuges de femmes-à-tout-le-monde. On en parle tellement ici, qu'on ne se rend pas compte de la gravité du cas en le faisant. Il faut que notre orgueil de Trifluvien soit piqué au vif par des écrits dans d'autres journaux pour se mettre à réagir.

Si les membres de la police municipale ne savent pas que telle et telle maison sont désignées comme des lieux de prostitution, ils sont les seuls à ne pas le savoir. Ce sont des sourds qui ne veulent pas entendre. Si c'est à tort qu'on le fait, il y a assez longtemps que ça dure pour qu'on réhabilite ces habitations dans l'esprit des gens, en toute justice pour leur propriétaire et ceux qui y vivent.

Le mutisme dans lequel se sont terrées les autorités policières depuis la publication d'articles aussi peu louangeurs pour la cité trifluviennaise est inexplicable. Le conseil de la municipalité porte lui-même une lourde responsabilité. Il devrait avoir à cœur de laver l'honneur de Trois-Rivières et d'exiger de la police une déclaration et un rapport complet sur la situation. Il a déjà trop attendu pour le faire. Pendant ce temps, on prend pour acquis partout l'incroyable certificat d'incompétence ainsi décerné à la police municipale.

Il ne s'agit pas de jouer au faux pur mais de se rendre conscient d'une situation que d'autres présentent d'une manière qui entache sérieusement la réputation de T-Rivières. Il faut faire éclater la vérité quelle qu'elle soit. Si de tels articles de journaux la faussent sur la foi de renseignements malicieux provenant de la Sûreté provinciale, il conviendra de demander aux autorités concernées de mettre un frein à la volubilité des subalternes qui cherchent à se donner de l'importance. Mais si les affirmations étaient fondées, il faudrait donner un bon coup de balai à la police locale pour s'assurer qu'un plus vigoureux encore soit donné dans le jeu et la prostitution en terre trifluviennaise.

Paul-Emile PLOUFFE

ment sur la situation actuelle de la Grande-Bretagne et la politique du gouvernement Wilson. "Jamais la liberté d'action de la Grande-Bretagne dans la défense de ses intérêts n'a été aussi restreinte", écrit "Spectator". "M. Wilson a peur de dévaler la livre, parce que cela ne conviendrait pas aux Américains. Pour la même raison, il n'envisage qu'une réduction de la présence britannique à l'est de Suez".

M. Wilson est un gouvernement qui a peur, poursuit "Spectator". Il a naturellement peur d'imposer des contrôles aux exportations, ce qui déplairait aux Européens. Jamais nous n'avons eu moins d'importance dans le monde. Le voyage humiliant de M. Wilson à Moscou après la tournée triomphale du général de Gaulle l'a cruellement souligné. Il est bien amer pour la Grande-Bretagne de voir que le principal rôle international de son premier ministre consiste à faire le commissionnaire entre Moscou et Washington". Et "Spectator" termine en revendiquant pour le Royaume-Uni "le droit de suivre une politique économique qui ose être britannique d'abord" et de "réaffirmer ainsi sa souveraineté politique et économique".

Puissance mondiale ou britannique, tel semble bien le dilemme qui se pose à M. Wilson. Travaillistes libéraux et conservateurs ont l'impression que dans les circonstances actuelles, leur pays joue un peu le rôle de satellite de la république américaine. Même s'ils doivent faire violence à leur légitime fierté de grande nation qui a presque gouverné le monde, ils reconnaissent que leur pays doit se replier sur lui-même pour échapper à toute tutele étrangère. Dur choix à faire mais qui devra l'être.

Hector Héroux

Ce qu'on dit : Meuble poqué

Ce qu'on dit : Habit bleu marin

Ce qu'on doit dire : meuble abimé, éraflé

Ce qu'on doit dire : complet bleu marine



Les fourmis au pique-nique

Le départ de Gemini-11 fixé au 9 septembre

WASHINGTON, A.F.P. — La NASA, qui avait tout d'abord fixé au 7 septembre la date du départ de Gemini-11 pour l'espace, a annoncé en fin de semaine que le lancement des astronautes Charles Conrad et Richard Gordon est maintenant prévu pour le 9 septembre.

Ce vol "Gemini-11" durera trois jours. Ce sera l'avant-dernier du programme "Gemini" dont le dernier voyage aura vraisemblablement lieu au début de novembre. Outre des rendez-vous et arrimages avec un rocket "Agena" il est prévu, dans sept semaines, une sortie spatiale du copilote Gordon.

Vers la fin novembre pourra avoir lieu le premier vol "Apollo" — trois astronautes mis sur orbite terrestre à bord d'une cabine de ce nom pendant plusieurs jours. Le décollage des premiers américains dans la lune doit couronner le programme "Apollo", et à ce sujet les experts citent avril ou juillet 1968 comme dates possibles de cet exploit.

Les "geministes" — 10" pour leur part, John Young et Michael Collins, poursuivent au "Cap" leurs séries d'examen médicaux et de conférences sur le déroulement de leur vol de trois jours qui s'est achevé jeudi. Il ne fait aucun doute que la consommation anormalement élevée de carburant de "Gemini-10" et le dégagement de vapeurs de lithium qui a incommodé les deux pilotes sont discutés au Cap Kennedy.

Le premier incident a interdit à l'équipage d'effectuer deux manœuvres supplémentaires d'arrimage avec "Agena" à laquelle ils venaient de s'accrocher. Il a également écourté la seconde sortie spatiale de Collins, tandis que le second incident avait lui-même raccourci la première "activité extra-vehiculaire" du copilote.

Ces péripéties n'ont pas empêché toutefois que "Gemini-10" soit, de l'avis des experts américains, l'un des vols les plus réussis jamais accomplis dans l'espace. Il a notamment permis plusieurs "premières" spectaculaires et prometteuses pour les futures tentatives en direction de la lune. Young et Collins ont les premiers pilotes à avoir utilisé le propulseur d'une fusée à laquelle ils s'étaient armés à haute altitude pour modifier à volonté les dimensions de leurs orbites et à réaliser ainsi un rendez-vous avec une autre cible. Ils se sont magistralement octroyés aussi le record d'altitude absolue.

Ainsi, on sera toujours très bien soigné

TORONTO, P.C. — A moins qu'un patient ne sollicite l'aide d'un médecin pour l'aider à faire la preuve d'un manquement grave à l'éthique professionnelle, celui-ci ne devrait pas laisser croire à un malade que le médecin qui l'a soigné avant lui n'a pas fait son travail ainsi qu'il aurait dû. C'est ce qu'affirme un article publié dans la dernière livraison du Canadian Medical Association Journal et signé par le secrétaire-trésorier de l'Association canadienne pour la protection des médecins "Canadian Medical Protective Association, le Dr T. L. Fisher, d'Ottawa.

le son de cloche DE NOS LECTEURS

Charlatans de la psychologie

WASHINGTON, A.F.P. — La Lettre à l'éditeur. Monsieur le rédacteur: Il arrive que dans les journaux des charlatans offrent de soi-disant services psychologiques. Vu que le public est plus ou moins familier avec cette question et à cause de récents abus flagrants, la Corporation des Psychologues doit rappeler au public que "nul ne peut s'appeler psychologue ou laisser croire qu'il a droit à ce titre à moins d'être membre de la Corporation" (1962, Loi 110, chapitre 88, article 12).

La Corporation des Psychologues de la Province de Québec se fera un plaisir de répondre aux questions que le public se pose sur l'authenticité des services psychologiques offerts. Monsieur l'éditeur, nous espérons que vous publierez cette lettre des que possible afin de protéger le public contre ces abus. Pierre Gendreau, L.Ps. Secrétaire général. Corporation des Psychologues de la province de Québec, 272-8184

La Cour internationale de justice a déçu la Pologne

NATIONS-UNIES, A.F.P. — La délégation polonaise aux Nations Unies a été autorisée par le gouvernement de la République populaire polonaise à exprimer la profonde déception que lui a inspiré la décision de la Cour internationale de justice concernant le sud-ouest africain, déclare un communiqué publié vendredi aux Nations unies par la délégation polonaise.

Le gouvernement polonais estime que la question du sud-ouest africain est un problème colonial qui devrait donc être résolu conformément à une déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et peuples coloniaux poursuit la mission permanente de la Pologne qui exprime son entière solidarité avec la position adoptée par le groupe africain concernant le jugement de la Cour internationale de justice et se déclare prêt à coopérer en ce sens avec les membres de ce groupe. Cette déclaration ne mentionne pas le fait que le juge polonais de la Cour internationale de justice a voté avec la majorité, c'est-à-dire a donné raison à l'Afrique du Sud contre les pays africains.

Apartheid. Entretiens, le comité spécial de l'apartheid de l'ONU s'est ajourné jusqu'à la mi-septembre sans prendre de décision ou adopter de recommandation spéciale à la suite de ce jugement de la Cour internationale. Le président du comité, M. Ashkar Marof Guinée a demandé cependant que les Nations unies prennent des mesures "urgentes et positives" pour empêcher l'annexion du sud-ouest africain par l'Afrique du Sud. Le représentant du Ghana, M. Joseph Phillips a également émis la crainte que les territoires du Basoutoland, du Betschuanaland et du Soudan, enclaves noires à l'intérieur de l'Afrique du Sud qui doivent accéder prochainement à l'indépendance, ne perdent rapidement leur "intégrité".

Declaracion de M. Bellemare

Prêts aux pêcheurs haussés de \$1 million par année

Iles-de-la-Madeleine, P.C. — Le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Travail du Québec, M. Maurice Bellemare, a annoncé au cours d'un voyage aux Iles-de-la-Madeleine, dimanche, que le gouvernement se propose de majorer de \$1,000,000 annuellement les prêts aux pêcheurs du Québec, qui sont actuellement de \$2,000,000 par année.

Le ministre a dit que cette nouvelle mesure serait probablement adoptée au cours de la prochaine session de la législature, qui doit s'ouvrir en septembre, et qu'elle serait en vigueur le 1er avril 1967, avec le début de la prochaine année fiscale. M. Bellemare affirme que ce n'était pas un secret que cette mesure correspondait bien au plan de développement du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine dressé par le Bureau d'aménagement de l'est du Québec, après trois ans d'études.

Ce qu'on pense de la greve des hôpitaux

MONTREAL, P.C. — Selon un sondage effectué à Montréal, 89 pour cent des personnes interrogées estiment que Québec doit intervenir immédiatement dans la greve des hôpitaux; 78 pour cent d'avis que Québec aurait dû intervenir plus tôt et 71 pour cent sont contre le moyen pris par les employés.

Un sondage effectué à partir d'un échantillonnage scientifique de la région métropolitaine de Montréal indique que: 147 pour cent des personnes qui ont répondu trouvent que les interventions des employés des hôpitaux sont justifiées alors que 35 pour cent trouvent qu'elles ne le sont pas; 77.4 pour cent des répondants ne sont pas d'accord avec le moyen que ses employés ont adopté pour obtenir satisfaction, c'est-à-dire la greve; 78 pour cent des répondants sont d'avis que le gouvernement aurait dû intervenir pour éviter cette greve et 89 pour cent considèrent que le gouvernement devrait intervenir immédiatement.

Le sondage a été fait entre sept heures soir et une heure hier après-midi par le "Centre de recherches sur l'opinion publique", une firme spécialisée qui existe depuis un an et demi et qui est présidée par M. Yvan Corbail. Cette enquête a paru aujourd'hui en première page du quotidien de Montréal "Le Devoir". Le quotidien souligne à la fin des données que, sans douter de la valeur indicative de ce sondage, il convient d'attirer l'attention sur ses limites: le caractère restreint de l'échantillonnage 95 personnes et surtout le petit nombre des répondants 49 personnes. En particulier, les chiffres absolus qui sont trop petits risquent d'aboutir à des proportions plus ou moins exactes lorsqu'on les transforme en pourcentages.

Washington est satisfait de la situation présente

WASHINGTON (A.F.P.) — Tandis que les milieux officiels américains observent un optimisme total quant à la nouvelle que les pilotes américains prisonniers au Vietnam-Nord ne seraient vraisemblablement pas tués avant longtemps, on se montre satisfait à souligner que la situation est américaine bien informée de cette évolution de la situation. Les officiels, pour leur part, à Washington, attendent avant tout commentaire d'être en possession d'un texte officiel faisant foi à ce sujet.

On rappelle, toujours de source bien informée, que les dirigeants de l'administration ont été unanimes à souligner tout au cours de ces derniers jours, que la mise en jugement et surtout la condamnation à mort des aviateurs américains considérés en tant que prétextes criminels de guerre aurait pour le Vietnam-Nord de désastreuses conséquences. Une réaction avait été particulièrement vive. Les parlementaires ont lancé l'idée de représailles allant jusqu'à une intensification des raids aériens qui transformeraient le Vietnam-Nord en désert. Des libéraux comme les sénateurs Mike Mansfield et Robert Kennedy ne cachent aucunement leur profonde indignation.

Union. Une véritable union nationale s'était peu à peu faite ici à propos des aviateurs captifs alors que jusqu'à présent la guerre du Vietnam avait surtout tendance à diviser l'opinion. En général, les milieux informés américains estiment qu'un des pays socialistes reconnus à Hanoi la création d'un organisme chargé d'enquêter sur les destructions village par village, dues aux bombardements aériens, le gouvernement de Hanoi trouve un moyen de sauver la face satisfaisant pour les deux parties en présence.

Elagement. Le renvoi, à une date indéterminée et sans doute assez lointaine, de la brûlante question du sort des aviateurs américains prisonniers au Vietnam-Nord, grâce au biais d'une commission d'enquête, fait donc pousser un soupir de soulagement à Washington.

On constate en particulier ici que le gouvernement de Hanoi a su réagir aux prises de position extrêmement catégoriques des dirigeants américains sur le sort des captifs, d'une façon qui ne soit pas humiliante pour le Vietnam-Nord. Cette mesure semble enfin à Washington particulièrement bienvenue au moment où U Thant va se rendre à Moscou. Elle sera certainement de nature à faciliter la mission du secrétaire général de l'ONU.

le nouvelliste

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE INC. FONDE LE 30 OCTOBRE 1920 - TELEPHONE 376-2501

AGENCES DE PRESSE: Canadian Press, Associated Press, Reuter, Agence France-Presse, Service de Photo fac-similé Presse Canadienne, Presse Associée.

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de tous dépêches attribués à Canadian Press ou à l'Agence Reuter, et de toutes informations qui résultent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproductions des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction sont réservés.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'enregistrement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Table with 2 columns: ABONNEMENT PAR POSTE (Au Centre du Québec OU IL N'Y A PAS de canoier, Au Canada, En dehors du Canada) and 3 rows of rates for 1 an à mois 2 mois 3 mois.

Le député Leduc en a reçu la confirmation du ministère de la Voirie

# La route La Tuque-Lac St-Jean complétée avant 1967

par Réjean LACOMBE

LA TUQUE — Le député de Laviolette, à l'assemblée législative, M. André Leduc, a déclaré dernièrement que la route reliant La Tuque à la région du Lac St-Jean allait être complétée avant 1967. M. Leduc a dit qu'il avait reçu la confirmation du ministère de la Voirie.

On sait que dernièrement le ministère a entrepris l'asphaltage de cette route sur une longueur de 50 mil-

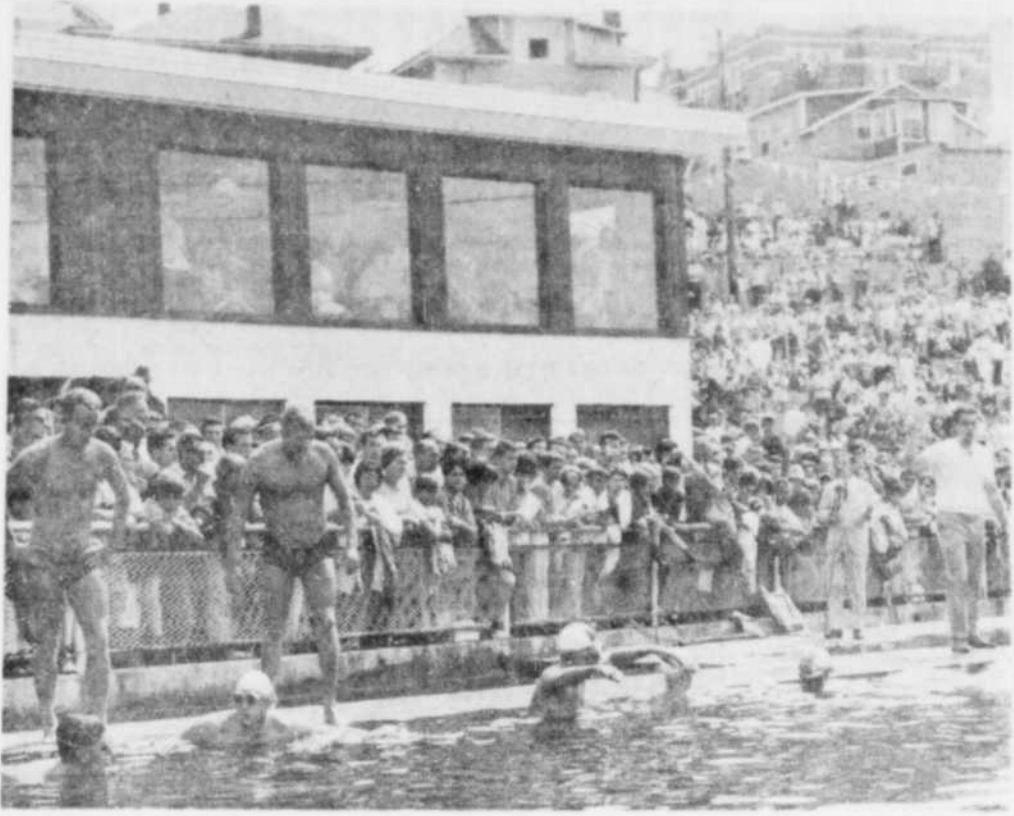
les. Un total de 20 milles de chemin sera pavé dans le comté de Roberval et 30 milles dans le comté de Québec. Il reste donc 18 milles d'asphaltage à effectuer dans le comté de Laviolette soit entre la municipalité de La Bostonnais et la ville de La Tuque.

La première étape en vue du pavage des 50 milles de ce nouveau boulevard consistera à recouvrir la chaussée de quatre pouces d'un gravier très fin. Pour la seule partie de 30 milles

dans le comté de Québec, où les travaux sont déjà commencés, on utilisera 175,000 tonnes de gravier fin et 66,000 tonnes d'asphaltage.

On sait que cette route représentera un premier débouché vers la région du Lac St-Jean et du Saguenay. Bien qu'elle ne soit pas encore complètement terminée un nombre considérable de touristes, et de commis voyageurs emploient régulièrement cette artère.

La venue de l'Expo 1967, de même que les différentes activités touristiques qui se tiennent dans ces deux régions semblent avoir influencé grandement les autorités gouvernementales. Pour la première fois la ville de La Tuque aura un débouché vers le nord. Auparavant, La Tuque, devait communiquer avec la région de la Mauricie. On sait que cette ville deviendra en quelque sorte le point central entre la région de la Mauricie et celle du Lac St-Jean.



(Photo Gilles Berthiaume)

UN NOMBRE important de touristes venant des différents coins de la province ont assisté à la deuxième reprise du marathon mondial de nage par équipe. Tous les hôtels de La Tuque étaient remplis à capacité au cours des derniers jours. La vie touristique de la Haute-

Mauricie semble avoir pris un nouveau regain de vie. On remarque ici une faible partie de la foule qui s'était massée autour du Lac St-Louis, lors du départ du marathon de 24 heures. On estime que le nombre de touristes s'est élevé à plus de 17,000.

## On estime à 17,000 le nombre de visiteurs à La Tuque au cours des derniers jours

La Tuque (R.L.) Le marathon mondial de nage par équipe, de 24 heures, "dépannera" en quelque sorte l'industrie touristique de la Haute-Mauricie. Au cours des derniers jours, alors que se déroulait cette épreuve sportive, la ville de La Tuque a été littéralement prise d'assaut par les touristes. On estime dans certains milieux que le nombre de visiteurs qui ont séjourné à La Tuque au cours des trois derniers jours s'est élevé à près de 17,000 personnes.

C'est la première fois dans l'histoire de la ville, aux dires des citoyens de cette municipalité, qu'un nombre aussi important de touristes envahissent la Haute-Mauricie. D'ailleurs toutes les espérances des dirigeants du marathon de nage ont complètement été dépassées.

Si l'on considère que l'épreuve de natation, qui réunit les plus grands nageurs du monde de la nage professionnelle, n'en est qu'à sa deuxième année d'existence, il n'y a aucun doute que les années à venir sont des plus prometteuses.

### Deux jours de fête

La ville de La Tuque a connu deux journées fébriles en perpétuelles fêtes. Outre le marathon lui-même, plusieurs "gais lurons" s'en sont donnés à cœur joie. Tout au cours de la nuit, les nageurs ont reçu les acclamations de la foule qui s'était massée autour du lac St-Louis, on se déroulait le marathon de 24 heures.

Tous les restaurants de même que les hôtels ont été littéralement pris d'assaut au cours des derniers jours. La journée de samedi a été sans contredit l'une des plus importantes. Sur les heures de repas, on refusait des touristes dans plusieurs restaurants. Inutile de dire que ces établissements étaient complètement bondés de touristes.

### Marcel Dubé broie du noir

Le jeune dramaturge fait son examen de conscience.

### L'ABC des 13 à 20 ans

Pour connaître l'univers des jeunes d'aujourd'hui

### L'espionnage au Canada

AUSSÍ:

- L'Europe livrée aux touristes
- La course en canots, de La Tuque à Trois-Rivières
- Le dernier coureur des bois

Achetez dès aujourd'hui le numéro d'août de votre magazine préféré 20 cents l'exemplaire (abonnement: \$1.50 l'an)

**LE MAGAZINE MACLEAN**

2055, rue Peel, Montréal

### Important travail

L'équipe des 13 qui a mis de l'avant le marathon de La Tuque a effectué un travail de premier plan. Animé d'un grand esprit d'équipe, ces jeunes gens sous la direction du président du vingt-quatre heures, M. Jacques Bélanger, se sont complètement surpassés. D'ailleurs l'éclatant succès qu'a remporté le marathon est le résultat du travail bénévole qu'ils ont dû effectuer au cours des derniers mois.

A peine le marathon de cette année vient de se terminer que l'on pense déjà à celui de l'an prochain. Les organisateurs prendront quelques jours de vacances dans le but de se reposer et entreprendront immédiatement l'organisation du troisième marathon de nage.

Le marathon de La Tuque se portera bien en autant que les organisateurs continueront le travail qu'ils ont amorcé depuis deux ans. Nul doute qu'ils continueront à accomplir ce travail, principalement au moment même où cette compé-

tion de nage est appelée à devenir la plus importante au point de vue sportif. La Tuque se devait de posséder une telle activité touristique qui s'étend à l'échelon international. Cette initiative revient à ces jeunes hommes qui n'ont pas calculé le nombre d'heures et la somme gigantesque de travail qu'ils avaient à abattre.

### Il manque quelque chose

Inutile de dire que les hôtels de La Tuque étaient remplis à pleine capacité au cours de ces derniers jours. Plusieurs personnes ont dû passer la nuit à la belle étoile ou encore coucher dans leur automobile. Il manque donc un terrain de camping, qui permettrait d'accueillir toutes ces personnes.

Au cours des prochaines années, le vingt-quatre heures de La Tuque est appelé à grandir et à jouer un rôle encore plus grand sur le plan sportif. C'est donc dire que proportionnellement au succès que connaîtra le marathon, le nombre de touristes ne fera que s'accroître.

## Trois individus accusés de trois vols d'autos

NICOLET (G.N.) La Sûreté provinciale de Nicolet, en collaboration avec le détachement de Deschallions et la police municipale de Drummondville a appréhendé trois individus de Granby, dans le milieu de la semaine dernière, en rapport avec trois vols d'automobiles perpétrés dans la région de Nicolet, les 20, 21 et 22 juillet.

A la suite d'une vaste enquête, conduite par les limiers de la Sûreté provinciale de Nicolet, les individus ont été cotés en rapport avec un vol par effraction perpétré à Gentilly sur lequel enquêtait la PP de cette paroisse, de la nouvelle ville de Bécancour. Le vol a été commis dans un garage.

Les trois suspects comparaitront au cours de la présente semaine, en cours des Sessions de la Paix, à Trois-Rivières, pour répondre à une accusation de vol par effraction. Tout porte à croire également que des plaintes seront portées contre eux ces jours-ci, relativement aux vols d'automobiles dont ils sont suspectés.

D'ici leur comparution devant les tribunaux, ils méditeront sur leur sort, à l'intérieur des murs de la prison commune de Trois-Rivières. Les trois compères, dont les noms nous sont cachés, pour le moment, seraient tous dans la vingtaine.

### Vols d'autos

Selon un porte-parole autorisé du détachement de la Sûreté provinciale de Nicolet, d'autres plaintes pourraient bien être portées d'ici peu, par la police municipale de Granby.

Les trois automobiles volées, qui ont toutes été retrouvées, semblent-il sans dommages, sont celles de MM. Charles Lafond, de St-Célestin, comté de Nicolet, Siméon Choinière, de

Granby, et de Claude Houle, de St-Célestin.

Le véhicule de M. Lafond, une Oldsmobile F85, modèle 1965, avait été portée disparue dans la nuit du 20 au 21 juillet. On s'en était emparée sur la propriété même de son propriétaire. Et elle a été retrouvée à Leclercville, dans le comté de Lotbinière, par la PP de Deschallions. Des témoins ont vu les trois prévenus descendre de l'auto, après quoi, ils ont pu fournir une description assez détaillée aux policiers.

L'enquête, à ce sujet, menée par les limiers provinciaux de Nicolet, a permis la découverte d'une Pontiac 1958, abandonnée sur la route 13, à St-Grégoire de Bécancour. Il s'agissait de l'automobile de M. Choinière, de Granby, au sujet de laquelle la police municipale de Granby avait communiqué avec les différents corps policiers de la région pour qu'elle soit prise sous surveillance.

Au même moment, M. Claude Houle, de St-Célestin, rapportait qu'il venait de se faire voler son véhicule, une Pontiac convertible 1963. Avant qu'elle disparaisse, elle était stationnée devant l'hôtel Royale, à St-Léonard d'Aston, comté de Nicolet.

Quelques instants plus tard, l'auto de M. Houle était repérée en bordure de la Transcanadienne, abandonnée à peu de distance de Drummondville. La police municipale de cet endroit devait par la suite intercepter trois individus, à pieds, sur la même route, à peu de distance de l'endroit où l'automobile avait été retrouvée. Leur signalement correspondait exactement à celui donné par des témoins des trois individus descendus du véhicule de M. Lafond, à Leclercville.



M. André Leduc

DÉCOUPEZ CE BON ET PORTEZ-LE CHEZ LE CONCESSIONNAIRE PONTIAC!



## PERMIS DE CHASSE AUX VOITURES NEUVES

Ce permis autorise le porteur à chasser:

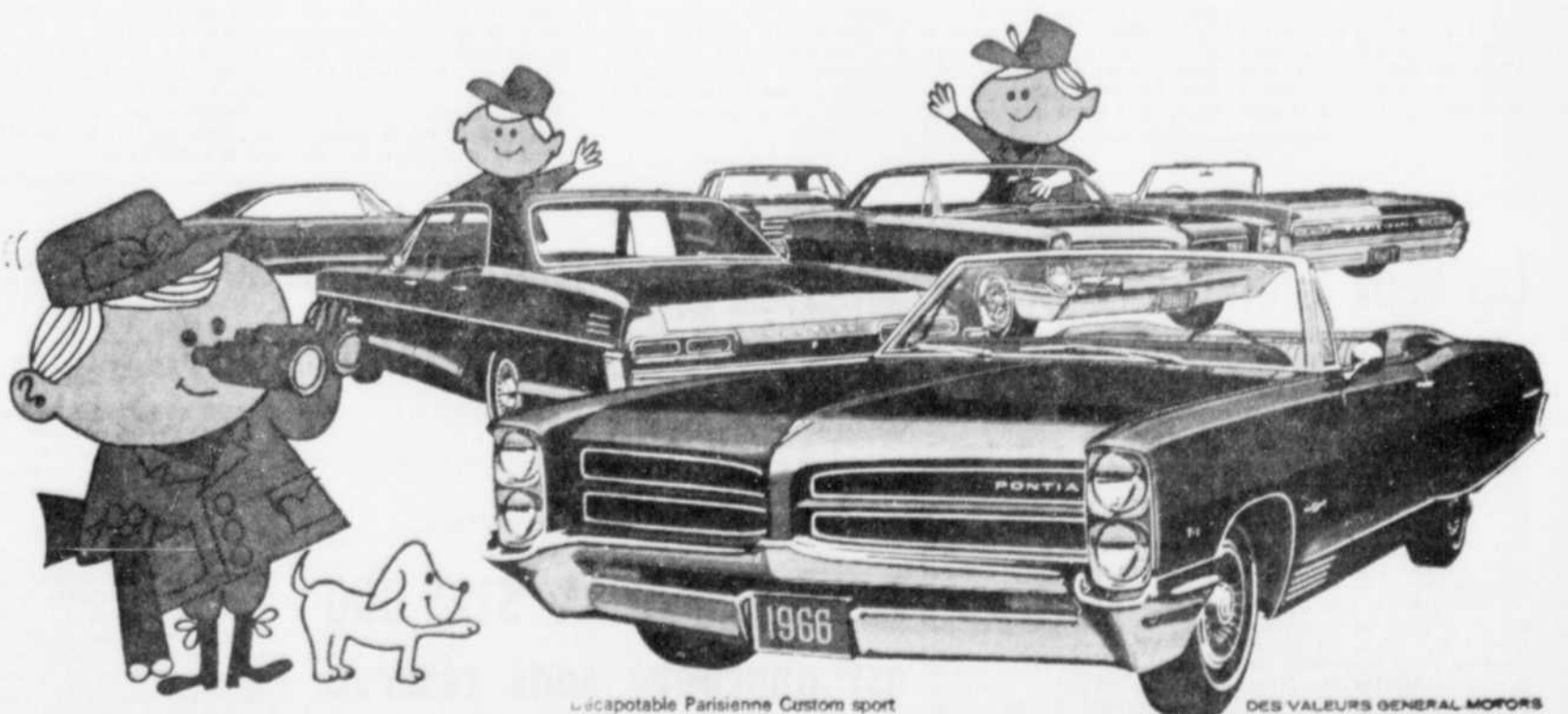
- (1) les aubaines extraordinaires offertes pour une magnifique Pontiac,
- (2) les reprises plus que généreuses.

## Le concessionnaire Pontiac vient de déclarer

# SAISON OUVVERTE

pour la chasse aux aubaines

Si vous rêvez depuis longtemps d'une magnifique Pontiac, le moment est venu de faire la "capture" convoitée chez le concessionnaire Pontiac. Vous recevrez une généreuse reprise pour votre voiture et vous repartirez dans la Pontiac la plus avantageuse, la plus agréable à conduire, la plus luxueuse et la plus confortable jamais construite.



## Voyez le concessionnaire PONTIAC!



VENDEUR AUTORISE PONTIAC A TROIS-RIVIERES:

**SIROIS AUTOMOBILES LIMITEE**

501, ST-AURICE, TROIS-RIVIERES, P.Q. TEL: 374-3565

Ne manquez pas l'émission "Cinéma International" les vendredis à 8 h. 30 p.m. et "Zero Un, Londres" les jeudis à 8 h. 00 p.m., au canal 13

## Echos-Nord

Le conseil 2998 des Chevaliers de Colomb d'Yamachiche procédait ces derniers jours à son élection annuelle, et M. J.-Armand Pellerin a été nommé Grand Chevalier pour un

16e mandat. M. Léon Girardin est député grand Chevalier et M. Jean-Claude Chapleau, chancelier. Les trois secrétaires sont MM. Michel Bourassa, Gérard Langlais et Guy Côté.

En vue d'étudier les modalités d'un commissaire industriel commun A la suite de leur enquête préliminaire

# Les trois municipalités invitées à désigner deux membres pour former un comité spécial

SHAWINIGAN (D.L.) — Les autorités municipales de la cité de Shawinigan demandent aux conseils municipaux de Shawinigan-Sud et Grand Mère et désignent deux représentants pour siéger sur un comité spécial. Cette décision a été prise pour donner suite aux opinions émises lors de la rencontre du 11 juillet sur un commissaire industriel pour les trois municipalités.

Les conseils municipaux se sont prononcés en faveur de l'engagement d'un tel commissaire industriel. On a cependant fait remarquer qu'il faudrait discuter des modalités du financement.

Le comité spécial de six membres qui doit être formé aura justement pour tâche d'étudier les modalités de réalisation de ce projet. Un rapport devra être soumis à chacune des municipalités pour qu'elles puissent l'étudier et donner leur approbation.

Ce projet a été lancé par le maire Gérard Dufresne de Shawinigan dans le but de permettre aux trois municipalités de bénéficier du travail d'une telle personne dans le domaine de la promotion industrielle.

M. Dufresne avait alors souligné qu'en s'unissant, ces trois villes auront plus d'avantages à offrir et que leurs chances de succès seront meilleures.

# Les époux Houle envoyés à leur procès par le juge Jules Biron

SHAWINIGAN (A.R.) — A l'issue de l'enquête préliminaire qui s'est déroulée hier après-midi en Cour du Bien-Être social, à Shawinigan, les époux Raymond Houle ont été cités à leur procès devant la Cour du Banc de la Reine des prochaines Assises Criminelles d'automne de Shawinigan. A

près avoir entendu la déposition de neuf témoins de la poursuite, le juge Jules Biron en est venu à cette décision à l'endroit des accusés.

Parmi les témoignages recueillis, on relève celui du Dr François Francoeur, attaché à l'hôpital Ste-Thérèse. C'est le médecin qui a reçu les jeunes Marcel et André Houle, âgés respectivement de huit et six ans, enfants de M. et Mme Raymond Houle, quand les jeunes garçons ont été trouvés par les détectives municipaux en mauvais état de santé. Le Dr Francoeur a déclaré, comme il l'avait fait dans son rapport après examen des deux enfants, que ces derniers souffraient d'avitaminose et de malnutrition. Le médecin se basait sur l'état rachitique de ses jeunes patients dont l'un, Marcel, pesait à ce moment-là, une trentaine de livres et l'autre, André, faisait osciller la balance à un peu plus de vingt livres.

Le policier municipal A. Jourdain et le détective Claude Veillette ont décrit les circonstances dans lesquelles ils ont trouvé les enfants des époux Houle au foyer de ceux-ci, le 28 juin dernier. Le détective Veillette a montré à la Cour des photos qu'il furent prises à cette époque-là. Les photos fu-

rent versées aux dossiers de la preuve.

D'autres personnes, la plupart des voisins des Houle, défilèrent dans la boîte aux témoins. Le gardien des enfants Houle, Maurice Boucher, vint aussi raconter qu'il avait vu les garçons Marcel et André Houle être battus par leurs parents.

Neuf témoins vinrent déposer au cours de l'enquête préliminaire. Neuf témoins à charge.

On se souvient que cette malheureuse histoire a été connue du public le 28 juin quand, répondant à une plainte, les détectives locaux se rendirent au foyer des époux Houle pour y découvrir deux des cinq enfants de ceux-ci dans un état anormal. Cette découverte a entraîné des articles dans plusieurs journaux de la province. Ayant jugé qu'un hebdomadaire de Montréal était allé un peu trop loin dans ses propos, le procureur des accusés, Me Pierre Deschênes, a déposé une plainte contre ce journal de la Métropole.

Pour l'instant, deux accusations pèsent contre les inculpés: celle d'avoir incité des enfants à la délinquance juvénile et celle d'abandon du foyer. Un porte-parole de la poursui-

te, digne de foi, a laissé entendre au cours de la journée d'hier que d'autres accusations seraient éventuellement portées contre les prévenus lors de l'ouverture du procès, à l'automne prochain.

**Cautionnement de \$300 chacun**

Le juge Biron a permis aux accusés Houle de jouir de leur

liberté d'ici le jour de leur procès en versant chacun un cautionnement de \$300 en argent. C'est Me Leon Lamothe qui agit comme procureur de la Couronne dans cette affaire.

La poursuite étendue, en outre, la possibilité de traduire les époux Houle devant la Cour des Sessions de la Paix pour faire face à des accusations similaires.

Soumissions demandées l'an prochain

## M. Fernand Bruneau obtient le restaurant du parc St-Maurice

SHAWINIGAN (D.L.) — La location du restaurant du parc St-Maurice a de nouveau été accordée à M. Fernand Bruneau à raison de \$50 pour la saison. Cette décision a été prise lors de la dernière séance de comité des membres du conseil municipal.

En plus de son loyer, M. Bruneau devra également verser le montant de la taxe d'affaires. Quant à l'électricité, elle sera encore payée cette année par la cité mais l'an prochain il est possible que cette dépense soit ajoutée au prix de location. Il est également possible que des soumissions soient demandées l'année prochaine avant d'accorder la location de ce restaurant.

Depuis la démolition de l'ancien kiosque à musique, ce restaurant est logé temporairement dans l'une des deux salles à l'arrière du nouveau kiosque.

On sait que la cité a adopté un règlement de virement de fonds dont une partie doit servir à la construction d'une nou-

velle bâtisse dans ce parc et qui logera, en plus du restaurant, un entrepôt pour l'outillage servant à l'entretien de ce parc.

Il est présentement impossible d'entreprendre les travaux puisque ce règlement est actuellement à Québec pour approbation. Comme la grève des fonctionnaires n'est pas encore réglée, la ville n'a pas encore reçu cette approbation.

**PALACE GRAND MÈRE**

JUSQU'AU 30 JUILLET

**"LA CHUTE DE L'EMPIRE ROMAIN"**

TECHNICOLOR

avec SOPHIA LOREN, Stephen Boyd, Alec Guinness, James Mason, Christopher Plummer et comme co-vedettes: John Ireland, Mel Ferrer, Omar Sharif, Anthony Quayle.

Un spectacle de grande classe. Une seule représentation à 7.30 p.m.



UN GROUPE de 47 jeunes nageurs de catégorie juvénile et junior ont reçu leur diplôme en plongeée tête première. Ils ont reçu des diplômes lors de la clinique qui a été tenue samedi à la piscine du parc

(Photo Charles Marcotte) Wilson. Sur cette photo on reconnaît M. Leopold Vigeant, professionnel en plongeée, qui donne des instructions à une jeune nageuse.

## "SCOOP"

Le club Kiwanis Shawinigan a pris l'initiative d'inviter à chacun de ses déjeuners hebdomadaires au manoir Beaumont, des membres des Grenadiers-Kiwans. C'est la deuxième semaine que cette décision est mise en pratique et cela semble intéresser les membres de ce corps de tambours et clairons. On sait que le club Kiwanis vient en aide financièrement à ce groupe de jeunes qui font honneur à notre ville aux quatre coins de la province et même à l'étranger.

Le surintendant, a dit que le garçon de M. et Mme Martial Lemay n'était pas sous la garde de moniteurs au moment de sa "disparition". M. Perreault tient à faire cette mise au point car, dit-il, on nous confie des enfants de neuf à quatorze ans et nous n'en prenons le plus grand soin. Ce qui est arrivé dimanche au jeune Lemay est uniquement le fruit d'une mésentente entre les parents et la gardienne de l'enfant.

La Chambre de Commerce de Shawinigan a fait parvenir une lettre de félicitation au général Jean-Victor Allard à la suite de sa récente promotion au commandement suprême des forces de défense du Canada. La Chambre souligne qu'il s'agit là d'un ancien citoyen de notre ville et aussi que c'est le premier Canadien français à accéder à une si haute fonction dans l'armée canadienne.

Afin de rassurer les parents, le surintendant des parcs de Loisirs de Shawinigan nous a fait savoir, pendant la journée d'hier, que les moniteurs et les monitrices de cette ville ne sont aucunement responsables de ce qu'on a cru, un moment, à une disparition dans le cas du jeune Alan Lemay. Dans la brève nouvelle rapportée dans notre édition d'hier il est question des terrains de jeux où se serait trouvé le jeune garçon. Or, M. André Per-

Pour l'éducation physique de l'enfance exceptionnelle

## La commission scolaire régionale louera la Palestre municipale

SHAWINIGAN (D.L.) — Les étudiants de l'enfance exceptionnelle bénéficieront de la Palestre municipale de Shawinigan pour les cours d'éducation physique. Lors de leur dernière réunion, les membres de la commission scolaire régionale de la Mauricie ont décidé de louer ce gymnase à cette fin.

M. Jean-Louis Cloutier, secrétaire-trésorier, a souligné que le prix fixé par le directeur du Service de la Récréation de la cité de Shawinigan, M. Guy Suzor, est de \$5 de l'heure si les étudiants n'utilisent pas les douches et de \$6 l'heure dans le cas contraire.

Lors de la première offre, le prix de location demandé était de \$10 l'heure mais les commissaires régionaux ont trouvé ce prix trop élevé. Ils ont alors chargé le directeur général des écoles et des études, M. Julien Houde de rencontrer à nouveau M. Suzor pour discuter de cette question. C'est à la suite

de cette rencontre que la nouvelle offre a été adressée à la régionale.

Etant disponible de 9 hres le matin à 4 hres de l'après-midi, il a été décidé de louer ce gymnase 24 heures par semaine pour ces jeunes de l'enfance exceptionnelle.

M. Houde a souligné qu'il était important pour tous les étudiants de bénéficier des cours d'éducation physique mais surtout pour ces jeunes appartenant à la régionale de la Mauricie pour transporter ces jeunes de l'école Mgr Charbonneau à la Palestre municipale.

Avant de déterminer les horaires pour ces cours, M. Houde devra s'entendre avec M. Benoit Genest, directeur des études à la commission scolaire de Shawinigan. Cette rencontre est nécessaire afin qu'on ne retrouve pas deux groupes d'étudiants différents en même temps au gymnase, la commission scolaire

de Shawinigan ayant aussi loué pour une certaine période pour des étudiants relevant de sa juridiction.

Le prix de location fixé par le Service de la Récréation de Shawinigan comprend aussi tout l'équipement nécessaire au cours et se trouvant dans ce gymnase.

## Les commissaires étudieront les rôles d'évaluation lors d'une séance spéciale

SHAWINIGAN (D.L.) C'est le 11 août, lors d'une séance spéciale que les commissaires de la régionale de la Mauricie prendront connaissance pour leur homologation, des rôles d'évaluation des différentes municipalités du territoire de la régionale. Il s'agit du rapport soumis par la firme les Estimateurs Professionnels Guertin Leroux et Associés sur l'uniformisation de ces rôles d'évaluation.

La loi prévoit que c'est au cours d'une séance spécialement convoquée à cette fin que cette homologation doit être faite.

Il a fallu que ces estimateurs étudient les rôles de chaque municipalité pour déterminer à quel pourcentage les propriétés sont évaluées pour les ramener à leur valeur réelle. Avant cette uniformisation, la valeur totale des rôles était de \$311.305.874 et après l'étude,

## Treize étudiants de Grand Mère ont vécu 12 jours au Michigan

Grand Mère (J.E.) — Sept étudiants et six étudiantes de Grand Mère ont vécu 12 jours à Harper Creek, non loin de Battle Creek dans l'état du Michigan en vertu d'un échange d'étudiants qui s'est effectué sous le patronage du club Optimiste de Grand Mère.

Ces 13 étudiants ont quitté Montréal le 6 juillet et étaient de retour à Grand Mère le 18. Durant leur séjour à Harper Creek, ils ont visité l'université du Michigan, l'usine de la compagnie Kellogg et la compagnie de pilules Up John. Le groupe de Grand Mère était dirigé par M. Gilles Houde.

Il leur remettaient aux américains la visite que ces derniers ont effectuée à Grand Mère du 23 juin au 6 juillet. Le groupe de États-Unis comprenait 15 étudiants et quatre adultes, sous la direction de M. James Stevens.

Lors de leur visite à Grand Mère, ils se sont rendus au moulin Laurentide de la Consolidated Paper Corporation Limited, la Grand Mère Shoe et les Industries de Textiles de Clément Boudreau.

Cette valeur est passée à \$745.551.590. Cette firme a été engagée le 9 avril 1965 pour effectuer ce travail au coût de \$12.900 pour 800 échantillonnages dans différentes municipalités. Le 21 janvier, un montant additionnel de \$3.900 était consenti pour des expertises dans des industries des principales municipalités.

L'achat du béton

## Les deux fournisseurs locaux seront favorisés par la cité

Shawinigan (D.L.) — Les achats de béton effectués par la cité de Shawinigan seront répartis entre Boisvert Ready-Mix et St-Maurice Ready-Mix. Une décision en ce sens a été prise sur division lors de la dernière séance de comité.

C'est l'échevin Léo Giguère qui a proposé cette décision appuyé par l'échevin Urgèle Vanasse. Cette répartition s'est faite à l'exception des achats

de béton qui contiendront 1 pour cent de calcium. Ce béton sera acheté de St-Maurice Ready-Mix qui demande 25 cents la verge cube pour ce calcium tandis que Boisvert Ready-Mix exigeait 50 cents la verge cube.

Les échevins Ephrem Lacerre et Maurice Pellerin se sont également prononcés en faveur de cette décision tandis que les échevins Maurice Bruneau, Louis-Philippe Carrier et Joseph Marceau étaient contre.

Ces derniers auraient voulu que tous les achats soient faits de St-Maurice Ready-Mix car sa soumission, selon eux, était à meilleur marché. Ils ont affirmé qu'il était préférable d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire pour sauvegarder le principe des soumissions.

On sait que la différence entre les deux soumissions était seulement sur cette question du 1 pour cent de calcium. Pour ce qui est des autres prix, ils étaient identiques dans les deux offres de prix.



M. Saul Glin, 14019, 101e avenue, Edmonton, Alta.

### En fumant des Belvedere Saul Glin gagne une Ford Thunderbird. Il doit acheter des plaques, payer une assurance... il devient un "gros bonnet"...

**Quel dommage!**

Toutes les heures, 24 heures sur 24, deux Canadiens trouvent des certificats de cadeaux-éclair dans leurs paquets de cigarettes Belvedere. Mais la plupart des gens les fument parce qu'ils les aiment. Alors, pour l'une ou l'autre de ces raisons, vous devriez ouvrir un paquet de Belvedere.

**REPARATION et VENTE**

de TV et d'Antennes.

Service 24 heures par jour.

538-8601

718, St-Amand.

**LAFORME**

ELECTRONIQUE INC.

Grand Mère.

Un parcours de 55 milles en 2 h. 23 min. et 43 sec.

## Constantino Romano, de Montréal, remporte les honneurs du 3e tour cycliste de Champlain



STE-THÈCLE (J.N.) — Plusieurs centaines de personnes s'étaient massées sur les deux côtés de la rue Saint-Jacques, principale artère de cette municipalité, pour assister au départ du troisième "Tour Cycliste Champlain" qui se tenait dimanche dernier, à Sainte-Thècle.

### Le St-Narcisse élimine le club Mont-Carmel

ST-NARCISSE (C.M.) — Le club St-Narcisse qui n'avait rien fait qui vaille en disposant du club Mont-Carmel au compte de 2 à 1 dans une joute de plus corsées. Chaque club a cogné quatre fois en lieu sûr mais le St-Narcisse a été pus opportuniste.

Rejean Brouillette a remporté les honneurs de son duel contre l'excellent droitier qu'est Gérard Landry. Jacques Jacob a permis à Georges Cossette de venir croiser le marbre et assurer la victoire au St-Narcisse. Paul Germain a cogné un triple.

Claude Brunelle a été le meilleur des perdants avec un attrapé spectaculaire.

### Billy Foster sera présent

Billy Foster conduira sa voiture de l'Indianapolis 500 à Mosport, le 30 juillet.

Le conducteur canadien donnera aux spectateurs une démonstration de cinq tours entre les deux phases de la Kawartha 250, une course pour voitures de série de modèles récents. La voiture de Foster fut impliquée dans l'embouteillage géant qui marqua le début de la course Indianapolis 500, cette année.

Foster, originaire de Victoria, C.B. avait tout d'abord été tenu responsable de l'accident d'Indianapolis, mais le United States Auto Club l'exonéra par la suite.

Jerry Polivka, président de Cantrack Motor Corporation s'est rendu à Atlanta pour régler les détails de la participation de Foster et pour voir à ce que sa voiture soit conduite à Mosport. Cette voiture sera d'ailleurs exposée à Vorkdale, un centre d'achats en banlieue de Toronto, à compter du 26 juillet. Le lendemain, Foster sera lui-même présent pour répondre aux questions qu'on lui posera.

Puisque les voitures d'Indianapolis sont fabriquées pour virer à gauche sur les pistes ovales régulières, Foster conduira en direction opposée aux aiguilles de l'horloge, à Mosport.

Les représentants du USAC s'intéresseront de près à la démonstration de Foster car ils entrevoient la possibilité d'utiliser des voitures de championnat sur certains circuits pour autos sport. Plusieurs personnes sont d'avis que ces circuits seraient préférables aux pistes ovales de trois quarts de mille.

La voiture de Foster, le numéro 27, est une Ford avec moteur arrière.

Dans la Kawartha 250, Billy sera au volant d'une Dodge en vue de chercher à décrocher le grand prix d'environ \$3,200 et le trophée Coca-Cola Liée. Les bourses totaliseront \$22,000 dans cette épreuve.

Foster en est à sa meilleure année depuis qu'il participe aux courses. Il est en seconde position parmi les conducteurs de voitures de série de modèles récents. Quoiqu'il n'ait pas gagné de courses cette année, il a toujours bien terminé.

Le directeur de la course, George Grant, attend à la participation d'un nombre élevé de conducteurs de calibre à la Kawartha. Parmi eux, on remarque Parnelli Jones, Jim Hurtubise et le champion du USAC, Norm Nelson.

### Nancy Greene en septième place

SANTIAGO, Chili (PA) — Nancy Greene s'est classée au 7e rang samedi, lors du slalom géant de Farrelleton, court en préliminaire du championnat du monde de ski alpin de Portillo. Chez les hommes, Wayne Henderson a pris le premier rang parmi les Canadiens en 24e place, suivi de ses compatriotes Scott Henderson et Peter Duncan en 30e et 31e places respectivement.

### Echos-Nord

L'Harmonie municipale de La Tuque, sous la direction du professeur Aubert Montgrain, ne cesse d'impressionner. D'année en année, cette Harmonie qui joue un rôle de premier plan dans la vie quotidienne de la population de La Tuque, ne fait qu'accroître son prestige auprès de la population de la Haute-Mauricie.

Dernièrement, les membres de l'Harmonie de La Tuque ont procédé à l'élection annuelle de l'exécutif. M. Gérard Lachance, a été réélu pour un autre terme à la présidence de l'exécutif.

- |                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| 3. Roberto Puccinini             | 2:24:29 |
| 4. Jules Béland                  | 2:24:29 |
| 5. Jacques DuSault               | 2:24:29 |
| 6. Serge Bertrand                | 2:24:29 |
| 7. André L'Archevêque            | 2:24:31 |
| 8. Jean-Guy Gibeault             | 2:24:31 |
| 9. André Filion                  | 2:24:31 |
| 10. Gilles Chabot                | 2:24:31 |
| 11. Gilles Gagnier               | 2:24:31 |
| 12. Michel Lapierre              | 2:24:31 |
| 13. Claude Samson                | 2:24:31 |
| 14. Gilles Voyer                 | 2:24:31 |
| 15. Claude Delorme               | 2:24:31 |
| 16. Pierre Richard               | 2:24:31 |
| 17. Pierre Filion                | 2:24:31 |
| 18. Gilles Polier                | 2:24:31 |
| 19. André Voyer                  | 2:24:31 |
| 20. Ernest Bertrand              | 2:24:31 |
| 21. Richard Naud                 | 2:24:31 |
| 22. Jean Lessard                 | 2:24:31 |
| 23. Michel-Ange Banos            | 2:24:31 |
| 24. Claude Malo et Serge Bouliet | 2:24:31 |
- Le vainqueur de l'épreuve est un Italien de l'équipe Cyclo-Laval de Montréal, Constantino Romano qui a parcouru la distance de 55 milles, en 2:23:43, soit cinq minutes et demie de plus que l'an dernier.
- Voici le classement des dix premiers.
- |                       |         |
|-----------------------|---------|
| 1. Constantino Romano | 2:43:42 |
| 2. Henri Déloge       | 2:24:29 |

### Par le Samaritain de Shawinigan

## Une autre salle est mise à la disposition des vieillards

Shawinigan (D.L.) — Une nouvelle salle vient d'être aménagée pour les personnes âgées du haut de la ville. Elle se trouve dans le local anciennement occupé par l'épicerie J.T. Gélinas sur la rue Champlain.

C'est le Samaritain Inc de Shawinigan qui s'occupe de l'aménagement de ce local. Présentement il n'est pas tellement meublé mais des dispositions seront prises prochainement pour le rendre accueillant pour ces personnes.

On sait que ce groupement a déjà vu à l'organisation d'un tel local dans la partie basse de la ville, soit dans l'immeuble à l'angle de la 2e rue et de l'avenue Tamarac.

L'inauguration officielle de ce nouveau local s'est déroulée hier après-midi en présence de plusieurs personnes âgées. On prévoit qu'il sera fréquenté par plus d'une trentaine de vieillards de cette partie de la ville.

## Le nouveau magasin sera construit en septembre

SHAWINIGAN (D.L.) — La compagnie Woolworth a fait savoir au conseil municipal de Shawinigan qu'il était fort possible que la construction de son nouveau magasin en notre ville débute vers le premier septembre.

Présentement, le service des immeubles de cette entreprise se prépare à demander des soumissions pour cette construction. Quant à la démolition de l'ancien édifice municipal de la 3e Rue elle progresse assez rapidement.

M. Marcel Gauthier, entrepreneur général, doit avoir complété ce travail pour la mi-août. On doit mettre les murs à terre au cours des prochains jours.

On sait que l'ancien poste de police no 1 et l'ancien marché municipal doivent être remplacés par un spacieux magasin.

## L'APEM s'opposera à la décision sur les 35 périodes par semaine

SHAWINIGAN (D.L.) — Le président de l'Association Professionnelle des Enseignants de la Mauricie, M. Robert Davidson, a fait savoir aux commissaires régionaux que le groupement qu'il dirige fera des pressions pour que la décision concernant les 35 périodes par semaine soit révoquée.

Il a donné cet avertissement lors de la dernière réunion des commissaires régionaux. M. Davidson a ajouté qu'un mémoire sera soumis prochainement sur le projet.

Il semblerait que ce mémoire contiendra de nombreuses raisons s'opposant à ce que les cours donnés aux étudiants, en septembre s'étendent sur 35 périodes par semaine. L'an passé, les jeunes avaient 40 périodes de cours.

Cette décision a été prise par les commissaires il y a quelque temps. Ce projet avait été soumis par la direction générale des écoles et des études aux commissaires régionaux qui ont approuvé le projet.

### ELECTRICIEN

Estimations gratuites  
**537-6358**

Almasy Electric  
2263, St-Marc Shawinigan.

LE TROISIÈME "TOUR CYCLISTE CHAMPLAIN" a été remporté par Constantino Romano, de Montréal. On le voit ci-dessus, à gauche, accompagné de Henri De-

(Photo Charles Marcotte) l'age, du club Cyclo-Laval de Montréal également, qui a terminé en deuxième position.



C'EST L'ARRIVÉE des coureurs au grand tour cycliste de Champlain organisé par la Jeune Chambre de Commerce

(Photo Charles Marcotte) de Ste-Thècle. Nous voyons le peloton faisant son arrivée officielle.

## La grande course des rameurs aura lieu le 31 juillet au Lac St-Jean

La grande course annuelle des rameurs du Club aquatique du Lac-Saint-Jean aura lieu le dimanche 31 juillet, entre Roberval et Dolbeau.

"Grâce à la collaboration spontanée et enthousiaste du Club "Aqurama 86" de Dol-

beau, cette épreuve sportive annuelle prendra cette année une dimension nouvelle, pour devenir non seulement une épreuve sélective en vue de recruter les meilleurs rameurs de la région, mais également un événement sportif spectaculaire et emballant".

Tels furent les commentaires formulés par le président du Club aquatique du Lac-Saint-Jean, M. Gustave Gagné, en annonçant la nouvelle aujourd'hui.

Ving-huit gaillards à la musculature puissante, formant 14 équipes, partiront de Roberval le dimanche matin 31 juillet à 7 heures, pour rallier Dolbeau.

Le trajet de la course 1966 sera ainsi triplé et les embûches également triplées, étant en fin d'après-midi, complétant un trajet de 33 milles. Roberval fournira 14 équipes et Dolbeau, 2 équipes.

donné le fait que les rameurs devront remonter sur une distance de 17 milles les eaux rapides et parfois torrentueuses de la rivière Mistassini, Dolbeau, le point d'arrivée, étant situé à cette distance de l'embouchure de ce grand cours d'eau qui alimente le Lac Saint-Jean.

Par les années passées, la course des rameurs était disputée entre Roberval et l'île aux Couleuvres avec retour à Roberval, une distance approximative de 10 milles. L'épreuve, contrairement à celle de cette année, n'était pas présentée dans un but autre que celui de recruter les meilleurs rameurs pour la Traversée internationale.

M. Armand Vézina, l'organisateur principal, de même que ses collaborateurs, ont annoncé que des bourses et trophées alléchants constitueraient l'enjeu de la course des rameurs du 31 juillet prochain. Une foule considérable de sportifs, ainsi que quelques-unes des grandes vedettes de l'heure au domaine de la natation professionnelle, acclameront les rameurs à leur entrée en rade de Dolbeau.

### Sans la culture française

## Le Canada serait condamné à l'américanisation (M. Savoie)

QUÉBEC (PC) — Selon le président de l'Association canadienne des éducateurs de langue française, M. Adolphe Savoie, l'élite anglophone du pays n'est pas intéressée à pencher du côté de l'américanisation.

"Je crois qu'un grand nombre de Canadiens anglais reconnaissent que sans la culture française, le Canada serait condamné à l'américanisation, à longue ou brève échéance", a déclaré M. Savoie alors qu'il prenait la parole au cours d'une conférence de presse hier après-midi.

Cette conférence de presse avait été organisée en vue du 19e congrès de l'ACELF qui se tiendra cette année du 15 au 20 août à Regina.

Me Savoie a par ailleurs déploré que la masse des Canadiens, tant francophones qu'anglophones, était trop souvent indifférente aux problèmes que pose la dualité au pays.

"Quoique l'élite veut conser-

ver son identité propre, la masse est moins consciente de l'américanisation", de souligner le président de l'ACELF.

### Culture française

Sous le thème de "Culture française, sauvegarde de l'identité canadienne", ce 15e congrès, croit M. Savoie, sera particulièrement important à la veille du centenaire de la confédération.

"Ce congrès doit être essentiel à la réalité du Canada d'aujourd'hui car sans la culture française il ne peut y avoir de Canada", a prévenu M. Adolphe Savoie.

Il a par ailleurs admis qu'il y avait eu progrès dans les relations entre Canadiens anglais et français, en précisant toutefois qu'il y avait encore beaucoup de chemin à parcourir pour faire reconnaître le fait français partout au Canada.

"On accepte beaucoup mieux ce fait aux Maritimes où vivent un fort pourcentage d'acadiens", a-t-il fait remarquer.

## Aimeriez-vous vraiment mettre de l'argent de côté et le laisser fructifier durant un an...



deux ans...



trois ans...



quatre ans...



cinq ans...



six ans?

## Achetez nos nouveaux certificats d'épargne cumulative

Vous recevrez \$10.00 pour chaque \$7.50 déposé pour une période de six ans. L'accroissement du capital est donc d'un tiers. Vous pouvez vous procurer ces certificats en coupures de \$10.00 et plus. Ils sont encaissables en tout temps et comportent une assurance-verse permettant une formule spéciale de rachat.

Renseignez-vous également sur nos certificats d'épargne à revenu.



**BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE**

TELEVISION

Table of television programs for Tuesday, July 26, 1966, including 'Eye guest', 'NBC morning news report', 'Mire et musique', etc.

CKTM-TV 13

Table of CKTM-TV 13 programs for Tuesday, July 26, 1966, including 'Bonjour', 'Cinéma d'été', 'La Poulette Grise', etc.

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

Table of CKTM-TV 13 programs for Tuesday, July 26, 1966, including 'Editorial', 'Sports', 'De tout de tout et tout', etc.

RADI CH-55

Table of Radi CH-55 programs for Tuesday, July 26, 1966, including 'Ouverture et intermède', 'Flash sur l'actualité', etc.

Table of programs for Tuesday, July 26, 1966, including 'A time for us', 'People in conflict', 'News with a woman's touch', etc.

Table of programs for Tuesday, July 26, 1966, including 'Chanel 5 report', 'Nouvelles du sport', 'L'air du temps', etc.

Table of programs for Tuesday, July 26, 1966, including 'Destination danger', 'Bon anniversaire', 'Sunset theatre', etc.

Table of programs for Tuesday, July 26, 1966, including 'Le quatrième dimension', 'La fugitive', 'Ma sorcière bi-mécanique', etc.



GINA LOLLORIGIDA porte cette robe, assez provocante, dans le film "Les Poupées", qui lui a valu, ainsi qu'à l'actrice Virna Lisi et aux autres membres de la distribution de ce film italien, une accusation d'avoir participé à un spectacle obscène et offensant pour la moralité publique. Le procès, ouvert le 19 juillet, a été remis à octobre.

DE L'IMAGE AU SON

Personnalité de Montgomery Clift. Montgomery Clift était une des vedettes les plus aimées et les moins spectaculaires de Hollywood. Une défaillance cardiaque l'emporta à 45 ans.

Clift détestait la vie tapageuse et bruyante de Hollywood et préférait s'isoler à New York, entre deux films. Sa passion, la voile, occupait le plus clair de son temps et il disparaissait souvent pour aller en croisière au gré des vents.

Il y a une dizaine d'années, Clift avait été défiguré dans un accident de la route et on ne le vit pas durant de longs mois. Une fois rétabli, il se remit à tourner et en 1963, il tourna sous la direction de John Huston.

Advertisement for 'Festival' at Villa Musica, featuring Paul Tortelier and his family. Includes date: Mercredi 27 juillet, 8 h. 30 p. m.

Télé-Films Villa Musica recevra mercredi le ministre des Affaires culturelles

MARDI, 26 JUILLET 1966

12.30-1.0. Ciné-Midi "Rocamboles". Mélodrame avec Pierre Brasseur et Sophie Desmarets. — Un chénapan des bas-fonds de Paris se fait passer pour le jeune comte de Chény. (A.)

1.30-2.7. Long métrage "Les Souvenirs ne sont pas à vendre". Film à sketches avec Sophie Desmarets et Maurice Baquet. — Un hôtelier évoque des événements qui se sont déroulés dans son auberge. (AR.)

2.30-3.0. Ciné "Ronde de Nuit". Comédie avec Tilda Thamar et Pierre Larquey. — Une nuit de Noël, deux sergents font leur ronde dans les rues de Paris. (A.)

3.00-3.7.13. Long métrage "Vallée de l'Or Noir". Film d'aventures avec Dirk Bogarde, Michael Craig et Stanley Baker. — Un jeune homme éprouve des difficultés à exploiter un terrain pétrolier que lui a légué son grand-père. (AA.)

3.00-4. L'Ami Fritz. Comédie avec Lucien Dubois et Simone Bourday. — Une idylle dans un milieu de braves gens. (AA.)

4.00-8. The Early Show "Alexander The Great". (2e partie). Voir télé-films d'hier.

4.32-12. Family theatre "The Divided Heart". Drame avec Alexander Knox et Yvonne Mitchell. — Un jeune couple apprend que la mère de leur fils adoptif de 10 ans vit encore et désire le reprendre avec elle. (AA.)

6.00-13. Votre spectacle "Cendrillon". Ballet filmé. — L'histoire de Cendrillon qui ira au bal grâce à une bonne fée. (T.)

L'hon. Bellemare pilotera l'hon. Tremblay

L'honorable Jean-Noël Tremblay, ministre des Affaires culturelles, et l'honorable Maurice Bellemare, député de Champlain, et ministre du Travail, de l'Industrie et du Commerce, rehausseront de leur présence, mercredi soir, le festival de Saint-Jean-des-Piles.

Vif succès de la chorale "Les Voix du Québec"

PARIS (A.F.P.) Après avoir parcouru la province française, la chorale des "Voix du Québec", les prix des Jeunes Musicales du Canada et du festival de musique de Québec, donnera une soirée exceptionnelle, le 27 juillet au pavillon canadien de la cité universitaire à Paris.



M. BERNARD PICHE, professeur au Conservatoire de Trois-Rivières, et antérieurement à cela organisateur à l'église Saint-Pierre et Saint-Paul des Pères Dominicains, à Lewiston, Maine, retournera aux Etats-Unis, cette semaine, pour présenter, mercredi soir, à Portland, Maine, un récital d'orgue consacré à Jean-Sébastien Bach, Buxtehude, Widor, Mozart, Couperin, Dupré, Saint-Saëns. Il s'agit d'un festival, M. Piché participera donc à deux festivals, cet été, puisque, le 7 août, il doit aussi jouer à la Villa Musica, dans le cadre du festival de Saint-Jean-des-Piles.

Horaires des cinémas

CAPITOL — "Pigalle à Tokyo" et "Dans les griffes de l'homme invisible", matinée 1.00 soirée 6.35 et 8.00.

IMPERIAL

JUSQU'À VENDREDI 1.30 - 7.00 et 8.30 hres

LE TUEUR DE BOSTON

2e FILM EN TECHNICOLEUR "Hercule à la conquête de l'Atlantide" AVEC REG PARK ET FAY SPAIN

CHAMPLAIN

JUSQU'À VENDREDI 2e FILM "LES VAINQUEURS" Film de guerre avec Vincent Edwards et Jeanne Moreau.

MY FAIR LADY

GAGNANT DE 8 "OSCAR" AUDREY HEPBURN-REX HARRISON

LE BARONNET

323 DES FORGES T-R TEL-374-9955

CAPITOL AUJOURD'HUI JUSQU'À VENDREDI

Matinée: 1 hre Soirée: 6 h. 35 - 8 hres

AMOUR, MUSIQUE, BAGARRES dans le Pigalle japonais! PIGALLE A TOKYO

ROYAL — A couteaux tirés et le Mirroir aux Alouettes, dimanche continue à compter de 1.30 hres, soirée 6.30 hres, 8.15 hres et 10 hres.

IMPERIAL

JUSQU'À VENDREDI 1.30 - 7.00 et 8.30 hres

LE TUEUR DE BOSTON

2e FILM EN TECHNICOLEUR "Hercule à la conquête de l'Atlantide" AVEC REG PARK ET FAY SPAIN

CHAMPLAIN

JUSQU'À VENDREDI 2e FILM "LES VAINQUEURS" Film de guerre avec Vincent Edwards et Jeanne Moreau.

MY FAIR LADY

GAGNANT DE 8 "OSCAR" AUDREY HEPBURN-REX HARRISON

LE BARONNET

323 DES FORGES T-R TEL-374-9955

Advertisement for O'Flammes, a dance event on Tuesday night. Price: \$65.00.

DE PARIS

LINO VENTURA, BERNARD BLIER, FRANCIS BLANCHE, ROBERT DALBAN, SABINE SINGEN, JACQUES DUMESNIL.

Advertisement for Les Tontons Flingueurs, a film by Georges Loutrey.

Advertisement for Miss Pigalle, a film by Georges Loutrey.

# La mode britannique préconise des créations très enveloppantes pour la prochaine saison

LONDRES (Reuters) — La haute couture britannique a abandonné la jupe ultra-courte et l'encolure en plissée pour des créations très enveloppantes à l'automne.

Les grands couturiers au service de la royauté britannique ont aussi bien qu'étranger, et pour les dames de la haute société, ont fait voir une nouvelle silhouette qui cache plutôt qu'elle met en valeur les lignes de la taille.

De larges manteaux aux couleurs voyantes donnent leur ampleur depuis les cols remontants et l'empilement au dos et les manches ont souvent beaucoup de volume.

Des costumes en tissu quadrillé comportent la veste longue sur une jupe à plis ou à panneaux, s'arrêtant au genou ou plus bas.

L'ex-architecte Michael s'éloigne le plus de la mini-jupe avec une série de manteaux-trench en fourrure de poney ou de lama, descendant au mollet.

Le couturier de la reine, Norman Hartnell, qui ouvre à l'automne la première de ses boutiques continentales à Paris, garde le point d'intérêt au genou avec un manteau de lainage noir de longueur sept-huitième sur une

robe à pastilles blanches et noires, se terminant à l'ourlet par un empilement tout noir.

John Cavanagh préconise également le style de la veste longue, illustré dans deux ensembles comportant des robes et capuchons assortis. Il a fait voir aussi des costumes-pantalons pour le soir, dont un modèle à tunique orientale sur un pantalon de lama d'or. Hardy Amies, couturier de la maison royale, a conçu des robes à panneaux flottants, et certains modèles se terminent à l'ourlet par des volants de dentelle.

Ronald Paterson, qui a dessiné des robes pour la princesse Muna, d'origine britannique, à l'occasion de la visite officielle du roi de Jordanie et son épouse à Londres, la semaine dernière, utilise des détails couturiers pour donner l'ampleur à un manteau de lainage turquoise à petit col droit.

### Influence orientale

Le couturier suisse Matti, reconnu pour sa compétence dans l'emploi de tissus les plus luxueux, s'inspire également de l'Orient pour un costume de style rajah dont la tunique attachée au cou, accompagne une jupe à

six panneaux. Une ravissante tenue du soir comprenait un petit corsage boléro incrusté de brillants sur une

vaporeuse jupe de mousseline à taille remontante.

### La mode automne-hiver à Paris

## La plupart des couturiers vont opter pour la jupe à mi-genou

PARIS (Reuters) — Au cours des défilés de mode qui ont débuté lundi à Paris l'ourlet de la jupe qui monte et redescend deviendra un principe illustré à la façon d'un phénomène des lois de science physique.

La plupart des couturiers opteront pour la jupe à mi-genou, soit un tout petit peu plus bas que la mode préconisée l'an dernier.

Deux cinquièmes de pouce sur la longueur, peuvent faire toute la différence dans la proportion du vêtement d'ensemble, selon Chanel.

Yves Saint-Laurent veut également allonger les jupes couvrant le haut du genou, et reprendre des silhouettes féminisées qui porteront le coup de grâce au style "Op" et art abstrait.

Marc Bohan, de la maison Christian Dior, présentera des jupes de différentes longueurs, au-dessus ou en bas du genou.

Michel Goma, de la maison Jean Patou, préconise la jupe courte, mais pour certains modèles, avec un genre d'ourlet-surprise.

Pierre Cardin et Emanuel Ungaro découvrent le genou et suggèrent des bas tisses et assortis à la couleur de l'ensemble.

Jacques Heim offrira des costumes de ville avec jupe courte, mais plusieurs modèles de robes longues pour le cocktail et le dîner. Les collections françaises garderont une allure-jeunesse mais les styles, la coupe et les gammes de couleurs, ne seront pas illustrés avec une si grande désinvolture en comparaison des deux dernières saisons. Les mini-jupes, les découpes ajoutées, et l'audace pour le seul plaisir de provoquer une mode-choc, sont incompatibles avec la tradition de la haute couture.

Des vêtements, dont la souplesse est mise en valeur par le choix des tissus, remplaceront les modèles de formes architecturales.

Plusieurs couturiers parlent d'une influence rétrospective, se rapportant à la coupe en biais, les coupes en diagonale, et des mouvements de drapé très

en vogue dans les années 1930.

### Féraud

Quatre pouces et demi au-dessus du genou, des bas-fuseau de couleur à effet de chaussettes, des souliers d'argent pour le soir, telles sont les principales nouveautés de la collection Louis Féraud.

La silhouette est étroite, plus ou moins courte selon qu'il s'agit de mini-robe ou de ultra mini-robe, véritable petite tunique de page garnie d'un ceinturon à l'endroit des hanches et portée sous un manteau plus long.

Les tailleurs disparaissent pour faire place aux "trois pièces", auto-cout, pelisse, blouson et pantalon.

Lumineuses et ravissantes, les robes de cocktail, amples et courtes, sont en lames pailletées argent, évoquant la mosaïque et rebrodées de fleurs vives. Des "papagayo", blousons et jupes de velours avec haut-de-soie en technicolor font la transition entre la tenue d'hôteesse et la robe de soirée, absente du défilé.



LA MICROJUPE va succéder à la minijupe, cet automne, s'il n'en tient qu'à Jacques Estérel. Il préconise à la fois

la jupe longue et la jupe courte, par une sorte de conversion, qui s'effectue à l'aide de boutons et de glissières.



LA PRINCESSE INDIENNE du Canada pour 1966 est une jeune fille de Winnipeg nommée Marlene Jackson, ci-dessus. Elle a été choisie parmi huit autres candidates à la réunion annuelle du Conseil national indien, tenue à Calgary, Alberta. Le second choix s'est porté sur Georgia Blondon, de Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest.

## Extrême simplicité de la collection automne-hiver de Mado de Rauch

PARIS (AFP) — "C'est chic, c'est élégant, c'est bien pour les clientes", entend-on couramment dans les salons de Madeleine de Rauch.

L'assistance a apprécié le style simple et traditionnel de la collection, reposant après les "élucubrations" vestimentaires de l'avant-garde.

Ourlets à mi-genoux, ce qui paraît bien long, la ligne est naturelle, épousant celle du corps en souplesse, parfois avec un peu d'ampleur, dans une gamme de couleurs allant de l'ivoire au

brun, en passant par tous les beiges et les ocres.

Dominant la collection et en étant comme le signe distinctif, la pointe "capucin" inspire des robes de moins du Moyen-Âge, se présente de nombreuses manières: amovible ou incurvée, posée devant ou servant dans le dos de point de départ au creux des plis, ou encore masquant un décolleté. Les capes courtes réapparaissent dans une forme nouvelle: coupées en losange, elles font un effet de manches.

Curieusement, les robes d'après-midi en lainage e-

pais sont profondément décolletées au carré dans le dos, sans doute parce que cette formule correspondra à un besoin qui n'est pas vraiment celui de la robe de cocktail, ni celui de la robe de rue, mais celui d'une robe pouvant être l'une et l'autre.

Autre besoin: la petite robe noire. Elle est en soie, en lame, en crêpe, de ligne classique ou plissée en éventail sur les côtes. Enfin un nouveauté: l'imperméable du soir long, en velours gris métallisé, judicieusement conçu pour les sorties pluvieuses.



JACQUES ESTEREL préconise pour la prochaine saison des coiffures relevées et d'abondants postiches pour effectuer de telles coiffures. Il préconise les jupes

longues, mais également les jupes courtes. Il a présenté sa collection dans une banlieue de Paris, dans un cadre ultra-moderne comportant huit piscines.

## Galen Weston a épousé samedi le mannequin Hylary Frayne

Angl. (PC) — Un grand mariage de caractère typique avait lieu samedi dans le décor verdoyant des bords de la Tamise, à Henley, Angleterre, alors que Galen Weston, 25 ans, fils du magnat canadien de la boulangerie, Garfield Weston, a épousé Hylary Frayne, mannequin vedette de Dublin.

Les nouveaux mariés et les membres du cortège étaient vêtus à la mode des années 1890 pour évoquer l'époque florissante au Klondike. Par un soleil resplendissant, les invités sont montés à bord d'un ancien bateau à vapeur où un orchestre jouait de la musique. Le ragtime.

Galen Weston le plus jeune d'une famille de neuf enfants, avait choisi ce thème du Klondike, après avoir feuilleté l'album de la famille Weston. Son grand-père portait le même costume à longue jaquette et boutonna-

ge remontant, le jour de son mariage.

La blonde Hylary, 23 ans, était vêtue d'une robe blanche en organza de soie, à garniture de ruchés. Les demoiselles d'honneur, toutes deux Irlandaises, portaient des robes blanches, style de l'époque victorienne, confectionnées en dentelles rebrodées de motifs de fleurs jaunes.

Les six sœurs de Galen Weston, venues du Canada et des Etats-Unis, assistaient au mariage, mais ses deux frères aînés avaient été empêchés de faire le voyage du Texas et de l'Australie.

La jeune mariée, dans un geste touchant qui n'est pas traditionnel, a lancé son bouquet de roses blanches et de muguet à sa mère qui est veuve, après la cérémonie nuptiale. Elle, qui s'est déroulée dans la pittoresque église du village de Remenham, près de Henley, une réception avait lieu à la résidence Weston, sur les bords de la Tamise.

En portant un toast, M. Garfield Weston s'est dit heureux que son fils, Galen, ait établi un lien entre le Canada et l'Irlande. Les ancêtres de son épouse, Rita, venaient de Fermansagh, dans le nord de l'Irlande.



Mlle LUCILLE BOUCHER a été choisie Miss Toronto, samedi soir, lors de la fête annuelle de l'Association athlétique amateur de la police de Toronto. Mlle Boucher, outrefois de Québec, vit à Toronto depuis 18 mois. Elle est fian-

cée au policier Larry Shepherd et étudie actuellement pour devenir mannequin. A gauche, Kristi Secord, qui s'est classée deuxième, et Shirley Ann MacDonald, à droite, qui a été choisie pour la troisième place.

(Photo PC)

## Mondanités

Mlles Mariette et Aline Bergeron et Susanne Cassette de notre ville passent la semaine sur la plage ensoleillée d'Hampton Beach aux Etats-Unis.

M. et Mme Joseph Parenteau et leur fils Philippe, de Burlington, Vermont, ont passé quelques jours dans leur parenté à Québec et Trois-Rivières.

M. et Mme Raymond Gué-

rin et leur fils Denis, de Pointe-aux-Trembles, ont passé dix jours à Trois-Rivières, les invités de Mme Claire Roy.

Le R. P. Louis Saint-Pierre, S.I., de Saint-Basile,

Manitoba, en visite dans sa parenté à Trois-Rivières.

M. et Mme Simon Roy et leurs enfants Sylvie et Guy, de Ville La Salle, passent une quinzaine au Lac Long, à Saint-Elie-de-Caxton.

### ANNONCE

#### Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue de votre axe pas à retro-

ver la sveltesse de votre ligne; et les livres et les poudres réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.



POUR UN MIROIR DE QUALITE Consultez VITRERIE DU CAP Ent. 176, Dussault Cap 376-3011

## Mme Powell avait joué un grand rôle dans le développement du grand Nord canadien

FORT ST JOHN (PC) — Une femme qui a joué un rôle dans le développement du grand Nord canadien, Mme W. J. Powell, est décédée à l'âge de 70 ans. Ses obsèques ont eu lieu à Fort St. John, en Colombie-Britannique.

Elle était l'épouse de "Red" Powell, travaillant dans l'industrie pétrolière et à la direction d'une scierie. Mme Powell se montrait très hospitalière pour les passagers voyageant par avion jusqu'en Alaska et au Yukon.

La maison de Mme Powell était également ouverte pour de nombreux directeurs de compagnies et des pilotes de reconnaissance circulant en éclaireurs à travers les routes aériennes du Nord-Ouest, au début des années 1940.

## Une princesse danoise veut devenir sous-lieutenant dans l'aviation

COPENHAGUE (PA) — Le sergent Margrethe Alexandrine Thorildur Ingrid essaie d'obtenir son grade de sous-lieutenant dans l'aviation royale danoise. La princesse Margrethe, héritière du trône de Danemark, suit des cours cette semaine avec vingt autres jeunes femmes qui veulent devenir officiers dans la section auxiliaire féminine de l'armée de l'air. Toutes ont reçu le grade de sergent l'an dernier, à la fin d'une autre période de cours.

A la base aérienne Jonsrup, les élèves reçoivent une formation militaire et technique. Elles assistent à des cours sur l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, la politique étrangère danoise, la terminologie militaire anglaise et les vols interplanétaires. Elles se lèvent à six heures du matin, font leurs lits dans les baraquements s'adonner ensuite à des exercices en plein air, comme la gymnastique ou l'escrime. Elles vont en classe huit heures par jour et le soir, elles peuvent assister aux conférences, mais ce n'est pas obligatoire.



JE VENDS DU PAIN LEMIRE DENIS GUERIN

LE COO DES EAUX DE JAVEL

CHANTECLERC JAVEL BLEACH

59c FORMAT GEANT 128 oz

ANNONCE

**Mangez, buvez, mais ATTENTION...**

Aimez-vous les fruits frais, les salades fraîches et les breuvages séchés, quand il fait chaud? C'est probablement très sain, mais parfois l'abus du boire et du manger, ou les crudités qui ne sont pas tout à fait propres ou fraîches, peuvent provoquer de la diarrhée. C'est alors le moment d'avoir recours à l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler! Il soulage rapidement les nausées, les crampes et rétablit l'équilibre intestinal.

L'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler est doux et rapidement efficace pour les enfants et les adultes — à la dose prescrite de deux cuillères à café, trois fois par jour. Avez-en toujours chez vous, au cas où en besoin.

Pour avoir de belles dents employez Cow Brand

Le soda à pâte Cow Brand est un excellent dentifrice qui fait briller les dents naturelles ou dentées. Il laisse également une agréable sensation de fraîcheur qui persiste toute la journée. Le cas de mal de gorge, une solution d'eau collée à l'intérieur de Cow Brand dans un verre d'eau constitue un gargisme qui soulage l'irritation et dégage le mucus.

Le soda à pâte Cow Brand

SICARBONATE DE SOUDE PUR

Des jours heureux sans Constipation

Elle disparaît en douce grâce aux nouvelles PILULES EX-LAX

Pour retrouver la joie de vivre, prenez la nouvelle pilule Ex-Lax contre la constipation. Elle exerce son action douce du jour au lendemain. Facile à prendre, elle contient un ingrédient médicamenteux reconnu. Chaque pilule est enveloppée dans du cellophane. Gardez-en sous la main.

NEW! NOUVEAU!

FOR RELIEF OF CONSTIPATION EX-LAX PILULES

30 PILULES

Un autobus capote sur la route de Francfort à Cologne

## Trente-trois morts dans une effroyable tragédie

LIMBOURG, Allemagne de l'Ouest (AFP) — Un autobus transportant 43 personnes dont

40 enfants a capoté hier matin sur la route de Francfort à Cologne. Il s'agit d'une des plus

effroyables accidents d'autocar. Le bilan officiel de la tragédie est en effet de 33 morts.

L'autocar belge, qui se dirigeait de Francfort vers Cologne, a quitté l'autoroute peu avant Limbourg et s'est écrasé à une trentaine de pieds en contrebas. Il était environ 8h du matin lorsque l'accident s'est produit. Les passagers de l'autocar étaient pour la plupart originaires de Bruxelles qu'ils regagnaient après avoir passé des vacances dans le sud de l'Allemagne.

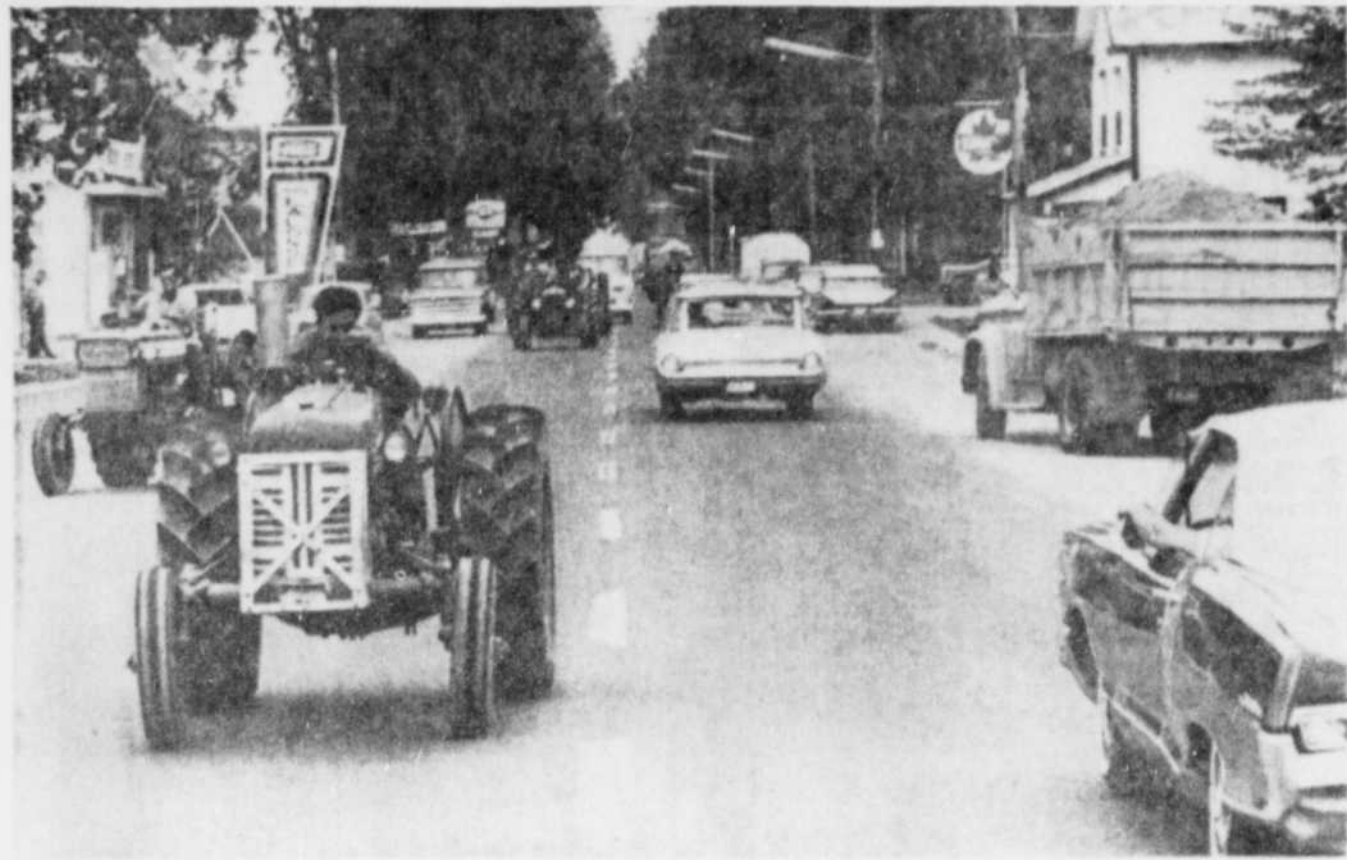
### Défaillance

Il n'y a malheureusement aucun témoin oculaire de l'accident, et aucun blessé n'a pu être encore entendu.

Les roues du véhicule tournaient encore quand les premiers sauveteurs sont arrivés. On incline à croire, surtout en raison de l'heure matinale, que le chauffeur somnolait et a perdu le contrôle de son véhicule. La région où s'est produit l'accident est assez montagneuse, sur la rive droite du Rhin, mais c'est dans une descente rectiligne que la catastrophe s'est produite, et seule une défaillance humaine paraît pouvoir l'expliquer.

Il fallut faire venir un camion-grue qui releva la lourde carcasse ce qui permit de dégager les portes. Dans un hurlement de sirènes les ambulances commencèrent à emporter leurs tristes fardeaux vers l'hôpital de Limbourg. A huit heures celui-ci était débordé et l'on devait détourner les voitures suivantes vers les hôpitaux voisins de Diez et de Madamar.

Sur les lieux de l'accident, les automobilistes qui se sont arrêtés pour regarder ont causé un embouteillage et une voiture a dérapé pour aller ensuite frapper l'automobile d'un soldat de l'armée allemande. Ce dernier a été tué.



(Téléphoto PC)

IMITANT L'EXEMPLE des cultivateurs du Lac St-Jean et du Saguenay qui l'été dernier avaient envahi les grandes routes nationales avec leurs tracteurs, les fermiers de l'Ontario ont posé le même geste hier et défilé à 10 milles à l'heure sur les principa-

les routes. La photo ci-dessus a été prise dans la municipalité ontarienne d'Alfred alors qu'une flotte de tracteurs circulaient dans les rues du village. Les fermiers réclament de meilleurs prix pour leurs produits.

# Pollack

Merci de votre confiance

L'imposant nombre de réponses à notre première demande d'employés est des plus élogieux et nous vous remercions de la confiance et de la collaboration que vous nous avez accordées.

Notre politique du client satisfait

nous incite à rechercher davantage de personnel car nos services doivent être prompts, courtois, vraiment dignes de notre clientèle. LE SERVICE C'EST "NOTRE" SPECIALITE.

Nous avons une place pour vous

qui êtes qualifié et expérimenté  
 qui êtes "vendeur-né"  
 qui êtes spécialiste des services d'arrière-scène  
 qui possédez l'expérience pour salle à dîner ou salon de coiffure  
 qui êtes travailleur et ambitieux.  
 Hommes ou femmes nous vous attendons.  
 Pour emplois à temps plein ou partiel.

Le plus grand magasin Du Coeur du Québec

Un magasin à votre hauteur où vous pourrez faire valoir vos capacités et où vous bénéficierez des conditions les plus avantageuses.

présentez-vous à:

M. GUY BROUSSEAU,  
 Gérant du Personnel.

A notre bureau temporaire, au 364 de la rue Des Forges, et apportez une photo récente. Pour rendez-vous spécial, veuillez téléphoner au numéro : 378-4516.

Bureau ouvert du lundi au vendredi de 9 hres a.m. à 5 h.30 p.m., samedi de 9 hres a.m. à midi.

M. POLLACK LTEE B. P. 1445 TROIS-RIVIERES, P. Q.

SEUL

# SAM

PEUT FAIRE ÇA!

HEURES D'OUVERTURE

**LUNDI** } 1 hre p.m. à 6 hres p.m.

**MARDI** } 1 hre p.m. à 6 hres p.m.

**MERC.** } 1 hre p.m. à 6 hres p.m.

---

JEUDI — VEND. 9 hres a.m. à 9<sup>30</sup> p.m. SAMEDI 9 hres a.m. à 5<sup>30</sup> p.m.

**PRIX VEDETTE  
 CET APRES-MIDI SEULEMENT**

PRIX VEDETTE  
 CET APRES-MIDI  
 SEULEMENT



# 59

C  
LB.



RPIX VEDETTE  
 CET APRES-MIDI  
 SEULEMENT

**RIDEAUX en PLASTIQUE**

- Rideaux cottage.
- 2 panneaux 24" x 45" pour le haut.
- 2 panneaux 24" x 36" pour le bas.
- Entièrement doublés.
- Val. rég. \$2.98
- Rideaux à chambre.
- Grandeur : 72" x 90".
- Prêts à poser.
- Val. rég. \$2.00

\$150

PRIX SAM

99¢

Collision impliquant une auto de la police

# La Cour Supérieure accorde \$444.06 à la cité en évaluant sa part de responsabilité à 50%

Trois-Rivières (P.C.) — "La preuve d'un règlement municipal autorisant un véhicule de police à excéder la vitesse légale permise en cas d'urgence n'a pas été faite. Toutefois, même si elle l'avait été, il n'en reste pas moins qu'il ne s'agit pas alors d'un droit absolu. Les policiers, comme d'ailleurs les ambulanciers, doivent toujours faire preuve de prudence, en tenant compte de toutes les conditions du trafic dans lesquelles ils se trouvent".

Voilà en substance les observations formulées par l'hon. juge Roger Laroché, de la Cour Supérieure de Trois-Rivières, dans un récent jugement en rapport avec un accident d'automobile et dans lequel il attribue à 50 pour cent la responsabilité des conducteurs impliqués.

Cette collision, survenue le 26 mai 1962, à l'intersection du Boul. Des Récollets et de la rue De Courval, en notre ville, a impliqué un véhicule de la police municipale, conduit par le sergent Roland Alarie, et un autre, conduit par Mme Denise Hubert, également de Trois-Rivières.

La Corporation de la cité des Trois-Rivières, propriétaire de l'auto-patrouille, réclamait la somme de \$886.06 en remboursement des dommages subis. Elle a obtenu la moitié de ce montant soit \$443.06 plus 50 pour cent des frais taxes et les intérêts.

La défenderesse, corroborée par son passager, a déclaré avoir fait son arrêt obligatoire

au boulevard Des Récollets, avoir regardé à sa droite, puis à sa gauche, pour réaliser que la voie sud du boulevard était libre.

En s'engageant dans l'intersection, elle fut frappée sur le côté gauche de son véhicule par celui de la police, lequel s'en venait de son côté gauche, sur le boulevard Des Récollets, qui forme une pente longue et prononcée avant d'atteindre l'intersection de Courval.

Quant au véhicule de la police, conduit par le sergent Alarie, celui-ci venait de laisser la rue Labadie et s'était engagé sur le boulevard, à la poursuite d'un automobiliste soupçonné d'excès de vitesse.

Mme Denise Hubert a réalisé pour la première fois la présence du véhicule de la police en entendant le bruit des freins. A ce moment, l'auto-patrouille se trouvait à une distance de 91 pieds environ, soit la distance des traces de freinage mourant au point de contact entre les deux véhicules.

Dans l'opinion de la Cour, la défenderesse n'est pas excusable de ne pas avoir vu le véhicule de la police avant cet instant. Même si elle a fait son arrêt obligatoire et regardé à sa gauche, elle avait une visibilité non obstruée d'au moins 250 à 275 pieds, au moment où elle a décidé de pénétrer dans l'intersection. Son obligation d'attention et de prudence, quant à la circulation toujours possible venant à sa gauche, sur le Boul. Des Récollets, devenait plus lourde par suite de la présence de la montée, à sa

gauche, sur le Boul. Des Récollets.

Quant au véhicule de la défenderesse, le président du Tribunal a souligné qu'il n'y a aucun doute qu'il excédait la vitesse légale permise de 30 milles à l'heure. D'ailleurs, à l'argument, son procureur reconnaît que cette vitesse était d'environ 40 milles, tout en soulignant qu'il ne s'agissait pas d'une vitesse exagérée pouvant entraîner une perte de contrôle de son véhicule pour le sergent Alarie.

Toujours selon l'hon. Laroché, si le sergent de police avait eu le parfait contrôle de son automobile en pourchassant un véhicule qu'il soupçonnait d'excès de vitesse, il aurait utilisé sa sirène, ses lumières intermittentes pour signaler l'état de danger qu'il créait dans sa chasse à un automobiliste. A tout le moins, s'il avait eu le parfait contrôle de son véhicule, rien ne l'empêchait d'utiliser la partie carrossable gauche non obstruée de la section sud du boulevard et ainsi éviter de heurter le véhicule de la défenderesse.

Il y a plus, sa vitesse illégale a eu une relation de cause à effet avec l'accident puisque, s'il avait circulé à la vitesse légale de 30 milles, il aurait pu immobiliser son véhicule en temps utile sur une distance de 75 pieds, soit sur une longueur moindre que celle de 91 pieds laissée par ses traces de freinage.

En conséquence, la Cour en est venue à la conclusion que si le véhicule de la police avait

été conduit à la vitesse permise, il semble pratiquement certain qu'aucun accident ne se serait produit. Elle a donc attribué à 50 pour cent la responsabilité de la défenderesse, étant donné les circonstances ci-dessus énumérées.

## Moins de travail pour les autos-taxis

# La grève des hôpitaux cause des ennuis à bien des gens

TROIS-RIVIERES (T.M.) — La grève des employés

Mgr Joseph-Aurèle Plourde d'Ontario

## Prédicateur de la neuvaïne au Cap

S. Exc. Mgr Joseph-Aurèle Plourde, auxiliaire à Alexandria, Ontario, prêchera la neuvaïne au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap, du 6 au 15 août.

Né à St-François de Madawaska, Mgr Plourde fit ses études secondaires et classiques à Bathurst, à Rigaud et au Collège St-Joseph de Bathurst, ses études théologiques au Grand Séminaire de Halifax. Ordonné prêtre en 1944, il fut d'abord vicaire à la paroisse St-Quentin, chancelier du diocèse d'Edmundston, secrétaire de l'évêque, prédicateur et directeur de retraites fermées. Il a poursuivi ses études à Paris et à Ottawa et fit un autre stage à Rome.



Mgr J.-Aurèle Plourde

Il fut aussi aumônier militaire, il fit du ministère paroissial à St-Leonard. Au moment de son élévation à l'épiscopat, il était professeur de philosophie et de sociologie à l'Université St-Louis d'Edmundston.

## La commission se borne aux recherches

TROIS-RIVIERES (T.M.) — La Commission des tarifs et ordonnance du diocèse, un organisme mis sur pied il y a un mois et demi en vue d'étudier et de statuer sur le salaire des membres du clergé, poursuit son travail qui, pour l'instant, se borne aux recherches et à l'étude de la situation financière des paroisses.

Selon le chanoine Guay, vicaire des fabriques, la commission formée de 22 membres, onze prêtres et onze laïcs, concentre actuellement ses activités à ce qu'il a appelé la phase préliminaire de ses travaux. Pour l'instant, un seul comité de cet organisme qui doit en instituer plusieurs autres, poursuit son travail de recherche, selon le chanoine, fort important pour l'ensemble du problème.

La commission n'a, pour l'instant, tenu qu'une assemblée générale en dehors de celle qui a eu lieu au moment de sa fondation, en présence de Mgr Pelletier.

Précisant que la période de vacances se prête mal à une accélération des travaux, le chanoine Guay a ajouté qu'il faudra sans doute attendre la fin d'août ou le début de septembre avant de penser à la formation de nouveaux comités.

## A Sainte-Anne de Sorel

# M. Jules Péloquin nommé maire suppléant

SOREL (L.B.) — Le conseiller Jules Péloquin de Sainte-Anne de Sorel a été nommé maire suppléant de cette municipalité en remplacement de M. Roland Latraverse qui a abandonné son siège en faveur de M. Romulus Paul, lors de l'appel nominal de la semaine dernière. Par ailleurs, il a été décidé de porter du 1er août au 1er août, appuyé par l'article 572, de la Loi des Cités et Villes.

d'hôpitaux à également des répercussions étendues dans divers secteurs commerciaux de Trois-Rivières.

Ainsi, samedi après-midi, un chauffeur de taxi a affirmé à notre reporter que la station à laquelle il appartient enregistre des pertes de revenus estimées à près de \$150 par jours. Notre interlocuteur a précisé que les hôpitaux constituent une source abondante de clients pour les chauffeurs de taxis.

Selon lui, non seulement le personnel de ces institutions utilise volontiers ce mode de transport, mais de nombreux visiteurs font également appel aux taxis pour se rendre au chevet de patients hospitalisés.

Dans l'ensemble, en tenant compte du résultat d'une enquête conduite hier auprès de quelques stations de taxis, les pertes de revenus varient entre 15 et 25 pour cent, pour le cas de compagnies dont la clientèle est très diversifiée.

Mais, par contre, une compagnie qui tirait une importante source de ses revenus dans ses transports vers les hôpitaux, déclare que le nombre de ses voyages a baissé dans une proportion de 40 à 50 pour cent.



LE MINISTRE DU TRAVAIL, M. Maurice Bellemare a remis un drapeau fleurdelisé au représentant du club de radio-amateur, XM-Capri pour les services que ce dernier a rendus maintes et maintes fois à la population. On reconnaît sur la photo, de gauche à droite: MM. Jacques Ricard, vice-président du club XM-Capri, André Lavoie, président du même club, Maurice Bellemare, député de Champlain et ministre du Travail, Jean-Guy Gelin, directeur du club XM-Capri.

## Voeu des spécialistes en sciences religieuses

# Aumôniers à plein temps dans toutes les écoles secondaires

TROIS-RIVIERES (T.M.) — Dans une série de résolutions qu'ils ont adoptées à l'issue de certaines réunions qu'ils ont tenues au cours de l'année, les spécialistes en sciences religieuses ont notamment émis l'espoir que les prêtres à plein temps soient nommés à l'aumônerie des écoles secondaires, afin d'éviter aux élèves une réadaptation régulière à de nouveaux pasteurs au début de chaque année.

Plus d'aumôniers — Par ailleurs, en ce qui les concerne eux-mêmes, les aumôniers ont exprimé le voeu qu'un plus grand nombre de prêtres soient consacrés à plein temps à la pastorale scolaire.

Appuyant une résolution déjà approuvée par les coordonnateurs en sciences religieuses à cet effet, les aumôniers soulignent qu'elle seule l'importance numérique de la population scolaire dans l'Eglise pla-

de en faveur de l'adoption d'une telle mesure.

Enfin, pour leur part, les directeurs des départements de la Pastorale insistent pour que les professeurs de sciences re-

ligieuses disposent d'un nombre suffisant de bibles pour conduire dans des conditions satisfaisantes les travaux de recherche dans les écoles.

## Après une certaine accalmie

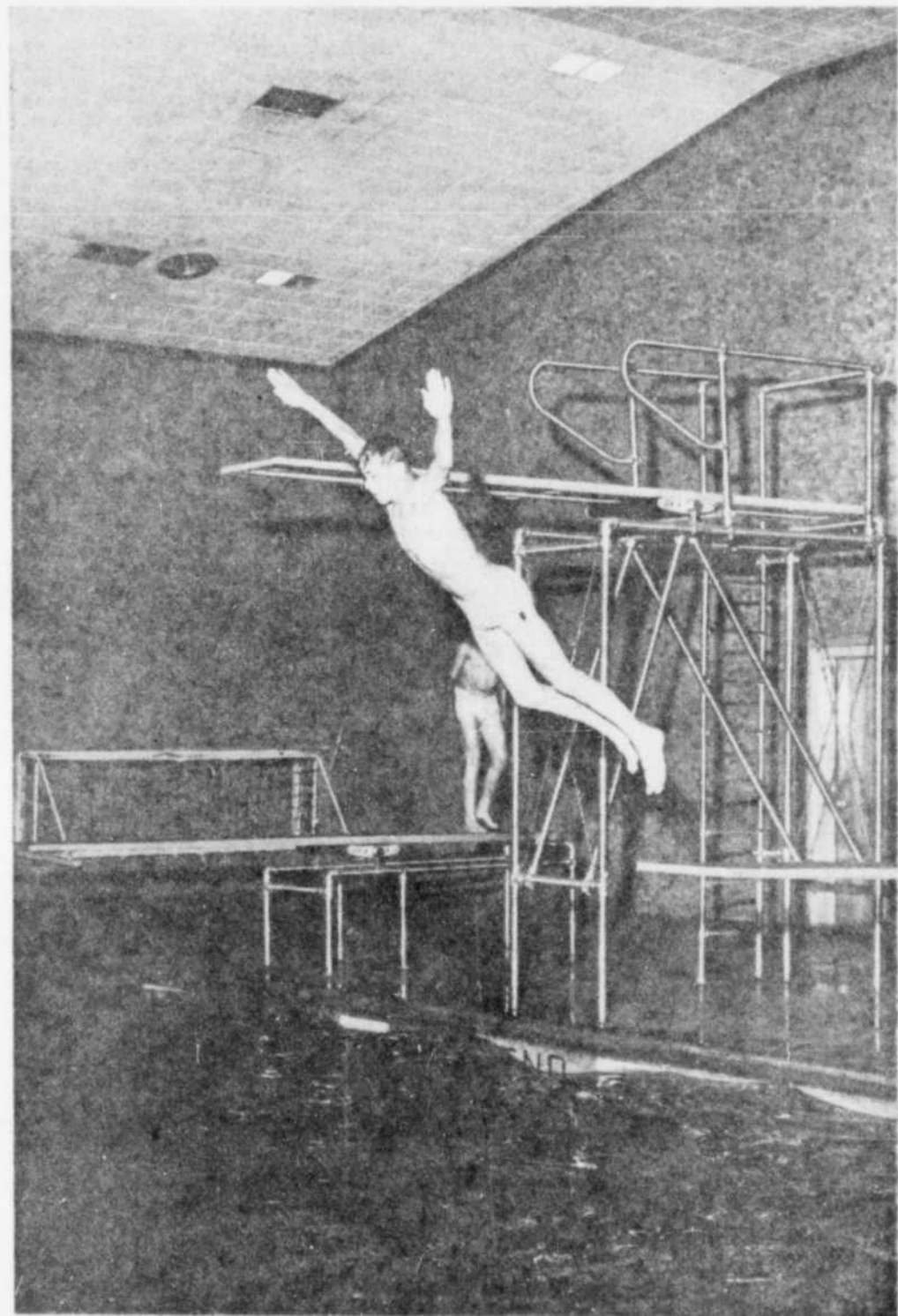
# Les navires se font de plus en plus nombreux au havre local

A l'issue de quelques jours de relative accalmie, le port de Trois-Rivières, a fait de nouveau face cette semaine à une activité débordante à toutes les sections des quais.

En fin de semaine dernière, les autorités portuaires attendaient près de dix-huit bâtiments pour les prochains

jours. Selon les cédules prévues, tous les départs sont rapidement comblés par des arrivées.

Aux Élevateurs de Trois-Rivières, la situation est également considérée comme normale pour la saison et excellente.



## SOYEZ TOUJOURS DE L'AVANT!

EMPLOYEZ FLECTO  
Varathane  
LES FINIS DE PLASTIQUE LIQUIDE

Résistants comme pas d'autres!  
FLECTO Varathane est en tête des finis! Pour toute surface en bois, sans apprêt. Ne fendille ni ne s'écaille. Double la durée du vernis.

Exigez Varathane. Demandez-le à votre marchand ou communiquez avec

DISTRIBUTEURS HAMPLAIN INC.  
2725, GIRARD TROIS-RIVIERES TEL.: 378-1900

LES COURS de natation et de sécurité nautique font partie de l'entraînement que suivent les cadets de l'air à la base de St-Jean. Nous pouvons voir sur la photo le cadet Kenny Larkin de l'escadrille 350, Cap-de-la-Madeleine, fils de M. et Mme Laurence Larkin, 1141, Boul. St-Alexis, Cap-de-la-Madeleine. Les cadets du Cap-de-la-Madeleine sont présentement à la base des Forces Canadiennes de St-Jean et ils sont accompagnés par F/O Jacques Lemarier.

## La cité se porte acquéreur d'un terrain pour arrérage de taxes

Déménagé  
E. PINET REMBOURSEUR  
(autrefois situé sur le boulevard Des Forges) est maintenant à votre service  
au coin des rues St-Honoré et St-Marie  
Tél.: 374-7448

La ville de Trois-Rivières s'est portée acquéreur d'un terrain de 35 pieds de largeur et d'environ 47 1/2 pieds de profondeur pour les arrérages de taxes des trois dernières années.

Ce terrain appartenait à la succession de Mme Leda Milot et le conseil municipal l'a obtenu pour la somme de \$200, incluant les taxes non payées, les intérêts, plus les frais de procédures.

Plusieurs terrains étaient dans cette condition, mais les intéressés ont payé leur dû à la ville avant qu'ils soient vendus par encan.

Cet encan s'est tenu à l'hôtel de ville et aucun enchérisseur ne s'est présenté et c'est alors que le trésorier a été autorisé à l'achat du terrain de Mme Milot, appuyé par l'article 572, de la Loi des Cités et Villes.

## COURS de CONDUITE

TROIS-RIVIERES - CAP-DE-LA-MADELEINE  
L'ECOLE DE CONDUITE MODERNE Enr.

Vous invite à ses cours théoriques et pratiques qui débuteront lundi, le 8 août à 7 h. 30 p.m.  
TARIF SPECIAL AUX ETUDIANTS

Inscrivez-vous à 1970 de Longueuil  
FR 5-3824  
Voitures courtoise AUTO PORT INC.

# SPECIALS DE JUILLET

<b>PISCINES PINGUIN</b> De 4' à 24 pieds de diamètre. De 6 à 48 pouces de hauteur. Construction robuste. <b>PRIX A COMPTER DE \$1595</b>	<b>MOBILIER DE SALON</b> STYLE SCANDINAVE, 2 MORCEAUX REG. \$139.00 SPECIAL <b>\$9900</b>
<b>EQUIPEMENT DE CAMPING</b> LE PLUS COMPLET en MAURICIE TENTES "MESSAGE" MEUBLES "LAFUMA" EQUIPEMENT "PRIMUS"	<b>MOBILIER DE SALON</b> COLONIAL, 3 MORCEAUX: 1 DAVENPORT, 1 FAUTEUIL BERÇANT ET PIVOTANT REG. \$229.00 SPECIAL <b>\$18900</b>
<b>TENTES REMORQUES</b> MARQUE "ROYAL" Vous pouvez les acheter pour moins de \$4.00 par semaine.	<b>MOBILIER DE CUISINE</b> FINI CHROME, 5 MORCEAUX REG. \$69.00 SPECIAL <b>\$3995</b>
<b>SCOOTERS LAMBRETTA</b> DIFFERENTS MODELES	<b>SECHEUSE MAYTAG</b> MODELE 1965 SPECIAL <b>\$19900</b>
<b>REFRIGERATEUR BELANGER</b> 10' CU., AUTOMATIQUE REG. \$249.00 SPECIAL <b>\$19900</b>	<b>CUISINIÈRE GENERAL ELECTRIC</b> 30", PORTE VITRÉE, FOUR AUTOMATIQUE REG. \$299.00 SPECIAL <b>\$24900</b>
<b>LESSIVEUSE BELANGER</b> REG. \$169.00 SPECIAL <b>\$11900</b>	<b>FAUTEUILS BERGANTS</b> SIEGE CAOUTCHOUC MOUSSE SPECIAL <b>\$3995</b>
<b>ESCOMPTES</b> VARIANT DE 25% à 50% sur tous nos mobiliers de cuisine en magasin. (échantillon de plancher)	<b>CARRÉ DE FORGES</b>

**Cyrille Labelle, Cie**  
TROIS-RIVIERES INC.  
FR. 5-9661  
FERRONNERIE ANGLE DES FORGES ET ROYALE HARDWARE  
ÉTABLI 1908  
POUR QUE VOTRE DEMEURE SOIT BELLE  
ACHETEZ CHEZ CYRILLE LABELLE

Le nombre des membres ainsi porté à 104

# Williams et Stengel admis au temple de la Renommée



TED WILLIAMS ET CASEY STENDEL, deux anciennes grandes figures du baseball majeur, ont été admis au Temple de la Renommée de façon officielle hier. Le commissaire William D. Eckert (à droite) a présidé la cérémonie à Cooperstown, New-York, et a remis une plaque-souvenir aux deux nouveaux membres.

COOPERSTOWN, N.Y. (PA) — Ted Williams et Casey Stengel ont fait leur entrée officielle au Temple de la Renommée du baseball hier, portant ainsi le nombre des membres à 104.

Le commissaire du baseball, William D. Eckert a présidé la cérémonie au parc Cooper, derrière le Temple et le Musée du baseball.

Stengel, âgé de 75 ans, a été élu en mars dernier lorsque le comité des vétérans a ignoré la période d'attente de cinq ans en l'élevant lors d'un scrutin spécial. Williams, âgé de 47 ans, a été élu en janvier, à sa première année d'éligibilité, obtenant une marge imposante de 93,3 pour cent des votes de l'Association américaine des rédacteurs de baseball.

gère plusieurs équipes mineures et aujourd'hui. Il a toutefois atteint son apogée avec les Yankees de New York en les guidant à 10 championnats de circuit et sept championnats mondiaux de 1949 à 1960.

### Lanceurs probables pour aujourd'hui

#### LIGUE AMERICAINE

California (Newman) 1-3 à Washington (Hansen) 1-5. Cleveland (Bair) 1-4 à Baltimore (Minnick) 6-5. Minnesota (Boswell) 6-5 à New York (Petersen) 6-5. Kansas City (Hunter) 6-9 à Boston (Benetti) 0-0. St. Louis (Lilly) 8-8 et Monmouth (S. 7) à Chicago (Horan) 6-9 et Bucard 4-5.

#### LIGUE NATIONALE

St. Louis (Jackson) 9-6 à Atlanta (Lester) 6-4. Chicago (Simmons) 3-2 à Cincinnati (Pappas) 8-7. New York (Friend) 4-5 à Houston (Gust) 10-7. Philadelphia (Jackson) 9-8 à Los Angeles (Osteen) 12-4. Pittsburgh (Bliss) 8-3 à San Francisco (Perry) 14-2.

Le grand Ted taquine les journalistes  
Le vieux Casey remercie tout le monde

## Plus de 6,000 personnes rendent hommages à Williams et à Stengel

COOPERSTOWN, N.Y. (PA) — Ted Williams a taquiné gentiment les rédacteurs de baseball et Casey Stengel a remercié tout le monde, de Kanakee, Ill., au stadium Shea de New York, hier alors que les deux nouveaux membres ont été admis officiellement au Temple de la Renommée du baseball. Une foule-record de plus de 6,000 spectateurs s'est rendue au parc Cooper afin d'assister aux cérémonies en matinée, lesquelles précèdent la partie annuelle hors concours entre les Cards de St. Louis et les Twins de Minnesota.

Williams, âgé de 47 ans et un peu plus lourd que lorsqu'il avait affiché une moyenne de .406 avec les Red Sox de Boston en 1941, ne portant pas de cravate comme d'habitude. Toutefois, sa chemise-sport était fermée au cou et il a charmé les auditeurs, y compris les rédacteurs sportifs avec lesquels il en était souvent venu aux gros mots dans le passé.

Stengel, dont les Yankees ont remporté 10 championnats et sept séries mondiales en 12 ans dans la ligue Américaine, a terminé son discours en parlant de ses derniers amours, les Mets.

#### 10 championnats

Casey, qui a dû prendre sa retraite en août dernier après avoir subi une fracture à la hanche gauche, a connu des hauts et des bas lors de sa longue carrière. Il aura 76 ans samedi prochain et il est encore le vice-président actif des Mets.

Stengel, dont les Yankees ont remporté 10 championnats et sept séries mondiales en 12 ans dans la ligue Américaine, a terminé son discours en parlant de ses derniers amours, les Mets.

"J'apprécie tous ces chants, poèmes et bannières, surtout les assistances. Continuez d'aller voir les Mets à l'oeuvre".

Williams, âgé de 47 ans et un peu plus lourd que lorsqu'il avait affiché une moyenne de .406 avec les Red Sox de Boston en 1941, ne portant pas de cravate comme d'habitude. Toutefois, sa chemise-sport était fermée au cou et il a charmé les auditeurs, y compris les rédacteurs sportifs avec lesquels il en était souvent venu aux gros mots dans le passé.

"J'éprouve certaines difficultés à exprimer ce que je ressens, mais je sais qu'il s'agit de la plus grande sensation de ma vie.

"J'ai récolté 282 votes sur un total de 302 des rédacteurs. Je sais très bien que je ne pouvais compter 280 amis intimes chez les journalistes. Je suis qu'ils ont voté pour moi parce qu'ils croyaient que je le méritais et je veux les remercier".

## Mary Pyke gagne l'omnium

MONTREAL (PC) — Mary Pyke, du club de golf Royal Montreal, a remporté hier pour la cinquième fois le championnat de l'Omnium féminin du Québec avec une avance de quatre sur Duicé Lylye, de Montréal.

Le tournoi de quatre jours a été disputé sur le parcours Elm Ridge, au nord de la métropole.

## Sur nos losanges de balles molles

TOIS-RIVIERES (C.M.) — Un double opportuniste de Jacques Chillis, à la dernière manche, a donné au Marché Vézina une victoire de 9 à 8 sur les Cardinals de Ste-Cécile dans la ligue de balles-molles du Centre-Landry. René Bedard a été le lanceur gagnant et Lionel Hébert le perdant.

Paul Bergeron s'est aussi signalé pour les gagnants avec trois coups sûrs. Roger Desmarais a été le meilleur des perdants avec deux coups sûrs.

Dans une autre rencontre, les Ameublements Trifluviens ont pris la mesure du Marché Vézina par 5 à 3. Roger Pélissier a été le lanceur gagnant et René Verrier le perdant.

André St-Germain y est allé de trois coups sûrs en quatre voyages au marbre. Jean-Jacques Côté en a réussi deux. René Bedard a frappé deux fois en lieu sûr.

Marcel Francoeur a été le meilleur pour les gagnants avec un triple et un simple. Yves Bergeron a cogné un triple pendant que Bert Berthelot y allait de deux simples. Roch Desmarais a frappé pour le circuit et un simple pendant que Pierre Rivard cognait deux simples.

Dans une autre joute, la Taverne Madelon a disposé du Boisclair et Frères par 10-5. Ted Troy a été le lanceur gagnant et Daniel Boisclair, le perdant.

J. Boisclair a cogné deux simples pendant que Pierre LaFontaine, avec un double et un simple, et Jocelyn Dargis, avec deux simples, ont été les meilleurs coéquipiers de la Taverne Madelon. Léon Rochefort a cogné un circuit et un simple pour le Boisclair alors que Claude Proulx frappait trois simples. Gilles Héon en a obtenu deux.

Le P.A. Gouin a remporté une victoire de 6 à 2 sur le Trois-Rivières-Ouest. Robert Lord a remporté la victoire et Roland Nadeau a été débiteur de la défaite.

Lord y est allé de trois coups sûrs en autant de voyages. Nicol Levasseur a frappé un circuit pour les perdants.

Dans l'autre joute, le Motel Belvédère a disposé du St-Philippe par 4 à 3. Pierre Dupont a remporté la victoire et Oscar Thiffault a encaissé la défaite. Pierre Gagnon, Claude Alard et Yvon Pellerin ont brillé au cours de la joute.

Le P.A. Gouin a remporté une victoire de 6 à 2 sur le Trois-Rivières-Ouest. Robert Lord a remporté la victoire et Roland Nadeau a été débiteur de la défaite.

Lord y est allé de trois coups sûrs en autant de voyages. Nicol Levasseur a frappé un circuit pour les perdants.

Dans l'autre joute, le Motel Belvédère a disposé du St-Philippe par 4 à 3. Pierre Dupont a remporté la victoire et Oscar Thiffault a encaissé la défaite. Pierre Gagnon, Claude Alard et Yvon Pellerin ont brillé au cours de la joute.

Le P.A. Gouin a remporté une victoire de 6 à 2 sur le Trois-Rivières-Ouest. Robert Lord a remporté la victoire et Roland Nadeau a été débiteur de la défaite.

Lord y est allé de trois coups sûrs en autant de voyages. Nicol Levasseur a frappé un circuit pour les perdants.

Dans l'autre joute, le Motel Belvédère a disposé du St-Philippe par 4 à 3. Pierre Dupont a remporté la victoire et Oscar Thiffault a encaissé la défaite. Pierre Gagnon, Claude Alard et Yvon Pellerin ont brillé au cours de la joute.

Le P.A. Gouin a remporté une victoire de 6 à 2 sur le Trois-Rivières-Ouest. Robert Lord a remporté la victoire et Roland Nadeau a été débiteur de la défaite.

Lord y est allé de trois coups sûrs en autant de voyages. Nicol Levasseur a frappé un circuit pour les perdants.

Dans l'autre joute, le Motel Belvédère a disposé du St-Philippe par 4 à 3. Pierre Dupont a remporté la victoire et Oscar Thiffault a encaissé la défaite. Pierre Gagnon, Claude Alard et Yvon Pellerin ont brillé au cours de la joute.

### Au 7e trou du parcours de Lansing, Illinois

## Tony Lema a trouvé la mort où il avait consacré sa vie... sur un terrain de golf

LANSING, ILLINOIS (PA) — Les inspecteurs de l'Aviation fédérale américaine en-quêteaient hier sur la tragédie



UNE PHOTOGRAPHIE toute récente de Tony Lema et de son épouse Betty quelques heures avant qu'ils connaissent la mort lors de l'écrasement de leur avion dans l'Illinois. Le Lema ont été photographiés lors de la réception suivant le tournoi de la PGA dimanche à Akron, Ohio.

tion fédérale américaine en-quêteaient hier sur la tragédie

cobs, président du comité des joueurs de la PGA.

"Tony était un des vrais grands bonhommes dans la tournée", a dit Jackie Nicklaus.

Le gérant de Lema, Fred Corcoran, a révélé que le couple avait noté l'avion de Mainline Aviation Incl. de Joliet III, parce qu'un autre avion ne s'était pas rendu à Akron après le tournoi de la PGA.

Mme Mullen, mère de quatre enfants, avait volé pendant plus de 2.000 heures. Elle-même et Bard étaient détenteurs de parts dans cette compagnie, dont son mari était le président.

Lema était sorti vainqueur de plusieurs tournois importants, y compris l'Omnium britannique en 1964, lequel lui avait permis de participer à la série mondiale du golf, où il avait vaincu Ken Venturi, Nicklaus et Arnold Palmer tout en récoltant la somme de \$30.000.

Il avait gagné ses meilleures bourses en 1965 alors que son total officiel a atteint \$101.

\$16.82 soit le deuxième plus important après celui de Nicklaus cette année-là.

Les corps n'ont été retirés de l'avion que plusieurs heures après l'accident.

Lema s'était acquis le surnom de "Champagne Tony" en raison de son habitude de célébrer ses victoires en achetant du champagne aux journalistes.

Lema avait connu sa meilleure année en 1964 en remportant l'omnium britannique et quatre autres tournois importants, y compris la série mondiale du golf, où il avait rapporté \$30.000. Il avait d'ailleurs récolté un total de \$130.480 cette année-là.

Lema a servi dans l'armée américaine en 1952 et est devenu golfeur professionnel en 1955.

Avant la saison 1965, Lema avait remporté 12 tournois, dont huit officiels, et récolté \$303.873, ce qui le plaçait au 10e rang des boursiers du golf de tous les temps.

Il avait épousé Betty Cline en 1963.



UN TRIBUT D'HOMMAGES a été rendu à la mémoire de Tony Lema hier lors du début du tournoi Pro-Amateur à Columbus, Ohio. Ci-dessus, deux des grands maîtres du monde professionnel du golf, Jack Nicklaus et Arnold Palmer accompagnés de Tommy Aaron faisant face au drapeau en berne pour l'occasion.

### Les championnats du monde du "Flying Dutchman" à Montréal

HORTEN (AFP) — Les championnats d'Europe de 1966 catégorie "Flying Dutchman" se dérouleront respectivement à Bendor, en France méridionale et à Montréal, au Canada, a annoncé hier soir le comité international de cette classe. D'autre part le comité des propriétaires a recommandé, que le championnat d'Europe de 1968 de cette catégorie de bateaux se dispute à Balton en Hongrie, ou bien dans les îles Baléares. Pour les championnats du monde 1969 et 1971, le comité suggère respectivement Metebnik aux Pays-Bas et l'Australie.

### St-Sacrement s'assure le championnat

## Guy Robert réussit une partie sans point ni coup sûr

TROIS-RIVIERES (C.M.) — Guy Robert a réussi à lancer la première joute sans point ni coup sûr de la saison dans les ligues mineures du baseball du Service de Loisirs de Trois-Rivières. Cet exploit a été accompli hier matin alors que le club St-Sacrement a blanchi le St-Jean Baptiste par 6 à 0. De plus, ce gain des hommes de Pierre Roy leur assure le championnat de la saison régulière.

Au cours de cette mémorable rencontre, le jeune lanceur droitier a retiré 12 hommes sur trois prises en plus de distribuer deux passes gratuites pour remporter la victoire. De plus, Robert s'est signalé au bâton avec trois coups sûrs en quatre voyages pour faire produire un point. Louis Chiasson a essuyé le revers. Jean Gabis et François Landry se sont aussi signalés pour les vainqueurs.

Les séries éliminatoires de ce jeune circuit débuteront aujourd'hui. Dans la série "A" le St-Sacrement affrontera le St-Jean Baptiste dans la cour de l'école St-Sacrement, dans une série de 3 de 5, le Centre Landry évoluera contre le Notre-Dame, à St-Jean Bosco, série de 2 de 3 pendant que le Normanville et le St-Jean de Brebeuf s'affrontent dans la série "C".

Maintenant voici les autres résultats:

St-Cécile: 0 Centre Landry: 11. Lanceur vainqueur: Yves Chabot Raymond.

En vedette: Pierre Gélinas (3-4) Yves Chabot (2-3) et René Prescott (2-3).

Notre-Dame: 13 St-Philippe: 8. Lanceur vainqueur: Marcel Tremblay.

En vedette: Michel Bastien (2-3) Louis Tessier (2-4) Normand Poliquin (2pp).

St-Jean de Brebeuf: 2 St-Philippe: 3. Meunier. Lanceur perdant: Michel Dubé.

En vedette: Daniel Bourbeau (2pp) M. Beaulieu (2-3) Michel Dessureault (2).

Lanceur vainqueur: Marcel Tremblay. Lanceur perdant: Jean Dery.

En vedette: Michel Bastien (2-3) Louis Tessier (2-4) Normand Poliquin (2pp).

St-Jean de Brebeuf: 2 St-Philippe: 3. Meunier. Lanceur perdant: Michel Dubé.

En vedette: Daniel Bourbeau (2pp) M. Beaulieu (2-3) Michel Dessureault (2).

St-Sacrement: 15 Centre Landry: 3. Lanceur vainqueur: René Alarie.

Lanceur perdant: Michel Blais. En vedette: André Bellerive (2-3) Yves Gabias (2-4) et Yves Gosselin (2-5).

St-Cécile: 23 Normanville: 16. Lanceur vainqueur: Claude Gaboury Coulombe.

En vedette: Gilles Boyon (4-3) Guy Lafleur (3-4) Michel Nolet (2-4).

### 16e victoire de Marichal

## Les Giants à .02 de point du 1er rang de la Nationale

SAN FRANCISCO (PA) — Juan Marichal a permis aux Giants de San Francisco de s'approcher à 2 centièmes de point du sommet de la ligue Nationale hier en limitant les Pirates de Pittsburgh à six coups sûrs lors d'un gain local de 2-1.

C'était le 16ème triomphe du lanceur droitier, qui a compté le point victorieux lui-même. Marichal, qui a essuyé quatre revers, a retiré les 15 premiers Pirates à l'affrontement avant que Jim Pagliaroni ne commence la 6e manche avec un double.

Pittsburgh 000 001 000 - 1 6 2. San Fran. 002 000 00x - 2 7 0. Fryman, McBean, 6 Face 8 et Pagliaroni; Marichal et Vir-

gil. G. Marichal 16.4 P - Fryman 8.5.



Juan Marichal

LA METHODE

## Arnold Palmer

4 FOIS VAINQUEUR DU TOURNOI DES MAITRES

Demeurez calme devant une situation délicate!

Sur le parcours, quel que soit l'endroit, il vous arrive d'avoir à passer par-dessus un cours d'eau. Dans une telle situation, la nervosité semble hanter le golfeur. L'amateur tout particulièrement. Il faut demeurer calme. De plus, il ne faut pas avoir une poigne trop ferme sur le bâton. Si oui, cela pourrait vous faire manquer votre coup. Jouez comme à l'ordinaire. Gardez l'oeil sur la balle et de cette façon vous réussirez, de façon parfaite, votre coup et vous n'aurez alors aucune difficulté à passer la balle par-dessus le cours d'eau. Je le répète et je ne le répèterai jamais trop. Demeurez calme et jouez comme s'il n'y avait aucune difficulté à surmonter.

Commandité par:

### GAUTHIER SPORT LTEE

364, DES FORGES TROIS-RIVIERES 375-4929

THOMAS MASSON  
MES SPECIAUX  
de la  
FIN D'ANNEE FISCALE

1962 CHEVROLET  
INFLA HARD TOP  
2 PORTES - EQUIPEE

1962 CHEVROLET  
RELAIR 4 PORTES

1964 VOLKSWAGEN  
1900 MILES.

755, Champflour  
Trois-Rivières  
Tél.: Bur.: 376-3791  
Résidence: 376-3394

# en pantoufles SPORTS

## Il passe du 6e au 4e rang des frappeurs de la Nationale

# Cepeda, le géant des Cardinals de St-Louis

Le monde du golf vient de perdre l'une de ses grandes étoiles. La nouvelle nous apprend la mort tragique de Tony Lema en a pris plus d'un par surprise, tout particulièrement ses confrères-golfers du circuit professionnel par qui il était tant considéré.

Agé de 32 ans seulement et venant de San Leandro, Californie, Lema, accompagné de son épouse et de quelques autres personnes, avait coupé court à la réception qui suivait le tournoi de la PGA, par s'envoler vers l'Illinois où il devait participer hier à une compétition d'une journée. Cette tragédie qui vient de survenir aux Lema et à quelques-uns de leurs amis, nous rappelle des tragédies identiques dont furent victimes d'autres grandes vedettes du monde des sports.

L'une des pires cependant est survenue le 15 février 1941 lors de l'écrasement d'un avion en Belgique. Dix-huit membres de l'équipe américaine de patinage de fantasia périrent alors dans ce terrible accident alors même qu'ils étaient en route pour Prague, Tchécoslovaquie, où ils devaient prendre part à une compétition mondiale.

Il y a plus de 35 ans, l'ancien fameux instructeur Knute Rockne, de l'Université Notre-Dame dans l'Indiana, mourut lorsque l'avion, qui le transportait, s'écrasa dans un champ de blé d'Inde dans l'état du Kansas.

Parmi les autres vedettes renommées, mentionnons les noms de l'ancien champion boxeur Marcel Cerdan; Bill Bariko, un ancien joueur de défense des Leafs de Toronto; quatre joueurs des Roughriders de la Saskatchewan et un des Blue Bombers de Winnipeg, au retour d'une partie d'étoiles de la Conférence de l'Ouest. D'ailleurs, en parlant de ces derniers, disons que les cinq joueurs de football: Mario De Marco, Roy Szymyk, Mel Becket et Gordon Sturtridge, des Roughriders et Calvin Jones, des Blue Bombers, perdirent la vie lors de la pire tragédie à toucher le monde des sports au Canada, le 10 décembre 1956, lors de l'écrasement d'un avion en Colombie-britannique.

Le 28 août 1951, Bill Bariko, accompagné d'un ami dentiste de Timmins, Ontario, perdit la vie alors qu'il filait vers une excursion de pêche dans le nord de l'Ontario.

Qui ne se rappelle pas de l'écrasement de l'avion dans les îles Azores, le 28 octobre 1949, avion qui transportait l'ancien champion mondial des poids moyens, Marcel Cerdan, de France, alors qu'il était en route pour New-York pour un combat de championnat mondial contre Tony Zale.

C'est dire que le monde des sports est assez durement touché par les accidents d'avions.

Gaston PEPIN

NEW YORK (PA) — Orlando Cepeda est un véritable géant chez les Cards, dominant le St-Louis dans la moyenne au bâton et les circuits tout en étant dans la lutte en vue du championnat des frappeurs de la ligue Nationale.

Grâce à ses 14 coups sûrs en 31 essais la semaine dernière, le gros joueur de premier but est passé du sixième au quatrième rang des frappeurs, seulement à six points de Willie Stargell qui, avec une moyenne de .337, suit le meneur, son coéquipier Matty Alou, du Pittsburgh, à .347. Un autre Pirate, Roberto Clemente, affiche une moyenne de .332.

Les Cards ont obtenu Cepeda des Giants de San Francisco en mai dernier, en échange du lanceur Ray Sadecki, qui n'a remporté que deux victoires depuis contre cinq revers. Cependant, Cepeda a recolté 16 circuits et 47 points produits.

### Ligue Américaine

Dans la ligue Américaine, le champion des deux dernières saisons, Tony Oliva, du Minnesota, menace le meneur Russ Snyder, du Baltimore. Ce dernier a perdu cinq points la semaine dernière, réduisant sa moyenne à .330 tandis que Oliva faisait un gain de six points en portant sa fiche à .329.

Par ailleurs, Frank Robinson, des Orioles, a gagné 17 points en portant sa moyenne à .325. De plus, ses six circuits lui ont permis de prendre la tête chez les coéquipiers avec un total de 28 contre les 23 recoltés par Joe Pepitone, des Yankees de New York.

Al Kaline, du Detroit, occupe le troisième rang avec une moyenne de .318, devant Brooks Robinson, du Baltimore, à .305. Celui-ci a produit huit points la semaine dernière et domine le circuit avec un total de 81. Enfin, Hank Aaron, des Braves d'Atlanta, continue de dominer la ligue Nationale avec un total de 29 circuits et 75 points produits.



ORLANDO CEPEDA, ancienne étoile des Giants de San Francisco, fait la pluie et le beau temps avec les Cardinals de St-Louis.

## Avenir plus serein pour Mele et Oliva

COOPERSTOWN, N.Y. (PA) Deux changements, impliquant Tony Oliva, deuxième frappeur dans la ligue Américaine de baseball, ont rendu

champ-droit et le deuxième fut un nouveau compagnon de chambre pour le jeune Cubain qui tente de devenir le premier joueur à remporter le championnat des frappeurs à ses trois premières tentatives.

Par contre, le géant savait très bien pourquoi Oliva allait si bien.

"Je l'ai retiré du champ centre, ou il n'était pas heureux,



Som Mele

l'avenir plus serein pour le mit de s'approcher à un seul de Minnesota.

Le premier a été le retour d'Oliva du champ centre au

Oliva et son nouveau compagnon César Tovar se sont avérés les gros canons des Twins la semaine dernière avec huit et sept coups sûrs respectivement.

Cette poussée d'Oliva lui permit de s'approcher à un seul point du meneur du circuit, Russ Snyder, du Baltimore, avec une moyenne de .329 contre .330.

### Raisons

"J'ignore totalement la raison de la poussée de Tovar", a déclaré Mele hier alors que son équipe affrontait St. Louis lors du match annuel du Temple de la Renaissance.

"Tout ce que je sais c'est qu'il est le compagnon de chambre d'Oliva. Il a peut-être profité de sa nouvelle compagnie."



Tony Oliva

"Il devait y couvrir beaucoup de terrain et il n'était pas habitué à cette position. D'ailleurs, il ne savait pas comment se placer entre les frappeurs au champ centre."

## Le soccer apporte des réactions violentes

MEXICO (PC) — Après Reuters et (PA) — Gare au soccer ou plutôt prenez garde d'en être un peu trop mordu.

Deux mortalités, dont un suicide, ont été attribuées à la fièvre du soccer hier, au Mexique. Un coupeur de canne à sucre a en effet été poignardé au coeur à la suite d'une discussion au moment où il regardait un reportage télévisé sur une rencontre entre le Mexique et l'Uruguay en Angleterre à l'occasion du tournoi mondial de soccer.

Par ailleurs, un bricoleur de 21 ans a fait une chute funeste d'un troisième étage. Se trouvant en dangereux équilibre sur le rebord d'une fenêtre d'une maison en construction, l'orfèvre servait de filles de fortune pour une joute de soccer improvisée, le malheureux oublia que Cerbere avait été quadruplé de toute éternité et le point qu'il sauva lui coula la vie.



(Photo Lapointe)

C'ETAIT la grande joute des Etoiles de la ligue Rurale dimanche à Louiseville. Plusieurs invités ont rehaussé cette rencontre de leur présence. Ce sont, de gauche à droite, Jules Lafrance, président de la ligue, Marcel St-Pierre, ins-

tructeur du Louiseville, M. le Dr Avelin Dalcourt, maire, M. l'abbé Léonil Joinville, curé de St-Justin et aumônier de la ligue, Jean-Guy Groleau, instructeur du Ste-Thécle et Jean-Paul Trudel, commanditaire de la ligue.



MR. ETON, propriété de Michel Lachance et des écuries G. & L. de Montréal, a remporté, samedi soir, les honneurs de l'ambly des jeunes poulains de 2 ans de l'Association des Eleveurs du Québec. Mr. Eton a alors couvert le mille en 2.07%. Ci-dessus, de gauche à droite: le propriétaire de Mr. Eton; le con-

ducteur Gilles Lachance; J. A. Veilleux, vice-président de l'Association des éleveurs de chevaux de la province de Québec; Camille LeBon remettant le trophée de circonstance à Lachance et Charles-Henri Côté, vice-président du Club de Courses Laviolette et gérant général de la piste locale. (-)

## Garland Boyette soumis au repêchage

## Le vétéran Kaye Vaughan vendu aux Alouettes par les Rough Riders

par la Presse CANADIENNE

Les Alouettes de Montréal ont soumis hier le second de ligne Garland Boyette au repêchage et ont remercié cinq autres joueurs, y compris George Narresse, un quart-arrière importé.

Boyette avait évolué pendant quatre saisons avec les Cards de St. Louis, de la ligue Nationale de football, avant de se joindre aux Alouettes en 1964. Quatre Canadiens ont été remerciés de leurs services, soit le bloqueur Jim Greenwood, le flaqueur Allan Schreiber, le centre Charlie Baillie et le centre-arrière Joe Vrearo.

Apparavant, le pilote Darrell Jindra avait confirmé que les Alouettes avaient réclamé le joueur de ligne Ken Vaughan du Ottawa pour une somme d'argent indéterminée. Il sera utilisé à l'offensive après avoir porté les couleurs des Rough Riders pendant 12 saisons.

Les Alouettes comptent présentement 43 joueurs au camp

d'entraînement, 19 importés et 24 Canadiens. Le pilote Frank Clair a congédié huit joueurs, y compris le garde vétéran Sam Scocia et Kaye Vaughan, qui tentait un retour après une absence d'un an.

Scocia avait évolué avec les Riders pendant 12 saisons à la suite d'un stage avec les Roughriders de la Saskatchewan.

Parmi les joueurs congédiés, on note Stew O'Brien, de l'Université St. Mary de Halifax et le demi Dave Fleet, de Sarnia, ainsi que les recrues américaines Doyle Hill, Bub Vines, Jerry Conroy et Leroy Lewis.

Les Riders comptent maintenant 18 importés et 30 Canadiens au camp et ils devraient réduire leur personnel au maximum requis de 32 après leur joute hors-concours avec les Alouettes jeudi.

Clair a déclaré que l'âge avait joué contre le retour de Vaughan, maintenant âgé de 35 ans. Ce dernier avait été choisi le joueur de ligne de l'année en 1956 et 1957.

Vaughan a déjà fait partie des équipes d'étoiles du Big Four et était membre des champions Riders en 1960. Scocia avait également évolué avec les détenteurs de la coupe Grey en 1960.

**CALENDRIER du PECHEUR**

Aujourd'hui  
Bon le matin, assez bon p.m.

A.M.	
mineur	12:05
major	6:00
P.M.	
mineur	2:15
major	6:25

(La période favorable commence généralement à l'heure indiquée ci-dessus et est d'une durée d'une heure et demie à deux heures.)

Commandité par:  
**Morin & Frères**  
65, Ste-Madeleine — Cap 375-7751

Pour rafraichir après le sport **RICARD...c'est record!**

1 volume de RICARD  
5 volumes d'eau glacée

Office général des Grandes Marques Itée R.A.Q. 222-C 46.80

## A la piste de Québec ce soir

PREMIERE COURSE			
AMBLE — \$500.00	1. Lemieux	2. Dupont	3. Gervais
1. Janel's Pride	L. Duguette	2. F. Blouin	3. M. Gagnon
4. Eras	5. Mamma's Boy	6. Hy Lee Dean	7. Mike Gibson
8. Prince Adam	9. J.P. Gauthier	10. O. Morrissey	11. A. Côté
12. Just Barry	13. J.P. Gauthier	14. V. Côté	15. J. Gervais
DEUXIEME COURSE			
TROT — \$325.00	1. Letourneau	2. R. Barribeau	3. M. Giguère
4. Dark Mission	5. Steve Barry	6. Federa's Agent	7. Two Mountain Mir
8. Lady Jenny Ritz	9. F. Massé	10. Sunter Way	11. A. Guenette
12. Leader Mir	13. D. Normandin	14. M. Gagnon	15. J.L. Gignas
TROISIEME COURSE			
AMBLE — \$500.00	1. Danny Express	2. Lottie Adios	3. Leader Mir
4. Brave Mir	5. Loulou	6. Texas Diplomat	7. Feu Follet C
8. Lili Frost	9. Mi Diamond	10. Northwood Diana G	11. Beauchemin
QUATRIEME COURSE			
AMBLE — \$325.00	1. W. Bourgon	2. J. Cyrène	3. E. Gervais
4. V. White	5. Y. Gamache	6. J.P. Courchesne	7. R. Barribeau
8. First Remus Jr.	9. L. Hamelin	10. C. Demart	11. E.L. Day Mir
CINQUIEME COURSE			
TROT — \$500.00	1. Keen's Jay	2. Ricci Herbert	3. C. Milliv
4. D. Laroche	5. M. Giguère	6. M. Giguère	7. J. Gervais
8. R. Barribeau	9. M. Giguère	10. J. Gervais	11. J. Gervais
12. J. Gervais	13. J. Gervais	14. J. Gervais	15. J. Gervais

## SPECIAL National

la peinture qui dure pour peinture extérieure

super latex d'extérieur National-950 blanc (sans primer) sans couche de fond rabais \$3.35 régulier \$11.20 spécial \$ 7.85

peinture à l'huile d'extérieur National -100 ultra-blanc rabais \$3.00 régulier \$10.45 spécial \$ 7.45

émail à plancher « maîtres peintres » -58 gns pâte rabais \$1.50 régulier \$7.65 spécial \$6.15

beauté DURABILITE

Un porte-parole des Alouettes a déclaré que tous les deux joueront contre les Roughriders de la Saskatchewan lors de la partie hors-concours de vendredi soir à Régina.

Pour le nom du marchand NATIONAL de votre voisinage CONSULTEZ LES PAGES JAUNES (sous le rubrique PEINTURES).

BOURSE DE MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

BOURSE DE TORONTO

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Grève des maraichers de la région de Montréal?

MONTREAL (PC) — Les maraichers de la région de Montréal ont décidé de faire la grève si les grands magasins et les grossistes n'achètent pas leurs produits et continuent à s'approvisionner sur le marché américain.

Les maraichers manifesteront leur mécontentement par des défilés de camions dans les rues de Montréal le samedi après-midi et le samedi soir. La décision a été prise au cours d'une grande assemblée dimanche à Sherrington, à laquelle assistaient plus de mille personnes.

L'assemblée, à laquelle assistaient les représentants de l'UCC et le député provincial de Napierville, M. Laurier Baillargeon, a laissé à l'exécutif le soin de fixer la date de la première manifestation. Celle-ci pourrait avoir lieu dès samedi prochain, si les pommes de terre nouvelles de la région n'apparaissent pas sur les tablettes des grands magasins.

Tarif douanier — Les maraichers de la région de Montréal, qui sont en constante communication avec ceux de Toronto, ont fait avec ces derniers des démarches auprès du gouvernement fédéral pour faire augmenter le tarif douanier sur les pommes de terre américaines. Selon le vice-président de l'Association des maraichers, M. Paul Boudrias, le tarif de 37 1/2 cents le cent livres sera doublé à partir du 26 juillet.

Mais quand le Canada augmente un tarif, a dit M. Boudrias, les Américains baissent le prix de leurs produits pour annuler la hausse. Actuellement nous ne pouvons vendre nos pommes de terre, mais c'est la même chose pour les autres produits à mesure qu'ils arrivent, si nous pouvons écouler nos produits normalement, nous pourrions dou-



(Photo PA) UN DES TROIS CAMBRIOLEURS qui ont pillé la succursale de Lordstown de la Second National Bank, près de Warren, Ohio, jeudi dernier, fuyant avec un butin de \$26,500, tient dans un sac, à main gauche, une partie de l'argent volé et se prépare à lancer un tabou-

ret, de sa droite, en direction de la caméra de sécurité de la banque. La caméra a été réduite en pièces, mais on a tout de même récupéré cette précieuse photo. On court encore après les valeurs.

M. Thomas J. Kenney, secrétaire militaires et civiles, a annoncé que le gouvernement avait eu des entretiens à ce sujet avec le président de la B and M, M. Daniel A. Benson, à deux reprises aujourd'hui.

La société ferroviaire a convenu de continuer le service des deux trains de jour jusqu'au 1er septembre, et des deux trains de nuit jusqu'au 1er avril.

Trains maintenus

MONTPELLIER, Vermont — (PA) — Les express-voyageurs Washington-Montréal et New-York-Montréal continueront, du moins temporairement, de relier ces grandes villes, conformément à un accord annoncé par le gouverneur du Vermont, M. Philip H. Hoff.

Un porte-parole du gouvernement a fait savoir que la société ferroviaire Boston and Maine Railroad avait accepté de maintenir en service ses quatre derniers trains entre Springfield, Mass., et White River Junction, Vt.

La société ferroviaire a convenu de continuer le service des deux trains de jour jusqu'au 1er septembre, et des deux trains de nuit jusqu'au 1er avril.

A la Bourse de New-York

La pire baisse depuis le meurtre de Kennedy

NEW YORK (PA) — Le marché a subi hier sa pire baisse depuis le 22 novembre 1963, jour de l'assassinat du président John F. Kennedy. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 16,32 à 852,83, un nouveau bas. Il s'agit de la plus forte baisse enregistrée depuis le 22 novembre 1963, alors qu'il avait perdu 21,16.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a cédé à 136,2, le 22 novembre 1963, alors qu'il avait perdu 21,16.

Les usines d'avions, les électroniques et les transports aériens ont été particulièrement faibles.

Sperry Rand a été la valeur la plus active, accusant une baisse de 1 7/8 à 28 3/8 sur un déplacement de 240,000 actions.

Aux valeurs canadiennes, Alcan a cédé à 5-8, Dome Mines à 1-3/4, International Nickel à 1-1/2 et Pacific Canadian à 3-4 cent, pendant que McIntyre Porcupine a gagné 5-8.

La cote a décliné à la Bourse Américaine. Scurry Rainbow Oil a perdu à 7-8 et Canadian Javelin un point pendant que Preston a gagné 3-8.

Elle occupe près de 10,000,000 de personnes

L'Europe verte compte 6,400,000 exploitations agricoles

BRUXELLES (AFP) — L'Europe verte, dont les ministres des Affaires étrangères et de l'Agriculture des "Six" ont achevé dimanche matin la construction, compte 6,400,000 exploitations agricoles et occupe une main-d'œuvre de près de 10 millions de personnes.

Ses productions sont par ordre d'importance: les produits laitiers, la viande bovine, les volailles, le porc, les productions animales représentant près de 60 p.c. du total, les fruits et légumes et les céréales. Elles suffisent à concurrencer près de 90 p.c. à l'alimentation des 180 millions d'habitants du Marché commun. Depuis 1953, le taux de croissance en volume de l'agriculture des "Six" est de 2,5 p.c. par an de 3,5 p.c. aux Pays-Bas, 3 p.c. en Allemagne, 2,5 p.c. en France, 2,1 p.c. en Italie et 1,9 p.c. en Belgique.

La France veut planifier ses moyens de transport pour les 20 prochaines années

PARIS (A.F.P.) Les Français de 1985 voyageront à bord d'avions géants "tout temps" et se déplaceront dans la coque des villes à bord de mini-voitures biplaces à propulsion électrique. La circulation sera intense mais subvertira aux traditionnels agents. Les trains seront à conduite automatique; mais ils se contenteront de rouler à 160 km-heure 100 milles-heure.

Ces perspectives représentent les résultats des travaux des experts de la Commission nationale à l'aménagement du territoire, qui viennent d'étudier l'évolution prévisible pour les 20 années à venir des moyens de transport.

Selon ces experts, l'avion dans 20 ans, sera bon marché, ultra-rapide et d'un usage prat-

ique. Il transportera un millier de passagers à 2,500 km-heure. Il engluera des tonnes de fret. C'est l'avion à décollage vertical qui pourra désorvir les aéroports rétrogradés loin des agglomérations. L'avion futur sera enfin "tout temps" et le voyageur ne risquera plus l'annulation du départ les jours de brouillard.

L'ère des avions géants verra aussi le règne de la mini-volure à deux places et à propulsion électrique dans des villes encombrées. Mais l'électronique mettra de l'ordre; elle recommandera aux automobilistes l'itinéraire optimum, la vitesse à tenir, l'espacement à observer, bref vœux la saturation.

Les experts de la Commission nationale à l'aménagement du territoire estiment cependant qu'elle ne résoudra pas miraculeusement les problèmes de la circulation, mais

jouera un rôle important dans les villes en fixant les priorités.

Le chef LUTZ ESCALOPE de veau légère. \$2.25

Le Roussillon 331, Des Forges Tél.: 375-5444

PRETS HYPOTHECAIRES 1ère et 2e HYPOTHEQUE 374-3589

CREDIT MAURICEN INC. 940, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES

British Consols

Vol d'aluminium de \$5,000 éclairci

QUEBEC (PC) — Un porte-parole de la Sûreté provinciale a fait savoir, dimanche soir, qu'un vol de \$5,000 d'aluminium en barres a été éclairci en collaboration avec les policiers de l'Aluminium Company of Canada, en fin de semaine.

L'enquête, qui a conduit à l'arrestation d'un Québécois, a été entreprise par les policiers de l'Alcan, à Arvida, quand on a constaté la disparition de 8,000 livres d'aluminium en barres, depuis une certaine période de temps.

La Sûreté provinciale dit que le butin a été récupéré chez deux marchands de ferraille québécois, ou l'aluminium aurait été vendu 0,80 la livre.

L'autre se poursuit et d'autres arrestations seraient à prévoir.

Une barre d'aluminium mesure de six à huit pieds de longueur, un demi-pouce de largeur et 10 pouces de épaisseur. Son poids varie de 200 à 300 livres.

Winnipeg (PC) — Le marché à terme a légèrement progressé hier. L'avoine et l'orge ont fait bonne contenance et le blé a suscité un certain intérêt.

Les prix de toutes catégories ont été 1-4 cent.





LA COMPETITION de natation inter-villes qui s'est tenue à Plessisville au cours de la fin de semaine a été couronnée d'un franc succès grâce au travail d'hommes prêts à aider cette cause. Nous voyons de gauche à droite MM. Roger East, et François Brassard, de Plessisville, Mlle Christiane Roux, instructeur de Victoriaville, MM. Gaston J. Provencher, président du Centre des Loisirs à Plessisville ainsi que Doug Thi-beault, instructeur du club Kiwanis de Trois-Rivières.

CIRCULATION MARITIME

En descendant
Cap St-Michel - Pass: 11.50 le 25 Coastal Carrier.
Sorel - Pass: 12.05 le 25 Ontario Power.
Batiscan - Pass: 13.35 le 25.
Athel Duke, 12.40 le 25. Carol Lake, 12.25 le 25. Rivière Ouelle.
Grondines - Pass: 11.35 le 25 Hamildoc.
Escoumins - 09.20 le 25 Patignies.
Ouest de Montreal
Port Colborne - Pass: 08.20 le 25. Hilda Marjann, 09.25 le 25 Hamiltonian.
Port Weiler - Pass: 08.08 le 23 Patersons. Toronto - Arr: 07.45 le 25 Ein Hope.
Cape Vincent - Pass: 08.55 le 25 Captain Leonidas, 09.50 le 25 Aubade 12.38 le 25 Portrieux.
Iroquois - Pass: 08.20 le 25 Athel Templar, 10.45 le 25 Atlantic Duke, 11.58 le 25 Ourarde.
Shell Lock - Pass: 11.11 le 25 Liguassie.
Beauharnois - Pass: 09.40 le 25 Gladys Bowater, 09.50 le 25 Orefax, 11.05 le 25. Goderich, 12.25 le 25 Aghia Marina, Côte Ste-Catherine - Pass: 11.00 le 25. Murray Bay, 12.35 le 25. Shaugnessy.

LES MARES
Le 26 juillet 1966.
A Grondines:
Haute: 3 h. 40 a.m.;
basse: 12 h. 03 p.m.;
haute: 4 h. 09 p.m.
A Trois-Rivières:
Basse: 2 h. 49 a.m.;
haute: 6 h. 30 a.m.;
basse: 3 h. 36 p.m.;
haute: 7 h. 05 p.m.

L'HOROSCOPE

GRACIEUSETE DE
DESIRÉ MEUBLES ENR.
70 St-Georges, Cap-de-la-Madeleine 475-3052
"DESIRER, C'EST POSSEDER"
BÉLIER (21 mars - 19 avril): N'avez pas trop vite pour régler vos affaires financières. Si vous êtes patient et attentif, vous capterez de bons renseignements. Prenez le temps de tout comprendre avant de prendre des décisions.
TAUREAU (20 avril - 20 mai): Soyez prêt aux réactions publiques. Il est important d'émettre clairement vos idées. N'écoutez pas les propositions qui ne vous font sans prendre conseil des membres de votre famille.
GÉMEAUX (21 mai - 20 juin): Vous avez des chances de succès dans votre travail. Ne laissez pas échapper l'opportunité de vous faire valoir auprès de la personne aimée, en lui rendant service. Vous pouvez faire beaucoup si vous le voulez.
CANCER (21 juin - 22 juillet): Un changement radical est à prévoir. Des enfants vous feront comprendre des choses intéressantes. Vous passerez la soirée avec la personne aimée, soyez patient.
LION (23 juillet - 22 août): Passez une agréable soirée à la maison. Vous avez besoin de repos. Ne laissez pas les choses et tout vous décevoir, prenez de l'initiative. Ce n'est pas le temps de vous laisser aller à la paresse, ayez l'avant.
VIERGE (23 août - 22 septembre): Si vous le voulez, vous pouvez rencontrer ce soir une personne qui vous est chère. Ne négligez pas votre correspondance, quelqu'un attend de vos nouvelles. N'oubliez pas que la patience est d'or.
BALANCE (23 septembre - 22 octobre): Évitez l'exagération. Ne faites pas des promesses que vous ne pourrez pas tenir. Une déception est à prévoir pour ce qui est de vos affaires financières. Demeurez sur vos gardes.
SCORPION (23 octobre - 21 novembre): Vous êtes une personne émotive, contrôlez-vous. Sachez le pourquoi des choses et tout ira bien. Gardez pour vous ce que l'on vous dit, certaines personnes ne cherchent qu'à savoir pour faire du mal.
SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre): Faites votre possible et le succès viendra. Une personne près de vous pourra vous aider. Ne soyez pas impatient et vous règnerez rapidement la situation.
CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier): Plusieurs personnes vous feront des suggestions, mais elles ne seront pas nécessairement bonnes. Écoutez la voix de l'expérience, c'est la meilleure. Une idée qui vous paraît satisfaisante n'a qu'une valeur superficielle.
VERSEUX (20 janvier - 18 février): Vos relations d'affaires devront être traitées prudemment. N'écoutez pas de conseils de gens qui ne vous connaissent pas. Ne travaillez qu'à la réalisation de vos projets. Une grande prudence est à conseiller.
Par STONEY OMARR

- 128- ROULOTTES
ROULOTTES usagées 41 X 16 - ROULOTTES de voyage toute dimension 14 X 23 pieds, deux et trois chambres - ROULOTTES neuves, 1964, modèle General 10 X 46 - 12 X 46 - Téléphone Nicot.
J.-REAL PICHE - 293-5450
X B 138 T 224
CAP-DE-LA-MADELINE - Terre-Roulote très propre à vendre bonne occasion prix à discuter. Pour renseignements, appeler 375-3627.
B 131 T 224-225
131- BICYCLES MOTOCYCLETES
TROIS-RIVIERES: Bicyclettes neuves et usagées. Régulier - De course - etc. pour garçons et filles. Réparations. "Livraison gratuite". Armand Gagné, 807 St-Honoré, 374-2055.
B 131 T 226-229
135- MACHINERIE EQUIPEMENT
ST-JACQUES DES PILES: Equipement au complet de Garage à 2000. Compresseur, Machine à graver, Machine pour démonter pneus, Chaîne-à-roue, plusieurs autres articles de garage, aussi bancs labourants avec tables de restaurant. S'adresser Albert Caron, Garage St-Jacques des Piles, Tel.: 538-2114.
B 135 T 222-224
139- EMBARICATIONS MOTEURS
TROIS-RIVIERES: Embarcation, Kevlar, Mac 16 pieds avec moteur 30 forces, marque Johnson, excellentes conditions, appeler de midi à 1 heure p.m. et 7 et 8 heures p.m. 375-2125.
B 139 T 224-226
141- ANIMAUX
Gentilly: Chevaux et Poney de selle à vendre, tout équipés. S'adresser: M. Gérard Provencher, Route Suroit No 3, Gentilly ou appeler 226-2229.
B 141 T 229-229
VERRETS PUR-SANG: enregistrés de 4 à 8 mois plusieurs sont prêts pour la vente. S'adresser: M. Jacques Proulx, St-Barnabé-Nord, Comté, St-Maurice, Tel.: 264-2118 ou 264-5311 ou St-Barnabé-Nord.
B 141 T 219-248
CAP-DE-LA-MADELINE: Petit Chen Chihuahua âgé de semaines. Pour renseignements, S'adresser: 838 Rochefort, après 4 heures p.m.
B 141 T 224-226
AVIS
Ville de Shawinigan-Sud
AVIS PUBLIC est pour les présentes donné que la propriété immobilière ci-dessous décrite sera vendue à enchères publiques, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville, 906-avenue, lundi, le quatorzième jour du mois d'août 1966, à 10 heures de l'après-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, sur les frais encourus ou qui pourraient être encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.
Propriétaire: Joseph Robitaille, Adresse: 555, 109e Rue, Shawinigan-Sud. No. cadastre: 809-137. Taxes municipales: 127.54. Taxes scolaires: 27.85. Frais: 2.10. TOTAL: \$157.49.
La propriété immobilière susdite est du cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, et située dans la ville de Shawinigan-Sud. La Commission Municipale, par décision en date du 15 juillet 1966 a autorisé l'inscriptions au rôle du cadastre de la propriété ci-dessus décrite.
Donné à Shawinigan-Sud, ce huitième jour du mois de juillet 1966. Conditions: comptant.
Le Secrétaire-trésorier. (Signé) GILLES PINEL. Avis 5 224

Elle produira 600,000 voitures par an
Fiat construira une usine à Togliatti, en U.R.S.S.

ROME (AFP) - C'est dans la ville de Togliatti - ex Stavropol, en URSS - que sera construite l'usine d'automobiles Fiat qui produira six cent mille voitures par an, annonce "l'Unita" organe du parti communiste italien, dans une correspondance de Moscou. Stavropol, près de Koubichev sur la Volga, avait reçu le nom du leader communiste italien peu après sa mort, en Crimée. Le choix de la ville de Togliatti, "destinée à devenir une des capitales mondiales de l'automobile", a été décidé par le comité central du PCUS et par le gouvernement, ajoute l'Unita. Plusieurs centres, déjà dotés d'industrie automobile, comme Gorki, avaient été avancés comme futurs sièges de la grande usine. Le choix s'est finalement fait sur Togliatti ville neuve de 150,000 habitants en hommage au leader du parti communiste italien.

C'est surtout pour des raisons pécuniaires que la femme mariée cherche du travail

MOREAL (PC) - La question pécuniaire est encore la principale raison pour laquelle les femmes cherchent un travail rémunérateur en dehors de leur foyer. Mme Mary Hilton, directrice adjointe de la section féminine au Secrétariat américain du Travail, faisait cette déclaration à Montréal devant un groupe d'institutrices de quatre provinces et 29 Etats. "Les femmes travaillent pour la même raison que les hommes: assurant des emplois, c'est-à-dire pour assurer leur existence et celle de leurs enfants", a dit Mme Hilton. Une centaine de déléguées étaient réunies cette semaine pour assister aux journées d'étude organisées par la Fondation éducative Delta Kappa Gamma. Sur les 7,000,000 de femmes qui travaillent aux Etats-Unis, 1,000,000 de femmes seulement ont des maris qui gagnent plus de \$10,000 par an, a dit la conférencière. Les femmes représentent 35 pour cent de l'armée du travail aux Etats-Unis. Six millions de travailleuses sont célibataires et cinq millions sont veuves, divorcées ou séparées de leurs maris. Revenus des maris: Dans une proportion de un cinquième des 16,000,000 de femmes mariées les maris ont des revenus inférieurs à \$3,000; dans une proportion de 25 pour cent, les maris gagnent entre \$3,000 et \$5,000 et seulement 1,000,000 de travailleurs reçoivent \$10,000 par an. Selon Mme Hilton, les femmes gagnent des salaires relativement bas. Salaires féminins: Le salaire moyen des travailleuses à plein temps se chiffrait en 1964 à \$3,900 annuellement, soit 59 pour cent

Sauvons la moralité des Sud-Vietnamiennes

SAIGON (PA) - Une association a été formée lundi pour protéger la moralité des Sud-Vietnamiennes aux prises avec l'influence croissante des soldats américains. L'association, "le comité pour la défense de la dignité de la Vietnamiennne", est surtout formée d'écrivains et de professeurs féminins. "Il est déprimant de voir dans les rues les jeunes filles accompagnées de leurs amis américains", a dit Mme Phan Thi Cua, porte-parole du comité. "La décadence sociale est devenue sérieuse. Plusieurs foyers sont détruits, les propriétaires de maisons de prostitution s'enrichissent, des enfants illégitimes sont trouvés dans les poubelles". Le comité demande qu'une action se fasse dans les familles, les écoles et les organisations pour les jeunes, afin d'arrêter la décadence des mœurs.

Un fjord d'Islande porte le nom d'une guide canadienne

TORONTO (PC) Une adolescente de Portage-la-Prairie, Manitoba, visitera le fjord islandais dont elle porte le nom. Dorothy Anne Vopni, âgée de 16 ans, est l'une des dix Canadiennes qui participent à un jamboree pour les Guides en Islande. Les jeunes filles sont parties de Toronto. Les grands-parents de Dorothy immigreront au Canada en quittant le fjord Vopni d'Islande. Les guides venant de toutes les provinces, sauf les Maritimes, sont accompagnées des cheffaines P. M. Haldenby, de Toronto, et Jane Pawlett, de Montreal. Ce jamboree réunira 1,700 jeunes filles représentant différents pays sur la

Panneaux-réclame à toutes les entrées de la cité

SOREL (L.R.) - Le conseil municipal de la ville de Sorel a demandé à l'ingénieur d'étudier les possibilités d'installer des enseignes à des endroits convenables à toutes les entrées de la ville, afin d'indiquer où se trouve le centre commercial et inviter ainsi les touristes et voyageurs à venir visiter les magasins de Sorel. Cette mesure, ont expliqué le proposeur de cette résolution, l'échevin Charles Pélouquin, et son second, l'échevin Lorenzo Picard, pourrait aider à procurer des revenus additionnels aux marchands de la ville. Ces enseignes pourraient être placées sur le Chemin St-Ours, sur le boulevard Fiset, à l'entrée du Pont Turcotte et à proximité du débarcadère de la Traverse Sorel-Saint-Ignace.

La seule façon commode d'acheter la SPEARMINT WRIGLEY ...le populaire gros paquet à 10c
Achetez-en bientôt!
Le populaire gros paquet à 10c de Spearmint Wrigley vous permet de goûter plus souvent sa saveur fraîche et vive!

Table with 12 columns (1-12) and 12 rows (1-12) for a crossword puzzle grid.

- HORIZONTELEMENT
1- Qui fait perdre courage
2- Indispensable aux athlètes
3- Changements subits de situation
4- Bâtirons - Convient
5- Couche pigmentaire de l'iris - Petit cours d'eau - Boisson alcoolisée
6- Divinité ancienne - Pauvre individu - Abréviation
7- Selon la lettre
8- Préposition - Ville du Pérou
9- Remuât - Possessif
10- Etablissement à demeure
11- Ne qualifie qu'une petite partie de la Chine
12- Attisent anciennement - Pronom - En matière de
VERTICALEMENT
1- Perte de ses habitants
2- Rendais à bout - En pain
3- Font des ravures - Pas toujours beaux de nos jours
4- Construit - De bonne humeur
5- Mine - Instrument de musique
6- Garnir de roches concassées - Eut à cœur
7- Cerna - Recueil de bons mots
8- Organe - Article inversé - Semblables
9- Habitans - Article arabe - Sous la croûte
10- Au monde - Moins agréables quand elles sont médicales
11- En ton - Coule en France - Va plus haut
12- Qui peut perdre la respiration
Solution d'hier
Horizontalement:
1- PLEBISCITE
2- RAMONEUR - NID
3- EMINENTE - TOI
4- CIE - SENT
5- INTRONISER
6- PETARADE - RIO
7- IRE - ACEREE
8- ABREGIE - VIE
9- EMPLE - ENTIER
10- ARME - OUTRAGE
11- PLIE - ES
12- OTERENT - ES
Verticalement:
1- PRECIPICE - PO
2- LAMINER - MALT
3- EMIETTE - PRIE
4- BON - RA - AIMER
5- INEXORABLE
6- SEN - SACRE - ON
7- CUT - IDEE - EUT
8- IRE - SERGENT
9- SE - EE - TRI
10- ENTERRE - VIA
11- ION - LIEGE
12- EDITION - ERES

Comic strip panels with characters and dialogue. Characters include Henri, Blondinette, Gigi, Mandrak, and Le Fantôme. Dialogue includes: "studio de cinéma Bienvenue aux jeunes films et aux auteurs", "L'ancien, voici une histoire de détective qui est particulièrement intéressante! Tu vas l'aimer", "J'ai toujours pensé que le valet était le meurtrier", "Mais finalement, c'était la femme de chambre", "Ben, tu viens de tout me raconter", "C'est bien tant mieux pour toi! J'ai été obligé de lire 324 pages pour le savoir", "Je ne sais pas pourquoi le me serais toujours le fatigué", "Nous avons trop de domestiques! Tu devrais en congédier tous.", "Je les renvoie tous.", "Maman, tu ne la mérites mieux que le talon depuis longtemps.", "C'est parce que le bébé sans cesse occupé à garder son père occupé.", "Mandrak, la chose arrive", "Nardal Daps l'abri suédois", "Le saucisson arrive, silencieux comme une feuille, rapide comme une fronde.", "Elle est Prêt à l'usage?", "Non, Non. Vous écrivez Je vais dieter.", "Où Hardy?", "Les publications Horstman. On l'a la position demandée ou j'annule toute ma publicité.", "Ne restes pas en panne à l'heure de la Pile. Au bureau des télégrammes. Vite.", "YES..."

FERNAND DOSTIE
Coordonnateur provincial de la Protection civile.
E A T 224



Recommandation du Conseil supérieur de l'éducation au ministre Bertrand

# Des instituts doivent ouvrir leurs portes dès septembre

QUEBEC (J.R.) — Il est absolument nécessaire d'accorder une attention prioritaire à la création et à l'organisation des "Instituts" de façon à permettre l'ouverture d'au moins quelques-unes de ces écoles en septembre 1967.

Telle est l'essence d'une recommandation que le Conseil supérieur de l'Éducation a fait parvenir il y a quelques jours au ministre de l'Éducation, M. Jean-Jacques Bertrand.

Le conseil supérieur insiste également auprès du ministre de l'Éducation pour que celui-ci prenne dès maintenant les dispositions qui permettront de formuler en temps utile les normes légales, administratives et pédagogiques nécessaires à l'ouverture des Instituts aussitôt que possible.

L'Institut, tel que préconisé par le rapport Parent, est l'objet d'une étude par le Conseil depuis plusieurs mois déjà. Le Conseil supérieur a formé en avril 1965 un comité spécial qui a étudié cette formule qui, selon la Commission royale sur l'Enseignement, introduit un nouveau type d'étude intermédiaire, se situant entre l'université et le cours secondaire, celui-ci et le marché du travail.

L'Institut, selon la commission Parent, s'inscrit comme une suite logique au cours secondaire et nécessaire pour le futur travailleur. C'est pourquoi la "polyvalence" sera l'une des caractéristiques dominantes de l'Institut en même temps que la dimension psychologique de ce nouveau niveau d'étude.

Selon le Conseil, le développement de l'enseignement secondaire et de l'enseignement universitaire de même que les pressions démographiques qui s'exercent chaque jour au plan régional imposent à l'autorité l'obligation d'adopter des mesures qui doivent assurer aux fins-

sants du cours secondaire les facilités auxquelles ils ont droit dans un système scolaire cohérent.

Pour éviter que les visiteurs soient exploités

## Les bureaux de renseignements touristiques réglementés

QUEBEC (J.R.) Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier, vient d'annoncer que le Conseil exécutif du Québec a adopté des règlements à l'égard des comptoirs de renseignements touristiques.

La loi de l'hôtellerie sanctionnée le 10 juillet 1963 prévoyait que le lieutenant-gouverneur en Conseil aurait l'autorité de définir ce qui constitue un bureau d'informations touristiques ou un kiosque de guides touristiques, en réglementant ou en prohibant l'usage avec ou sans exceptions.

Depuis longtemps déjà, ceux qui se préoccupent de l'essor de l'industrie touristique se plaignent avec raison de l'existence de certains kiosques, installés aux abords des routes, notamment dans les environs de la ville de Québec, invitant les voyageurs à s'arrêter sous prétexte de leur donner des renseignements alors que trop souvent, leur but véritable est de profiter directement ou indirectement de leur clientèle.

Dès que le nouvel arrêté ministériel aura paru dans la "Gazette Officielle" aucun organisme ne pourra tenir un bureau de renseignements touristiques sans avoir au préalable obtenu un permis à cette fin du ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Les règlements prévoient en outre que de tels permis ne pourront être émis qu'à des corporations investies du pouvoir d'administrer un territoire légalement reconnu comme municipalité ou qu'à des corporations sans buts lucratifs dont l'un des objets est de promouvoir le tourisme.

Chaque permis expirera le 30 avril suivant le jour où il aura été délivré et toute demande

de renouvellement devra être présentée avant le 15 février

de chaque année. Le permis devra être placé en évidence

près du comptoir de réception. Les règlements prévoient également que nul, sauf le détenteur d'un permis, ne pourra exposer une enseigne ou une affiche suggérant que l'on tient un bureau de renseignements touristiques.

Enfin, il sera détendu à tout détenteur de permis, soit directement, soit par son préposé ou par un tiers, de donner sciemment de faux renseignements, de faire preuve de discrimination au détriment d'un établissement hôtelier et de demander ou d'accepter une rémunération en retour des renseignements donnés.

L'adoption de ces règlements, a souligné M. Gabriel Loubier, a pour objet de protéger le visiteur et d'éviter qu'il ne soit exploité. Le Québec accueillera un nombre sans précédent de touristes à l'occasion de l'exposition universelle de 1967 et nous devons tout mettre en oeuvre pour que ces visiteurs, lorsqu'ils seront retournés chez eux, deviennent en quelque sorte des ambassadeurs de notre industrie du tourisme.

A l'île d'Anticosti

## La pêche commerciale du homard, un succès

QUEBEC (J.R.) — M. Maurice Bellemare, ministre de l'Industrie et du Commerce de qui relève la direction des pêcheries, annonce que l'expédition de la pêche commerciale du homard à l'île d'Anticosti commencée le 1er juillet, a donné jusqu'à maintenant d'excellents résultats. Le homard y est abondant et d'excellente qualité.

Une quinzaine de bateaux de pêche côtière de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, accompagnés de navires plus gros pour le transport du homard vers les ports de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, participent à cette expé-

dition des stocks de homard de l'île

rience contrôlée par le Service de la protection du Commerce de

soixantaine de pêcheurs et ont capturé 63.000 livres de homard.

Compte tenu de la mauvaise température qui, en fait, n'a permis que quelques jours de pêche, M. Bellemare considère ces résultats comme fort encourageants. Les rapports indiquent que les homards se trouvent dans quelques brasses d'eau seulement dans le secteur sud-ouest de l'île d'Anticosti et sont abondants surtout de la Pointe sud à Heath Point.

L'exploitation commerciale d'Anticosti a été rendue possible à la suite de relevés faits au cours des années précédentes par la station de biologie marine de Grande-Rivière, sous l'empire des projets-conjoints fédéraux-provinciaux de développement des pêches.

Grâce à la découverte de ces nouveaux lieux de pêche et à l'augmentation des prises aux Îles-de-la-Madeleine, M. Bellemare se dit confiant que la récolte de homard du Québec en 1966, excédera de plus de 500.000 livres celle de l'année précédente; ce qui portera les captures totales du Québec à près de 4 millions de livres.

conscience du problème, mais les révélations faites à Chi-

coutimi et Jonquière ont fait ressortir encore davantage

l'urgence de trouver des solutions au problème.

La recommandation du Conseil supérieur de l'Éducation vient appuyer, en définitive, les

revendications de certaines commissions scolaires régionales qui sollicitent un débouché pour leurs élèves au niveau post-secondaire.

Gromyko est au Japon

## Moscou et Tokyo signeront une convention consulaire

MOSCOU (A.F.P.) — La signature d'une convention consulaire entre l'URSS et le Japon est en principe, l'objet principal de la première visite à Tokyo du ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Andreï Gromyko.

M. Gromyko qui restera jusqu'au 30 juillet à Tokyo, aura plusieurs entretiens avec son homologue japonais, M. Eisaku Satō.

Le seul domaine des relations soviéto-japonaises, en pleine expansion, est varié: convention consulaire, problèmes territoriaux, question des pêcheries dans le nord-ouest pacifique, échanges commerciaux et participation japonaise à la mise en valeur de la Sibirie. Cependant M. Gromyko et ses interlocuteurs nip-

pons traiteront également des grands problèmes internationaux actuels et, en particulier, du Vietnam.

Le reproche le plus souvent et le plus clairement formulé à Moscou à l'encontre du gouvernement japonais est que Tokyo fait des clin d'oeil aux pays non-engagés du Sud-Est asiatique en cherchant à les entraîner dans le sillage de la politique des États-Unis dans cette région du globe.

À ce sujet, la participation du Japon, le mois dernier, à la conférence de Séoul a été très sévèrement critiquée en URSS.

M. Gromyko devrait primitivement se rendre au Japon du 30 juillet au 5 août, mais en raison de la session du Soviet suprême qui doit avoir lieu le 2 août à Moscou, son voyage a été avancé au 24 juillet, d'un commun accord.

## On attribue ce naufrage à une fausse manoeuvre du co-pilote

CHICOUTIMI (P.C.) — Un porte-parole de la Sûreté provinciale a révélé, samedi, après-midi, que le naufrage du "McCain", mercredi, au Lac Outchouway, à environ 50 milles au nord de Chicoutimi, serait attribuable à une fausse manoeuvre du co-pilote.

Il a expliqué que l'enquête préliminaire sur cette tragédie permettait de conclure que la drague à bois traînée par le navire a accroché un haut-fond, faisant chavirer le toueur de 60 pieds de long quand ce dernier a décrit un arc de cercle pour faire demi-tour.

Le bateau, propriété de la compagnie Price qui poursuit des opérations forestières à cet endroit, a coulé à pic dans une profondeur de 70 pieds d'eau, entraînant la disparition de quatre de ses cinq occupants.

Les corps de MM. Arthur Simard, de 47 ans, de Rivière-a-Moulin, ingénieur à bord du navire, et de François Savard, 28 ans, de Chicoutimi-Nord, le co-pilote, ont été repêchés jeudi dernier.

Les recherches se poursuivent toujours en vue de retrouver les deux autres présumées victimes, MM. André Laforce, 32 ans, de Chicoutimi, et Boivin, 32 ans de Chicoutimi.

Une cinquième personne, M. Fernand Lebrun, de Dolbeau, a pu regagner la rive à la nage au moment du naufrage.

Le porte-parole de la Sûreté provinciale a aussi révélé que le filin d'acier dont des employés de la compagnie Price se servaient pour renflouer le bateau s'est cassé, alors que le navire n'était qu'à 15 pieds de surface du lac.

EN VEDETTE AUX MARCHES



AU MAGASIN SEULEMENT

MARCHE LAVERGNE  
2392, RUE ST-MARC  
SHAWINIGAN

MARCHE ST-LOUIS ENR.  
66 AVENUE, COTEAU ST-LOUIS  
TROIS-RIVIERES

MARCHE ST-PIERRE INC.  
60, RUE ST-PIERRE  
CAP-DE-LA-MADELEINE

MARCHE ST-LAURENT LTEE  
7, RUE STE-ELISABETH  
LOUISEVILLE

BIENVENUE CHEZ VOS MARCHES D'ALIMENTS METRO

ASSORTIMENT COMPLET ET VARIE  
BIERE ET PORTER  
STATIONNEMENT GRATUIT  
LIVRAISON GRATUITE

Sucre Blanc Granulé  
SAC DE 10 LBS  
SEULEMENT 69c  
LIMITE 3 SACS PAR CLIENTS

SEL DE FRUIT  
"ENO" — BOUTEILLE 7 ONCES  
REGULIER \$1.19  
EPARGNEZ 79c  
40c

CRISTAUX de SAVEUR  
"START" — BOITE 7 ONCES  
2 POUR 79c

POIS VERT IDEAL  
NO. 4 — BOITE 20 ONCES  
EPARGNEZ 23c  
6 POUR \$1.00

MIRACLE WHIP  
DE KRAFT  
JARRE 16 ONCES 39c

VERRE A COLA  
SPECIAL 4c

LIQUEUR CORONA  
ESSENCES VARIEES — BOUT. 30 ONCES  
3 POUR 25c

DINDES C. O. V.  
CAT "A" DE 6 à 10 LBS.  
LA LB. 39c

FEVES en PALETTE  
CULTURE DU QUEBEC  
LA LB. 9c

EAU DE REGIME  
BASSIN DE VICHY  
BOUTEILLE 30 ONCES 29c

PRIX SUJET AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ

J'ECOUTE  
**CHLN**  
RADIO NO 1  
ce collant apposé dans la vitre arrière de votre voiture peut vous valoir un gros lot d'une valeur de \$2000.00 en plus de nombreux prix quotidiens.  
LES AUDITEURS DE CHLN SONT PRIVILEGIÉS